



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 153-41
Saturday, 10 October 2020

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 10 octobre 2020

Parliamentary Notice Avis parlementaire

Royal Assent

THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Thursday, September 24, 2020, 4:25 p.m.

In the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor, assented to the following bills in her office:-

- | | |
|----------|--|
| Bill 131 | An Act to proclaim the month of July as Tibetan Heritage Month.
[S.O. 2020, Chapter 19] |
| Bill 154 | An Act to proclaim Stop Cyberbullying in Ontario Day.
[S.O. 2020, Chapter 20] |
| Bill 182 | An Act to amend the Franco-Ontarian Emblem Act, 2001.
[S.O. 2020, Chapter 21] |

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly

(153-G316E)

Sanction royale

PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, jeudi, 24 septembre, 2020, 16 h 25

Au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure, a accordé la sanction royale aux projets de loi suivant, dans son bureau:-

- | | |
|-------------------|--|
| Projet de loi 131 | Loi proclamant le mois de juillet Mois du patrimoine tibétain.
[L.O. 2020, Chapitre 19] |
| Projet de loi 154 | Loi proclamant la Journée pour l'élimination de la cyberintimidation en Ontario.
[L.O. 2020, Chapitre 20] |
| Projet de loi 182 | Loi modifiant la Loi de 2001 sur l'emblème franco-ontarien.
[L.O. 2020, Chapitre 21] |

Le Greffier de l'Assemblée législative
TODD DECKER

(153-G316F)

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*, and the *Public Vehicles Act*. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

COVID-19–NOTE: please submit any opposition electronically by email to ohbt@ontario.ca, with the original copy sent by regular mail along with payment to the OHTB office.

947465 Ontario Ltd. 46314-M
O/A “Voyageur Transportation Services, Voyago”
573 Admiral Court, London, ON N5V 4L3

For the transportation of passengers on a scheduled service as follows:

- (a) between points in the City of Sarnia, Forest, Kettle Point, Port Franks, and Grand Bend via Highway 402 and County Road 21;
- (b) between points in Grand Bend and Dashwood via County Roads 21 and 83; Dashwood, Exeter, Lucan and City of London via Highway 4; Bayfield and Grand Bend via County Road 21; and Grand Bend and Forest via Country Road 21;
- (c) between points in Grand Bend, Ipperwash and Port Franks along County Road 21;
- (d) between points in Ailsa Craig and Parkhill via County Roads 7 and 81; and Parkhill and Grand Bend via County Roads 5 and 81

PROVIDED THAT:

- (1) charters trips be prohibited;
- (2) licensee be restricted to the use of Class “D” public vehicles (some of which are equipped with devices specially designed for passengers who are mentally and/or physically challenged) as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54.

FELIX D’MELLO
 Board Secretary

(153-G317E)

Commission des transports routiers de l’Ontario

De temps à autre, des demandes de permis temporaires sont déposées auprès de la Commission. Toute personne intéressée peut obtenir en tout temps les détails concernant ces demandes en composant le 416-326-6732.

Les demandes qui suivent visent à obtenir un permis de transport extraprovincial et de transport en commun en vertu de la *Loi de 1987 sur les transports routiers* ou de la *Loi sur les véhicules de transport en commun*. Tous les renseignements concernant le demandeur, notamment le plan d’affaires et les preuves à l’appui, sont versés au dossier de la Commission et seront fournis sur demande.

Toute personne intéressée qui possède un intérêt économique dans le résultat de la demande peut signifier et déposer une opposition dans les 29 jours suivant de la date de la présente publication. L’opposant doit suivre les étapes suivantes :

1. remplir un formulaire d’Avis d’opposition;
2. signifier l’opposition au demandeur;
3. déposer une copie de l’opposition et une preuve de la signification de l’opposition au demandeur auprès de la Commission;
4. payer les droits applicables.

La signification et le dépôt d’une opposition peuvent se faire par livraison personnelle, par la poste, par messenger ou par télécopieur. Le terme Signification désigne la date de réception par une partie et le terme Dépôt, la date de réception par la Commission.

COVID-19–REMARQUE : Veuillez déposer toute opposition par voie électronique à l’adresse courriel ohbt@ontario.ca, la copie originale devant être envoyée par la poste ordinaire avec le paiement au bureau de la CTRO.

947465 Ontario Ltd. 46314-M
O/A “Voyageur Transportation Services, Voyago”
573 Admiral Court, London, ON N5V 4L3

Pour le transport de passagers selon un service régulier comme suit:

- (a) entre des points dans la ville de Sarnia, Forest, Kettle Point, Port Franks et Grand Bend par la route 402 et le chemin de comté 21;
- (b) entre des points à Grand Bend et Dashwood par les chemins de comté 21 et 83; à Dashwood, Exeter, Lucan et la ville de London par la route 4; à Bayfield et Grand Bend par le chemin de comté 21; et à Grand Bend et Forest par le chemin de comté 21;
- (c) entre des points à Grand Bend, Ipperwash et Port Franks le long du chemin de comté 21;
- (d) entre des points à Ailsa Craig et Parkhill par les chemins de comté 7 et 81; et à Parkhill et Grand Bend par les chemins de comté 5 et 81.

POURVU QUE :

- (1) les trajets nolisés soient interdits;
- (2) le permis soit limité à l’utilisation de véhicules en transport en commun de catégorie « D » (dont un certain nombre sont équipés de dispositifs conçus spécialement pour les passagers présentant des handicaps physiques ou mentaux) au sens du sous-alinéa 7 (1) a) (iv) du Règlement 982 pris en application de la *Loi sur les véhicules de transport en commun*, L.R.O. 1990, chap. P.54.

FELIX D’MELLO
 Secrétaire de la Commission

(153-G317F)

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-09-14	DROICHEAD ATHA INC.	002135244

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(153-G318)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-08-14	C2 MASONRY LTD.	001903033
2020-09-04	AWESOME YUMMY TREATS INC.	001992614
2020-09-04	BAYCORP REALTY INC.	000313030
2020-09-04	GREENER MARKETING LTD.	002124889
2020-09-04	HB BEST SERVICE SOLUTIONS INC.	002740866
2020-09-04	L. FAGEL INDUSTRIES LTD.	000287012

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-09-04	M.S.P. CARRIER INC.	001525961
2020-09-04	SHERYL SMOLKIN & ASSOCIATES LTD.	002286643
2020-09-04	THE ISAAC AND CATHERINE CORP.	002568224
2020-09-04	YORKVILLE ESTATE HOMES CORP.	002562288
2020-09-04	1556672 ONTARIO INC.	001556672
2020-09-04	1860352 ONTARIO INC.	001860352
2020-09-04	2260841 ONTARIO INC.	002260841
2020-09-08	ADJALA CONTROLS & TECHNOLOGIES INC.	001046589
2020-09-08	CANADA BYMAN CULTURAL INNOVATION INC.	002586931
2020-09-08	DANISH DEVELOPMENTS LTD.	001830328
2020-09-08	ESJA VENTURES INC.	001134509
2020-09-08	GO AXIS TECHNOLOGIES INC.	002646423
2020-09-08	HAL-BRA & ASSOCIATES INC.	001773275
2020-09-08	HAMILTON SAVER MAGAZINES INC.	002226917
2020-09-08	HEIDA WAY GREENHOUSES INC.	001338320
2020-09-08	HINTON FINE ART ADVISORS INC.	002322191
2020-09-08	HY-DENT MANAGEMENT INC.	000385538
2020-09-08	JOHN PEARCE & ASSOCIATES INC.	002201792
2020-09-08	JUNCTION SOFTWARE CORP.	002644636
2020-09-08	MANI LOGISTICS INC.	002134099
2020-09-08	PARACORE CONSULTING SERVICES LTD.	001121272
2020-09-08	POWER WORLD MACHINERY CO. LTD.	001070927
2020-09-08	SALON (RUTHERFORD MARKET PLACE) INC.	002536576
2020-09-08	TIERNEY PLANNING SERVICES INC.	001154920
2020-09-08	VISTA CONSULTING LTD.	001833074
2020-09-08	W.J.B.M. ASSOCIATES INC.	001044576
2020-09-08	WS RENOVATION & WOODWORKING LTD.	002429030
2020-09-08	1035556 ONTARIO INC.	001035556
2020-09-08	1422400 ONTARIO INC.	001422400
2020-09-08	2121174 ONTARIO INC.	002121174
2020-09-08	2468051 ONTARIO INC.	002468051
2020-09-08	2510084 ONTARIO INC.	002510084
2020-09-08	2543454 ONTARIO INC.	002543454
2020-09-08	2633736 ONTARIO INC.	002633736
2020-09-08	2636627 ONTARIO INC.	002636627
2020-09-08	568606 ONTARIO INC.	000568606
2020-09-09	BE VENTURES INC.	002698800
2020-09-09	BRANDES ENTERPRISES INCORPORATED	002044073
2020-09-09	BRIDAL CONFIDENTIAL LTD.	002110851
2020-09-09	CIS - CANADA BUSINESS DEVELOPMENT INC.	001216287
2020-09-09	COMP-DOC CONSULTING SERVICES INC.	001307447

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-09-09	CR3 1500 DON MILLS INC.	002419354	2020-09-10	GRASSI POINT TRADING CO. LTD.	000526958
2020-09-09	CYCLONE INTEGRATED INC.	001501627	2020-09-10	GROUP 4 BUILDING SYSTEMS INC.	000622479
2020-09-09	DALBAS INC.	000270545	2020-09-10	H. KOS CONSTRUCTION SERVICES LIMITED	001267149
2020-09-09	EDISON ROEHAMPTON GP INC.	002263989	2020-09-10	INDUSTRIAL GRAPHICS INC.	000790035
2020-09-09	GALAPAGOS HOLIDAYS INC.	001334070	2020-09-10	JAIN TECHNICAL CONSULTING INC.	001863292
2020-09-09	GOIN GREEN CANADA INC.	001798746	2020-09-10	KAR DEVELOPMENT CORP.	001773900
2020-09-09	HARMAR ENTERPRISES LTD.	001185977	2020-09-10	LAURA INVESTMENTS INC.	001396969
2020-09-09	HEALTH RICH INC.	002618829	2020-09-10	LEMAC FAMILY CORPORATION	002454947
2020-09-09	JIANT DETAILING INC.	001188738	2020-09-10	LMA SOLAR TECHNOLOGIES INC.	002244144
2020-09-09	JOSEPH WOOD & ASSOCIATES INC.	000551468	2020-09-10	LU INVESTMENT INC.	002299175
2020-09-09	KADOR LTD.	001288324	2020-09-10	METROPOLIS INC.	001438580
2020-09-09	KAILA'S CARRIER INC.	002108002	2020-09-10	NIKO TECHNOLOGY INC.	001822609
2020-09-09	LIV NAIL BLISS OTTAWA INC.	002429813	2020-09-10	ON TIME CO. LTD.	002138103
2020-09-09	LYONS PRO ROOFING INC.	002625023	2020-09-10	SHANXI FINE FOODS CANADA INC.	002620226
2020-09-09	RICHARD MARAZZI DESIGN INC.	001874069	2020-09-10	STOUTE CAMPING RENTALS INC.	002329683
2020-09-09	ST. PHILOPATEER & ST. KARAS PHARMACY INC.	001969623	2020-09-10	VIDAN AND ASSOCIATES INC.	002602065
2020-09-09	TUPPER INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.	002173119	2020-09-10	1283524 ONTARIO INC.	001283524
2020-09-09	1023392 ONTARIO INC.	001023392	2020-09-10	1507829 ONTARIO INC.	001507829
2020-09-09	1167672 ONTARIO INC.	001167672	2020-09-10	1573330 ONTARIO INC.	001573330
2020-09-09	1194846 ONTARIO INC.	001194846	2020-09-10	1910971 ONTARIO LTD.	001910971
2020-09-09	1318187 ONTARIO INC.	001318187	2020-09-10	2168031 ONTARIO INC.	002168031
2020-09-09	1367652 ONTARIO LTD.	001367652	2020-09-10	2319241 ONTARIO INC.	002319241
2020-09-09	1514176 ONTARIO INC.	001514176	2020-09-10	2462726 ONTARIO INC.	002462726
2020-09-09	1815822 ONTARIO INC.	001815822	2020-09-10	2483482 ONTARIO INC.	002483482
2020-09-09	1906432 ONTARIO LIMITED	001906432	2020-09-10	2573659 ONTARIO INC.	002573659
2020-09-09	2235013 ONTARIO LIMITED	002235013	2020-09-11	A. PALEF REALTY INC.	001195046
2020-09-09	2272435 ONTARIO INC.	002272435	2020-09-11	ANA-SAM INVESTMENT INC.	000803586
2020-09-09	2288013 ONTARIO INC.	002288013	2020-09-11	CABLE CHAMPION INC.	002708284
2020-09-09	2446491 ONTARIO CORP.	002446491	2020-09-11	CHISHOLM EDUCATIONAL CENTRES INC.	001144775
2020-09-09	2515353 ONTARIO INC.	002515353	2020-09-11	COMPASS IT SOLUTIONS CORP.	002518745
2020-09-10	A'VITAL NURSING AGENCY INC.	000723043	2020-09-11	DOAN CONSTRUCTION CO. LIMITED	000057073
2020-09-10	ALEX SMITH PHOTOGRAPHY LTD.	000577642	2020-09-11	DUBRICK-RADTKE REAL ESTATE LIMITED	001114100
2020-09-10	ANDRZEJ S DOBOSIEWICZ MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	001546820	2020-09-11	ELEGANT SOFA OUTLET INC.	001424513
2020-09-10	BEANS & BUBBLES CAFE INC.	002650617	2020-09-11	HACHEY CONSULTING INC.	001343720
2020-09-10	BERKSHIRE STUDIOS LIMITED	002403460	2020-09-11	IGF ONCOLOGY CANADA INC.	002362952
2020-09-10	BETTENMAC CARPENTRY LTD.	001874059	2020-09-11	JS DRAFTING SERVICES INC.	002559857
2020-09-10	BREM HAULING LTD.	001232629	2020-09-11	KAJI CARE CENTRES INC.	002536502
2020-09-10	BRIAN MARK CONSULTING INC.	001023368	2020-09-11	KAJI CARE INC.	002536501
2020-09-10	CANADASINGAPORELEARNERS INC.	002501003	2020-09-11	LASALLE CHILD CARE CENTRE INC.	001451387
2020-09-10	DAVID R. LORD DOCUMENT SERVICE LIMITED	001625812	2020-09-11	MACKENDRICK & ASSOCIATES INTERNATIONAL INC.	002413520
2020-09-10	DHUPIA EXPRESS INC.	002414536	2020-09-11	MAHAREM DRUGS LIMITED	002054542
2020-09-10	DOWNTOWN MEDICAL SUPPLIES LTD.	002302127	2020-09-11	MEDICAL MARIJUANA CLINICS OF CANADA LTD.	002421074
2020-09-10	DR. STEPHEN GOLDMAN DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	001575508	2020-09-11	MMC INVESTMENT INC.	002347874
2020-09-10	ENVOLTERGY INC.	002626807	2020-09-11	PANACEA MANAGEMENT LTD.	000391661
2020-09-10	GERRCT CAPITAL INC.	001438951	2020-09-11	PENNACCHI RESTORATIONS LTD.	000439480
2020-09-10	GMCE PROPERTIES INC.	001956606	2020-09-11	PUREMEDSIM TECHNOLOGY GROUP INC.	001883075
			2020-09-11	R & G CORPORATION LTD.	002438030

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-09-11	SPORTSLINK INC.	002069963	2020-09-14	PROGRESSIVE MECHANICAL GROUP INC.	001994914
2020-09-11	SYMMETRICAL GENERAL CONTRACTING LTD.	000967112	2020-09-14	RENE PECARSKI HAULAGE LTD.	000621988
2020-09-11	THE CLEARING PATH LTD.	001102774	2020-09-14	ROBERT D. LEVITAN MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	002256043
2020-09-11	ULTRA HEATING AND COOLING INC.	001985755	2020-09-14	SEW CANADA INDUSTRIES INC.	000868533
2020-09-11	1354142 ONTARIO INC.	001354142	2020-09-14	SUNVEST HOLDINGS LTD.	001415406
2020-09-11	1480437 ONTARIO INC.	001480437	2020-09-14	SWIM FASTER NOW INC.	001383435
2020-09-11	1485948 ONTARIO LTD.	001485948	2020-09-14	T-MANJU IT SERVICES INC.	002297792
2020-09-11	1692025 ONTARIO INC.	001692025	2020-09-14	TED WHELBOURN DISTRIBUTING LIMITED	000564096
2020-09-11	1716825 ONTARIO INC.	001716825	2020-09-14	THE COMMUNICATIONS BRIDGE INC.	001345567
2020-09-11	1722616 ONTARIO LIMITED	001722616	2020-09-14	THE EIGHTH CONTINENT LIMITED	002448772
2020-09-11	1782604 ONTARIO LIMITED	001782604	2020-09-14	VARSAITY DESIGN & CONSTRUCTION LTD.	001936311
2020-09-11	1827527 ONTARIO LTD.	001827527	2020-09-14	10N INC.	001455614
2020-09-11	1965140 ONTARIO LIMITED	001965140	2020-09-14	127 PINWOOD INC.	001533754
2020-09-11	1989558 ONTARIO LTD.	001989558	2020-09-14	1419882 ONTARIO INC.	001419882
2020-09-11	1993268 ONTARIO INC.	001993268	2020-09-14	1723024 ONTARIO INC.	001723024
2020-09-11	1996138 ONTARIO INC.	001996138	2020-09-14	1828364 ONTARIO INC.	001828364
2020-09-11	2476568 ONTARIO INC.	002476568	2020-09-14	2151715 ONTARIO INC.	002151715
2020-09-11	2508238 ONTARIO LTD.	002508238	2020-09-14	2206722 ONTARIO LTD.	002206722
2020-09-11	2535683 ONTARIO INC.	002535683	2020-09-14	2251213 ONTARIO INC.	002251213
2020-09-11	2567830 ONTARIO LTD.	002567830	2020-09-14	2267664 ONTARIO INC.	002267664
2020-09-11	785473 ONTARIO INC.	000785473	2020-09-14	2338495 ONTARIO INC.	002338495
2020-09-14	A LITTLE HELP INC.	002631175	2020-09-14	2558564 ONTARIO LIMITED	002558564
2020-09-14	ALEX HENDERSON CONSULTING INC.	001905057	2020-09-14	2691020 ONTARIO INC.	002691020
2020-09-14	ALKA GROUP HOLDINGS INC.	002241873	2020-09-14	3C BUSINESS ARCHITECTURE - CONTENT INC.	002581105
2020-09-14	ALLGO COMPUTERS SERVICES INC.	001333290	2020-09-14	870230 ONTARIO LIMITED	000870230
2020-09-14	APOSTROPHE S INC.	001645224	2020-09-15	AMPLEX INSURANCE BROKERS LTD.	000896152
2020-09-14	ARCADIAN MANAGEMENT INC.	000763313	2020-09-15	BALLET INC.	001858831
2020-09-14	BANNERMAN CONTRACTING LIMITED	000208269	2020-09-15	BEVERAGE GASES INC.	001561839
2020-09-14	BARE FOOT LIVING INC.	001479093	2020-09-15	CAINE HEALTH INC.	002572192
2020-09-14	BEEKHUYSEN ENTERPRISES INC.	002098139	2020-09-15	CASSINI CASH INC.	001259131
2020-09-14	C.F. DRAFTING & CONSULTING LTD.	002743426	2020-09-15	CURRY PATTI INC.	002674334
2020-09-14	CANADA 10X DYNAMICS INC.	002588550	2020-09-15	DAYCARE ON DEMAND INC.	002608276
2020-09-14	CANFIN LIMITED	000132689	2020-09-15	DELGANY HOMES LTD.	001728092
2020-09-14	CHEMAUSHGON HOLDINGS LIMITED	000775841	2020-09-15	ENVIRO-GEOTECH ENGINEERING SERVICES LTD.	001375654
2020-09-14	DATAWHIZ INFORMATION SYSTEMS INC.	000528929	2020-09-15	GRANDVIEW INTERNATIONAL MANAGEMENT LTD.	001555788
2020-09-14	DP INFORMATION SERVICES LIMITED	002463114	2020-09-15	HEAVEN ON EARTH FARM INC.	002607692
2020-09-14	FINE ART GRAPHIC DESIGN AND PHOTOGRAPHY SERVICES INC.	002328013	2020-09-15	HUNTERVIEW INVESTMENTS LIMITED	002053981
2020-09-14	GDM ENGINEERING INC.	002218333	2020-09-15	LAMMAR INVESTMENTS INC.	002107007
2020-09-14	JUDY OLIVEIRA HOLDINGS LTD.	000856698	2020-09-15	MMDC CONSULTING INC.	002107598
2020-09-14	KARAN TRANSPORT INC.	001517495	2020-09-15	PHIL LEON INSURANCE BROKER INC.	000394284
2020-09-14	L.H.D. CONSULTING INC.	002124129	2020-09-15	PURE LUXURY CORPORATION	001985528
2020-09-14	LANGCHAT CORPORATION	002323928	2020-09-15	THERMAL - WALL INC.	001534521
2020-09-14	MICHAEL CROWLEY ENTREPRISES INC.	001762347	2020-09-15	1255731 ONTARIO LIMITED	001255731
2020-09-14	ORION SOLUTIONS (CANADA) INC.	002495223	2020-09-15	1578305 ONTARIO LIMITED	001578305
2020-09-14	PREMIUM LABOUR FORCE INC.	002379300			

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-09-15	1636313 ONTARIO LIMITED	001636313	2020-09-17	WWISE NOVELTY AND CONFECTIONERY INC.	001211053
2020-09-15	2203211 ONTARIO INC.	002203211	2020-09-17	1070936 ONTARIO INC.	001070936
2020-09-15	2547557 ONTARIO LIMITED	002547557	2020-09-17	1485792 ONTARIO INC.	001485792
2020-09-15	4A ELECTRONIC SYSTEMS INC.	001284535	2020-09-17	2275608 ONTARIO LTD.	002275608
2020-09-16	ARIE'S PLASTICS LTD.	000869499	2020-09-17	2415169 ONTARIO INC.	002415169
2020-09-16	BVD ENTERPRISES INC.	002295979	2020-09-17	2504520 ONTARIO LTD.	002504520
2020-09-16	EXSTONE INC.	002082759	2020-09-17	2520321 ONTARIO LIMITED	002520321
2020-09-16	GLOUCESTER STREET MEDIA INC.	002570685	2020-09-17	2588387 ONTARIO LIMITED	002588387
2020-09-16	L.D. HUGHES & ASSOCIATES INC.	001882013	2020-09-17	2605811 ONTARIO INC.	002605811
2020-09-16	LINKNOWLEDGE INC.	002652949	2020-09-17	394855 ONTARIO LIMITED	000394855
2020-09-16	LISA MILLER & COMPANY LIMITED	000950930	2020-09-17	570480 ONTARIO LIMITED	000570480
2020-09-16	LOUIS BYRNE & SONS LIMITED	000388461	2020-09-18	ADA JAMES COLLECTION INC.	002539783
2020-09-16	MISTER OLIVER PRODUCTIONS INC.	002468618	2020-09-18	C & C FLOOR COVERINGS INC.	001608086
2020-09-16	MYSCULPT INC.	002236446	2020-09-18	DAVRAN BUILDERS INC.	000885305
2020-09-16	NAGLIE INVESTMENTS LIMITED	001070101	2020-09-18	DKT5 INC.	002449464
2020-09-16	ORIENTAL CHARM HOUSEWARE & GIFTS LTD.	002189771	2020-09-18	EDNISYAN CAMPS AND LOGISTICS LTD.	002272479
2020-09-16	P & N ROOFING & CONSTRUCTION LTD.	002699412	2020-09-18	LAKNAR INC.	002420716
2020-09-16	PENSHAW HOLDINGS INC.	001273535	2020-09-18	ONTARIO SUPPORT SOLUTIONS INC.	001866384
2020-09-16	RJ ROY HOLDINGS INC.	002168943	2020-09-18	SLK TECHNICAL SERVICE INC.	002334496
2020-09-16	SC GLASS E&T SERVICES INC.	001365706	2020-09-18	SOUNDTECK PRODUCTIONS INC.	000446442
2020-09-16	SHARON PUBLISHING INC.	002578175	2020-09-18	SUR-MAR PARTNERS LTD.	002550678
2020-09-16	STAIRWAY INC.	002682242	2020-09-18	WEIGHT LOSS MD INC.	002280963
2020-09-16	WIND TECHNICAL SERVICES INC.	001310626	2020-09-18	YOLO (1181 QUEEN ST) INC.	002333708
2020-09-16	1117418 ONTARIO INC.	001117418	2020-09-18	1012525 ONTARIO LIMITED	001012525
2020-09-16	1249300 ONTARIO INC.	001249300	2020-09-18	1317236 ONTARIO INC.	001317236
2020-09-16	1261305 ONTARIO INC.	001261305	2020-09-18	1936234 ONTARIO LIMITED	001936234
2020-09-16	1296722 ONTARIO INC.	001296722	2020-09-18	2301373 ONTARIO INC.	002301373
2020-09-16	1924521 ONTARIO INC.	001924521	2020-09-18	2754924 ONTARIO INC.	002754924
2020-09-16	2268437 ONTARIO INC.	002268437	2020-09-21	A.L.B. LTD.	002249041
2020-09-16	2447544 ONTARIO INC.	002447544	2020-09-21	ALLIANCE CARE SERVICES INC.	002084905
2020-09-16	3H MANAGEMENT INC.	001312310	2020-09-21	ATMOS VAPOR COMPANY, LTD.	001971447
2020-09-16	374443 ONTARIO LIMITED	000374443	2020-09-21	C. MURENBEELD AND ASSOCIATES INC.	002037436
2020-09-17	AMIN FOOD SERVICES INC.	001784672	2020-09-21	CITYWIDE PERSONNEL LIMITED	000601154
2020-09-17	AW-RITE MINI STORAGE INC.	000693295	2020-09-21	FYWSS SOLUTIONS INC.	002631102
2020-09-17	A1 HOUSE FRAMING INC.	002579230	2020-09-21	GRASSHOPPER REALTY INC.	001889642
2020-09-17	BIM EXPERTS INC.	001780610	2020-09-21	KRONARCH TRADING CO. INC.	002732391
2020-09-17	ESSEN ACCOUNTING MANAGEMENT INC.	002275307	2020-09-21	ROUND SKATE CORP.	002635954
2020-09-17	EXCEL MUSIC INDUSTRIES INC.	000947700	2020-09-21	100 FULLARTON MANAGEMENT INC.	000825029
2020-09-17	MEADOWPINES DEVELOPMENT CORPORATION	000738369	2020-09-21	1337410 ONTARIO INC.	001337410
2020-09-17	MJ ELECTRICAL INC.	001998758	2020-09-21	1523756 ONTARIO LTEE.	001523756
2020-09-17	NORTH SHORE RENTALS LTD.	002510588	2020-09-21	2498586 ONTARIO LTD.	002498586
2020-09-17	OREGANO INTERNATIONAL LTD.	002192292	2020-09-21	2670525 ONTARIO INC.	002670525
2020-09-17	ROBERT ALDSWORTH'S PHOTO WORLD LTD.	000271933	2020-09-21	51HOMES INC.	002182545
2020-09-17	SAPORI INTERNATIONAL LTD.	002442196	2020-09-22	CAFFEINE MANAGEMENT INC.	001273580
2020-09-17	SMARTFISH INFORMATION SERVICES INC.	001235888	2020-09-22	DALEY MANAGEMENT SERVICES LTD.	002519896
2020-09-17	TONITA ENTERPRISES INC	000652527	2020-09-22	DEC CORPORATION	001747491
2020-09-17	TRICON CONCRETE & DESIGN LTD.	002411318	2020-09-22	ECHO SUSHI LIMITED	001561099
			2020-09-22	EDGEMERE COMPANY LIMITED	001949690

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-09-22	GEORGIAN BAY FAMILY DENTISTRY INC.	000361731
2020-09-22	KING IMPORTS INC.	001601507
2020-09-22	NOKOMIS INVESTMENTS INC.	002307330
2020-09-22	REDA MANAGEMENT INC.	001820567
2020-09-22	SHIFT ADVERTISING INC.	002206486
2020-09-22	STRIP ALL INC.	002561991
2020-09-22	TRILLIUM IMAGING INC.	001927824
2020-09-22	1930209 ONTARIO INC.	001930209
2020-09-22	1950693 ONTARIO LIMITED	001950693
2020-09-22	2247333 ONTARIO INC.	002247333
2020-09-22	2321431 ONTARIO INC.	002321431
2020-09-22	2434793 ONTARIO LTD.	002434793
2020-09-22	2457699 ONTARIO INC.	002457699
2020-09-22	2517911 ONTARIO INC.	002517911
2020-09-22	2674774 ONTARIO INC.	002674774
2020-09-23	A.P.K. HAULAGE INC.	000899904
2020-09-23	ATTICUS GTA PRINCIPALS INC.	001581906
2020-09-23	DATA WAREHOUSE BUILDERS LTD.	001138594
2020-09-23	IRONWOOD REALTY ADVISORS LTD.	000644447
2020-09-23	J. MELVILLE STEWART COMMUNICATIONS INC.	000678507
2020-09-23	MOBAIRU DESIGN LIMITED	005021864
2020-09-23	NJH2 LTD.	002467895
2020-09-23	PHILLAGE INCORPORATED	002246019
2020-09-23	STOPPS INVESTMENTS INC.	002089971
2020-09-23	1393190 ONTARIO LIMITED	001393190
2020-09-23	1426908 ONTARIO LTD.	001426908
2020-09-23	1497131 ONTARIO INC.	001497131
2020-09-23	1497132 ONTARIO INC.	001497132
2020-09-23	1629390 ONTARIO INC.	001629390
2020-09-23	1772471 ONTARIO INC.	001772471
2020-09-23	1919022 ONTARIO INC.	001919022
2020-09-23	1930645 ONTARIO INC.	001930645
2020-09-23	2410651 ONTARIO INC.	002410651
2020-09-23	2563871 ONTARIO LIMITED	002563871

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(153-G319)

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

September 21, 2020 to September 27, 2020

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Bown-Kai, Michiko Julia	Toronto, ON, CA	23-Sep-2020
Chandy Varghese, Vimson	Brampton, ON, CA	23-Sep-2020
Chung, Jin Sung	Hamilton, ON, CA	23-Sep-2020
Edwards, Laura Esther	Brampton, ON, CA	23-Sep-2020
Hurst, Vanessa Renee	Port Colborne, ON, CA	23-Sep-2020
Imperio, Sheldon Randy	Brampton, ON, CA	23-Sep-2020
Lasiviere, Neil	Brantford, ON, CA	23-Sep-2020
Lisboa-Gabriel, Sandra	Toronto, ON, CA	23-Sep-2020
Lowes, Lorraine Ann	Almonte, ON, CA	23-Sep-2020
McMurray, Cheryl Marie	Port Hope, ON, CA	23-Sep-2020
Milne, Anita Marie	Iroquois, ON, CA	23-Sep-2020
Mulligan, Paul Douglas	Elora, ON, CA	23-Sep-2020
Noll, Wendy Lorraine	Cambridge, ON, CA	23-Sep-2020
Pahk, Walter Jae	Toronto, ON, CA	23-Sep-2020
Probyn-Smith, Kevin Merrick Adam	Guelph, ON, CA	23-Sep-2020
Schneeberger, John Werner	Frankford, ON, CA	23-Sep-2020
Allen, Deanne	Brampton, ON, CA	24-Sep-2020
Cruikshank, Christopher Lee	Paris, ON, CA	24-Sep-2020
Gigliotti, Joseph Frank	Stoney Creek, ON, CA	24-Sep-2020
Khosa, Harpreet Singh	Mississauga, ON, CA	24-Sep-2020
Panico, Vita Maria	Toronto, ON, CA	24-Sep-2020
Warmington, Matthew James Kenneth	Hamilton, ON, CA	24-Sep-2020
Trudeau, Patricia Anne	Toronto, ON, CA	25-Sep-2020

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Williamson, Jason Charles	Kinburn, ON, CA	23-Sep-2020
Hamill, David Glenn	Georgian Bluffs, ON, CA	24-Sep-2020
Deutsch, Nechemia	Toronto, ON, CA	25-Sep-2020

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

September 21, 2020 to September 27, 2020

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Agbi, Flora A	Belize City, Belize, Central America	22-Sep-2020
Barbiero, Adriano Vincenzo	London, ON, CA	22-Sep-2020
Cartmell, Adriane	Sandys MA, , Bermuda	22-Sep-2020
Christy, David N	Cap Verde, AZ, USA	22-Sep-2020
Clarke, Sarah A N	North York, ON, CA	22-Sep-2020
Dziedzic, Eugeniusz	London, ON, CA	22-Sep-2020
Frederick, Amanda M H	Barrie, ON, CA	22-Sep-2020
Gennardo, Vincent J	London, ON, CA	22-Sep-2020

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Jefford-Raddatz, Sarah	Ajax, ON, CA	22-Sep-2020
Oldford, David P	Regina, SK, CA	22-Sep-2020
Selwan, Philemon Joseph	Beyrouth, , Lebanon	22-Sep-2020
Thompson, Sabrina	Guelph, ON, CA	22-Sep-2020
Vera Rodriguez, Yusniel	Innisfil, ON, CA	22-Sep-2020
White-Wolf, Tamare	Gabriola Island, BC, CA	22-Sep-2020
Bourgeois, Jean	Ottawa, ON, CA	23-Sep-2020
Guevremont, Alain M	Ottawa, ON, CA	23-Sep-2020
Jones, Wayne M T	Ajax, ON, CA	23-Sep-2020
Parker, Timothy	Halifax, NS, CA	23-Sep-2020
Robyn, Nicole E	Hamilton, ON, CA	23-Sep-2020
Varga, Alexander	Lazo, BC, CA	23-Sep-2020

(153-G320)

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from September 21, 2020 to September 27, 2020, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 21 septembre 2020 au 27 septembre 2020, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
September 21, 2020 to September 27, 2020	ABDALLA ESHAG HUSSIAN, SADAM.	JOOKA, SAMON.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ABRAHAM, BIBIN.BABU.	KANDATHIL, JOSHUA.ABRAHAM.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ABUZREIK, MANAL.T.M.	ZREIK, MANELLE.T.M.
September 21, 2020 to September 27, 2020	AGBONIFO, MIRACLE.OGHOGHO.	OSAGHNE, MIRACLE.OGHOGHO.
September 21, 2020 to September 27, 2020	AHMAD, SAAD.	QURESHI, SAAD.AHMAD.
September 21, 2020 to September 27, 2020	AHMED, ANJOLAOLUWA.ADEKANOLA.	ADEKANOLA, ANJOLAOLUWA.MARY.
September 21, 2020 to September 27, 2020	AHMED, HODO.	AHMED, HODA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	AIDELoje, ERIAYOMIDE.DARREN.IKHIDE.	AIDELoje, DARREN.ERAYOMIDE.IKHIDE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	AL DANYAL, MISHEAL.ALAA.AZAT.	AL DANIAL, MISHEAL.AZZAT.DANIAL.
September 21, 2020 to September 27, 2020	AL MOSAWI, FATTMA.	AL-MOSAWI, FATIMA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	AL-HAMADANI, GHAITH.THAER.JAMEEL.	BAHNAM, GHAITH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	AL-HAMADANI, THAER.JAMEEL.BAHNAM.	BAHNAM, THAER.
September 21, 2020 to September 27, 2020	AL-HAMADANI, ZAID.THAER.JAMEEL.	BAHNAM, ZAID.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ALDANA, MA.SOCORRO.REYES.	REYES, MARIANNE.MAUN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ALEXANDER, STEPHANIE.JANE.	FLETCHER, STEPHANIE.JANE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	AMRITA SUBHASH JAMBAVALIKAR,	JAMBAVALIKAR, AMRITA.SUBHASH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ANTHONY, DANIELLA.OLAYE.	ARUEYINGHO, DANIELLA.OLAYE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ARNOTT, TANIKA.ANGELA.	METCALFE, TANIKA.ANGELA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ARNOTT, TARYN.ARVADA.MARIE.	METCALFE, TARYN.ARVADA.MARIE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	AYATA, FATMA.	AYATA, FATMA.JASMINE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
September 21, 2020 to September 27, 2020	AZIZABADI-FARAHANY, SARA.	FARAHANY, SARA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BAILY, OLIVIA.	BAILY, OLIVIA.CHEUNG.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BAJPAI, INAYA.	BAJPAI, AARVIKA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BAJWA, JODHBIR.SINGH.	BAJWA-BHAMRA, JODHBIR.SINGH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BAKER, ASHLEY.DIANE.	BLASZCZYK, ASHLEY.DIANE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BARONA INTRIAGO, MARIA.FERNANDA.	ZIMMERMAN, FERNANDA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BAYLISS, ABIGAIL.FAITH.	FOSTER, ABIGAIL.JOSEPHINE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BAYLISS, LUKE.FOSTER.	FOSTER, LUKE.STANLEY.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BEDNAR, SOPHIA.RITA.	BEDNAR, SOPHIE.RITA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BERDITCHEVSKI, VITALI.	BERD, VITALI.ALEXANDER.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BEVAN, HEATHER.MARIE.JOYCE.	LEIGHTON, HEATHER.MARIE.JOYCE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BEVAN, JACOB.VICTOR.GARY.	LEIGHTON, JACOB.VICTOR.GARY.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BEVAN, KYLE.DAVID.MICHAEL.	LEIGHTON, KYLE.DAVID.MICHAEL.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BHUCHAR, KRISHNA.	JI, KRISHNA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BOJAGORA, MARIA.	MATVIJCHUK, MARIA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BOLIVAR HAZBOUN, ALEXANDRA.MARIA.	HAZBOUN, ALEXANDRA.MARIA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BOWEN, JOANNE.	KEALEY, JOANNE.ELIZABETH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BRICK, TANYA.MARIE.	CROMWELL, TANYA.MARIE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BROWN, JAHNESHA.ALIYAH.GRACE.	BROWN, ALIYAH.GRACE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BROWN, SHYANNE.ELIZABETH.	BROWN, SHAWN.EASTON.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BRUHANOV, LARISA.	TSYSAR, LARISA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BUNGAY, NEHA.	SINGH, NEHA.BUNGAY.
September 21, 2020 to September 27, 2020	BUNI OMER, AEDAH.MATTI.BUNI.MATTI.	BAHNAM, AEDAH.MATTI.
September 21, 2020 to September 27, 2020	CAJA, DONNA.BELLE.NAVECILLA.	CAJA, JAY.ROWAN.NAVECILLA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	CANNING, KLOHIE.JAHCYNTA.GERMAINE.	GEORGE, KLOHIE.JAHCYNTA.GERMAINE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	CHEN, XINYI.	CHEN, KIRSTY.XINYI.
September 21, 2020 to September 27, 2020	CLARRIDGE, KATELYN.DANA.	BELLATRIX, KATIE.DANA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	CLAVELLE, MARIE.ANASTASIA.LOUISE.	CLAVELLE, ANASTASIA.LOUISE.MARIE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	COBURN, HEIDI.LYNN.	STENEKER, HEIDI.LYNN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	COCKMAN, RIK.ANDREW.	DONOVAN, RIK.ANDREW.
September 21, 2020 to September 27, 2020	COLLINS, KAREN.ELIZABETH.	COLLINS, KASEY.ELIZABETH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	COOK, DEAN.COLIN.	HANLEY, DEAN.COLIN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	CORPAS, SAMUEL.EDUARDO.	CORPAS COLE, SAMUEL.EDUARDO.
September 21, 2020 to September 27, 2020	COUTURE, WILLIAM.MICHAEL.	MICHAELS, WILLIAM.
September 21, 2020 to September 27, 2020	CRACK, ETHAN.JOHN.MICHEAL.	NEVEAU, ETHAN.JOHN.MICHEAL.
September 21, 2020 to September 27, 2020	CROSBY-VELASCO, ELENA.ELVIRA.	CROSBY, ELENA.ELVIRA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	CROSBY-VELASCO, EZEQUIEL.JOSE.	CROSBY, EZEQUIEL.JOSE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	CUSIN, CHRISTIANNE.MARIE.	KRAJEWSKI, CHRISTIANNE.MARIE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	DAVIDSON, JOSEPH.DAVID.BARRY.JR.	DAVIDSON, JOSEPH.BARRY.DAVID.
September 21, 2020 to September 27, 2020	DAWKINS, JAZLENE.RACHEAL.	JEREMIAH-DAWKINS, JAZLENE.RACHEAL.
September 21, 2020 to September 27, 2020	DAWKINS, ROXANNE.GRACE.-.HONEY.	JEREMIAH-DAWKINS, ROXANNE.GRACE-HONEY.
September 21, 2020 to September 27, 2020	DEERASOORIYA, HIMALI.PURNIMA.	GUNAWARDANE, HIMALI.PURNIMA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	DEMB, ANAT.	NUSINOVICH, ANAT.
September 21, 2020 to September 27, 2020	DICK, YULETTE.SUSANNE.	JUNOR, YULETTE.SUSANNE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	DJONBALJAJ, DZEVAT.	GJONI, ROMI.
September 21, 2020 to September 27, 2020	DOWNEY-LIEDTKE, ELIJAH.CHARLES.	DOWNEY, ELIJAH.CHARLES.
September 21, 2020 to September 27, 2020	DUYO, DANIEL.CARL.ALI.	JAIKARAN, DANIEL.
September 21, 2020 to September 27, 2020	FAROOQUI, MOHAMMED.SAFWATHULLAH.	FAROOQUI, SAFWATHULLAH.MOHAMMED.
September 21, 2020 to September 27, 2020	FASSBENDER, MORGAN.LIM.	FASSBENDER, MORGAN.LILY.
September 21, 2020 to September 27, 2020	FRANK, MICHAEL.THOMAS.JOHN.	EVANS, MICHAEL.THOMAS.JOHN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	GALLUZZO, STEFANIA.	ARNONE-PEREIRA, STEFANIA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	GARDNER-SCOTT, COURTNEY.NICOLE.	PACE, COURTNEY.NICOLE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	GAZZIRO, ALEXANDER.EMILIO.	GAZZIRO, ALESSANDRO.EMILIO.
September 21, 2020 to September 27, 2020	GHULAM NABI, BALGIS.	DILAVAR, BILQIS.
September 21, 2020 to September 27, 2020	GIANSANTE, FILIPPO.PHILIPPE.GIUSEPPE.	GIANSANTE, PHILIP.JOHN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	EMILIO.GIOVANNI.	

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
September 21, 2020 to September 27, 2020	GILL, SIMANDEEP.SINGH.	SINGH, GURSEVAK.DOTCOM.
September 21, 2020 to September 27, 2020	GONZALEZ CARVAJAL, SARA.CRISTINA.	GONZALEZ-ITALIANO, SARA.CRISTINA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	GOSSE, ISABELLA.JEAN-ROBERTA.	BALLENTHIN, ISABELLA.JEAN-ROBERTA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	GOSWAMI, KRUNALGIR.LALGIR.	PATEL, KRUNAL.
September 21, 2020 to September 27, 2020	GRAMAJO DE SOLOMON, LUCY.ESMERALDA.	GRAMAJO, LUCY.ESMERALDA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	GURPREET KAUR,	PURI, GURPREET.KAUR.
September 21, 2020 to September 27, 2020	HAIDER, FADI.	HAIDER, FADA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	HALYK, AARON.ALEXANDER.	SHYDETSCHER, OLIVIA.ALEXANDRA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	HAMILTON, KAILEIGH.VICTORIA.	HAMILTON, ELIJAH.CADEN.ELGIN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	HAMMOUD, ELYAS.SAMI.	HAMMOUD, ELIAS.SAMI.
September 21, 2020 to September 27, 2020	HAN, QIAODI.	HAN, CHARLIE.QIAODI.
September 21, 2020 to September 27, 2020	HARBIN, MAKYE.ALEXZANDER.	JOHNSON, ALEXZANDER.ISAIAH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	HARED, AHMED.	MOHAMMED, HARED.AHMED.
September 21, 2020 to September 27, 2020	HASHAMI, SAID.MANSOOR.	HASH, MARCEL.
September 21, 2020 to September 27, 2020	HASSABO, AMR.ALI.HASSABO.ALI.	ALI, AMR.
September 21, 2020 to September 27, 2020	HEDDEN, ANDREW.MICHEAL.	HEDDEN, ADRIANNA.MICHELLE.SKYE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	HENRY-MCMULLEN, MACKENZIE.DAVID.	HENRY, MACKENZIE.DAVID.
September 21, 2020 to September 27, 2020	HO, TIEN.MY.	HO, RAE.TIEN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	HOANG, MAJA.NIKOLINA.	RADISIC HOANG, MAJA.NIKOLINA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	HOANG, MIKA.JELENA.	RADISIC HOANG, MIKA.JELENA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	HUANG, LESLIE.	HUANG, RYAN.LESLIE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	HUDSPETH, RICHELLE.EMILY.	FLINT, RICHELLE.EMILY.
September 21, 2020 to September 27, 2020	HUI, MONITOR.MO.YIN.	HUI, MO.YIN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	INEGBENOISE, JIL.OSEMUAHU.	MICHAEL, JIL.OSEMUAHU.
September 21, 2020 to September 27, 2020	INEGBENOISE, JIM.OSEIWEH.	MICHAEL, JIM.OSEIWEH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	INEGBENOISE, JOAS.OSEOJIE.OMOFUMA.	MICHAEL, JOAS.OSEOJIE.OMOFUMA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	INEGBENOISE, YVONNE.AMEN.	MICHAEL, YVONNE.AMEN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	INTHAVIVANH, ANNA.	BARAO, ANNA.INTHAVIVANH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	IQBAL, ABDUR.RAHMAN.	IQBAL, ABDURRAHMAN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	IQBAL, UMAR.	TAWANA, OMAR.IQBAL.
September 21, 2020 to September 27, 2020	IRFAN, HUMAID.NOT.APPLICABLE.	IRFAN, EISSA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	JAUNDOO, SHAUNDELL.VANESSA.	ROSE, SHAUNDELL.VANESSA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	JER DA,	JER DA, DAHLIA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	JETTE-PILON, OYNX.KEASTON.	JETTÉ-PILON, ONYX.KEASTON.
September 21, 2020 to September 27, 2020	JI, JUHYEOK.	VAN, ALBERT.JUHYEOK.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KABIR, ALIZA.	SAID, ALIZA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KACHOOEY, MARYAM.	TEHRANI, AVALIE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KALEEM, MAHWASH.	BANAH, MAHWASH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KAMANI, ABBAS.	KAMANI, AMIR.ABBAS.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KANDASAMY, KAYATHIRI.	THIRUTHANIKAN, KAYATHIRI.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KASSA, HEVEN.THEWODROS.	MENGISTU, HEAVEN.SOLOMON.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KATRI, MEHJABEEN.	KHATRI, MEHJABEEN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KAUR, AVNEET.	TAMBER, AVNEET.KAUR.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KAZIMIERCZAK, THALIA.LYNN.	ST LOUIS, THALIA.LYNN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KERR, TRAVIS.WILLIAM.ALEXANDER.	CAMPBELL, TRAVIS.WILLIAM.ALEXANDER.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KHALID, WAQKAAR.	KHALLID, WAQKAAR.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KHAN, FATIMA.ZARINA.	KHAN, FATIMA.IMRAN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KHAN, SHADAB.	KHAN, MAYA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KHANDAKAR, SHAN.ARBAB.	KHANDAKAR, ARBAB.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KIM, SHANG.WOO.	KIM, ROY.SANGWOO.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KIM, YOUNG.WOO.	KIM, RICHARD.YOUNG.WOO.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KINGDON, OLIVIA.BEE.AMEY.	KINGDON, CALLIOPE.BEE.AMEY.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KOKKO, CASSANDRA.BRIANNA.	MACINTYRE, CASSANDRA.BRIANNA.LANE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KORANEVSKA, NADEZDA.	ASTON, NADINE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
September 21, 2020 to September 27, 2020	KOWALCHUK, ANNE.	KOWALCHUK, ANNA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KUCHARYSHYN, LARISSA.MARIA.	KUCHARYSHYN, SOLOMIYA.LARYSA. AUGUSTINE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KULJINDER KAUR,	GODINEZ, KNORR.CHAUHAN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	KY, MARIVIC.	MARTINICO, MARIVIC.
September 21, 2020 to September 27, 2020	LAM, YI.WA.BARBARA.	CHIU, BARBARA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	LARIZZA, ASHLEY.NICOLE.	LARIZZA, ASH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	LAROCQUE, MARIE.HELENE.JULIE.	QUESNEL, JULIE.MARIE.HELENE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	LECCE FERGUSON, BAILEY.REBECCA.	FERGUSON, BAILEY.REBECCA.LECCE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	LEE, JUNE.SUNG.	LEE, EDDY.JUNE.SUNG.
September 21, 2020 to September 27, 2020	LEGARDE, CYNTHIA.AMELIA.	MCCAULEY, CYNTHIA.AMELIA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	LI, ZIMING.	LI, CHRIS.ZIMING.
September 21, 2020 to September 27, 2020	LIM, JONATHAN.YING.QI.	HARLAN, SAVANNAH.FLORENCE.LIM. CIRILLA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	LONG, VENESSIE.LOUISE.	LONG, VANESSA.LOUISE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	LU, SHEUNG.YIN.	LOUIE, ANNIE.SHEUNG.YIN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MAHAR, LAYLA.KHAN.	MAHAR, AIZA.KHAN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MAHNOOR,	SHOEB, MAHNOOR.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MAHRAMNIA, GHAZAL.	MAHRAM, GISELLE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MAIOROV, DMITRI.	MAYOROV, DMITRY.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MANCUSO, COURTNEY.LEIGH.	SANCHEZ-PILLOT MANCUSO, COURTNEY. LEIGH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MANPREET KAUR,	VIRK, MANPREET.KAUR.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MASOWN, SCOTT.HITESH.	MASOWN, RUPINDER.SINGH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MATHIEU, MONIQUE.CATHERINE.	DE JESUS, MONIQUE.CATHERINE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MC CAULEY, SHAWN.WILLIAM.JAMES.	JAMES, SHAWN.WILLIAM.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MC QUIGGE, CHANELLE.AMELIA.	MCQUIGGE-NANCARROW, CHANELLE. AMILIA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MCCLEARY, COLLEEN.SHALYN.	BASS-MCFAUL, SHALYN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MCCURDY, KATHLEEN.JEAN.ANNE.	MCCREA, KATHLEEN.JEAN.ANNE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MCGEE, KATHERINE.GAIL.	MCGEE, KATHRINE.GAIL.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MCKENZIE, SARAH.DEVIN.ALEXIS.	GAE, CHARLOTTE.FIONA.RILEY.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MCLELLAN, JACK.DOUGLAS.BRIAN.	DIVELL, JACK.DOUGLAS.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MCLELLAN, LILY.MONIQUE.	DIVELL, LILY.MONIQUE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MICKIEWICZ-GALLANT, SOPHIE.ADA.	MICKIEWICZ GALLANT, ZOSIA.ADA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MILLARD, LEAH.MALEEN.	MCCASLIN, LYDIA.JEWEL.QUADE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MILLER, JORDAN.ALBERT.	MILLER, CHRISTIAN.JESUS.JONATHAN. JACOB.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MINA, BIBI.	SAYED, MINA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MOHAMED, AMR.	AL-FARHAN, AMR.MOHAMED.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MOHAMMAD, ABDUL.RAHMAN.FAISAL.	FAISAL, MOHAMMAD.ABDUL.RAHMAN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MOHAMMAD, MIRAJ.	MOHAMMAD, MIRAGE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MOHAMMAD, ZAID.	KUBBA, ZAID.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MONTES DE RUIZ, LUCINA.	MONTES LOPEZ, LUCINA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MOORHOUSE, RIKA.KARIN.	KOIKE, KENTO.SEIJUN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MORRISON, KADEN.KENNETH.DAVID. GEORGE.	VANDERZANDEN, KADEN.DAVID.GEORGE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MOSTAFA, SOPHIA.	ABDELKAWY, SOPHIA.BAHAAELDIN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MUGWERU, JAMES.KINGECHE.	MUCHOKI, SAMUEL.WAITHUKI.
September 21, 2020 to September 27, 2020	MYIZERO, BENI.REBEKA.	MYIZERO, REBEKA.BENI.
September 21, 2020 to September 27, 2020	NANGARAMBIL, VAISHNAVI.PRASAD.	PRASAD, VAISHNAVI.
September 21, 2020 to September 27, 2020	NASSRALLAH, RASHEED-JAMAL.	NASSRALLAH, ROBIN.JOHN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	NGOUEYOU NJIETCHEU, EPSE.YITEMBE. CELESTINE.	NGOUEYOU NJIETCHEU, CELESTINE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	NOOR, YUSRA.	ALI, SYED.AMMAR.
September 21, 2020 to September 27, 2020	NUDDS, MICHELLE.MARIE.	MATTALIANO, MICHELLE.MARIE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	OPOKU, SAMUEL.JEREMIAH.	OPOKU, JEREMIAH.SAMUEL.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ORMANGOREN, GURKAN.	BERTI, RONI.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
September 21, 2020 to September 27, 2020	PARIWASH,	KHAN, PARIWASH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	PARK, RACHEL.LYNN.	PARK, MADILYNN.RACHEL.
September 21, 2020 to September 27, 2020	PATEL, VENUSBEN.CHANDRESHKUMAR.	PATEL, VENUS.
September 21, 2020 to September 27, 2020	PAZHWAK, FAISAL.	PAZHWAK, SINA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	PERERA, WARNAKULASURIYAGE. RADEESHKA.MARCELINO.	PERERA, RADEESH.MARCELINO.
September 21, 2020 to September 27, 2020	PFEFFER, JESSICA.MICHELLE.	VANDERZANDEN, JESSICA.MICHELLE.IVY.
September 21, 2020 to September 27, 2020	PHILIP, RYAN.	JOHN, RYAN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	POAAL, ZAINAB.ALI.POATAL.	POATAL, ZAINAB.ALI.POATAL.
September 21, 2020 to September 27, 2020	POPPE, REBECCA.ALLISON.SIMMONS.	POPPE, ROBIN.ASHER.SIMMONS.
September 21, 2020 to September 27, 2020	PORTER, AIDEN.MICHAEL.	FRY, AIDEN.MICHAEL.
September 21, 2020 to September 27, 2020	PORTER, CORTENAY.TERYN.	FRY, CORTENAY.TERYN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	PORTER, RYKER.JONATHON.JAMES.	FRY, RYKER.JONATHON.JAMES.
September 21, 2020 to September 27, 2020	PREMANATHAN, VIRUSHAN.	GODSON, JONATHAN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	PROCTOR, LINDA.JOANNE.	KATZ, LINDA.JOANNE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	PULLAMPAL MOHITH,	PULLAMPAL, MOHITH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	PUTRI, NATASHA.LUVIENA.	PENDAWA, NATASHA.LUVIENA.PUTRI.
September 21, 2020 to September 27, 2020	QAISER, HINA.	JAVED, HINA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	RAMOS, FLORIVIL.A.	MELLI, FLORIVIL.RAMOS.
September 21, 2020 to September 27, 2020	RAVAT, AMMAARAH.RA'EESAH.	RAVAT, MAXWELL.AMIR.
September 21, 2020 to September 27, 2020	RAVENDIRAN, THANUSHAN.	RAVENDIRAN, THANUSHAN.ELEANDER. WRAITH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	RAVINDER SINGH,	SINGH, RAVINDER.
September 21, 2020 to September 27, 2020	RAZA, HUSAINA.	RAZA, LUBENA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	REENA,	GIRDHAR, REENA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	RIVERA, ANTHONY.FERNANDEZ.	FERNANDEZ RIVERA, ANNAYAH.JEAN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	RODRIGUEZ, SOFIA.ESTHER.	TSYSAR, SOFIA.ESTHER.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ROGOCKI-SERRURIER, AMANDA-SAGE. CHRISTINE.KI-KWAY.	ROGOCKI, AMANDA.CHRISTINE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ROJIK, CYNTHIA.MARIE.	LESAGE, CYNTHIA.MARIE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ROMPHF, STARR.DESTINY-LYNN.	MURPHY, STARR.DESTINY-LYNN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ROWEN, JASON.JOHN.	DRAVEN, JAYCE.JAYAR.FLEWELLING.
September 21, 2020 to September 27, 2020	RUSSELL, KATE.LINDSAY.	VAUTOUR, KATE.LINDSAY.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SADROLGHARAVI, FARNOOSH.	SADRO, FARNOOSH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SAGHIR, ISRA.AEMEN.	SAYMOUR, ISRA.SAMARA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SAGUSARA, JOSHUA.CALEB.	SAGUSARA, JOSHUA.CALEB.NOCES.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SALINAS GORDON, OSCAR.ALBERTO.	SALINAS, OSCAR.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SAMIRA MIRAI,	MIRAI, SAMIRA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SANCHEZ SIERRA, SAUL.	SANCHEZ, SAUL.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SATTARZADEH, KHASHAYAR.	SATTARZADEH, KHASAYAR.KEVIN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SCOTT, BRANTLEY.MCQUIGGE.	NANCARROW, BRANTLEY.AMELIA-ANN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SERVILLON, ROAN.ANGELA.	SERVILLON, RHOANN.ANGELA.VILLEGAS.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SEYEDEINE SODEIFI, SEYED.DANIEL.	SODEIFI, DANIEL.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SHAHEIN, MOSTAFA.MAGED.ABDELBAKY.	SHAHEEN, MOSTAFA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SHARUN, ATHAVAN.	ATHAVAN, SHARUN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SHEKH, MD.FAISAL.KAMAL.	KAMAL, SHEHK.MD.FAISAL.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SHI, YIXUAN.	SHI, LEO.YIXUAN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SIDHU, GURMEHAR.KAUR.	KHURMI-SIDHU, GURMEHAR.KAUR.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SINGH, SID.TARAN.	MAHABIR, JEREMIAH.TARAN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SMITH, SEBASTIAN.DAVID.MICHAEL.	SMITH, VERGIL.SEBASTIAN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SMITS-AYERMAN, AMALIA.REBECCA.	WILDER, AMALIA.REBECCA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SOPA, TOMOR.BINH.LUONG.	SOPA, TOMOR.ALEKSANDËR.
September 21, 2020 to September 27, 2020	STEWART, LIAM.JAMES.	STEWART, ALEXIS.CATRINA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	STRUBE, HEIDI.JOANNA.BRIGIT.CHANTAL.	STRUBE, CHANTAL.JOANNA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	SUKHNEET KAUR,	DHINDSA, SUKHNEET.KAUR.
September 21, 2020 to September 27, 2020	TALEB, SAM.	TALEB, SAM.BASSAM.
September 21, 2020 to September 27, 2020	TANG, PIK.KI.	TANG, RUBY.PIK.KI.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
September 21, 2020 to September 27, 2020	TENZIN DHONDUP,	DHONDUP, TENZIN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	TENZIN YITOK,	YITOK, TENZIN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	THESIYA, MAYANKABEN.BHARATKUMAR.	RAMANI, MAYANKA.DEVEN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	TOSKOV, MARIA.	TOSKOVA, ULA.MARIA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	TRAGARZ, MONICA.	TRAGARZ, MONIKA.ELIZABETH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	UGUDO, ANNIKA.ELIZABETH.	LAJAWELO, ANNA.ELIZABETH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	VANDAL, SAMUEL.HARRISON.	FOSTER, SAMUEL.HARRISON.
September 21, 2020 to September 27, 2020	VAROL, BULENT.GORKEM.	VAROL, CAMERON.
September 21, 2020 to September 27, 2020	VERKAAIK, ANGELIKA.	SMIT, ANGELIKA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	VERNIER, RENÉE.DIANE.	DAY, RENÉE.DIANE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	VIRK, AMAN.PAL.KAUR.	DHILLON, AMAN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	VIVAR, JOSE.ALEJANDRO.	CRUZE, ALEX.GABRIEL.
September 21, 2020 to September 27, 2020	WALKER, TREVOR.JUSTIN.	WALKER, TREVOR.JUSTIN.KENNETH.
September 21, 2020 to September 27, 2020	WARKENTIN, ARES.TOBIAS.	MILLER, ARES.TOBIAS.
September 21, 2020 to September 27, 2020	WEIR, ROCKET.SHIP.ADAM.	WEIR, LAURA.Q.
September 21, 2020 to September 27, 2020	WHIBLEY, AMANDA.ROSE.	ROSE, AMANDA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	WHITE, KATHERINE.LYNN.	GIVOGUE, KATHERINE.LYNN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	WHITTAKER, ALEX.RICHARD.	ROBERTS, ALEX.LAUREN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	WHITTAKER, HEATHER.ANNE.	ROBERTS, ELENA.ANNE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	WILLIAM DEVADAS MANUEL, AMUTHA. SHERINE.	GANESH, AMUTHA.SHERINE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	WILLIAMS, AARON.ANTHONY.	CLARKE, AARON.ANTHONY.
September 21, 2020 to September 27, 2020	WILLIS ELIE, STEPHAN.ROGER.	WILLIS, STEPHAN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	WINTERS, KEEGAN.COLE.	WINTERS, SYDNEE.EVANGELINE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	WOOD, ELAINE.ANN.JOYCE.	VAN DYK, ELAINE.ANN.JOYCE.
September 21, 2020 to September 27, 2020	XIE, JINGXIAO.	XIE, ERIC.JINGXIAO.
September 21, 2020 to September 27, 2020	XIE, YIFEI.	XIE, SOPHIE.YIFEI.
September 21, 2020 to September 27, 2020	XUE, SI.WEN.	XUE, GRACE.SIWEN.
September 21, 2020 to September 27, 2020	YANG, CHENYU.	YANG, RICHARD.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ZAESHYA,	ZAHAID, ZAEYSHA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ZAPPACOSTA, BRAEDEN.MATHEW.	PLEMEL, BRAEDEN.MATHEW.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ZEHRA, BATOOL.	RAZA, ZEHRA.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ZHANG, ALLAN.YANGYANG.	ZHANG, ALLAN.YUYANG.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ZHANG, TIAN.LE.	ZHANG, WENDY.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ZHOU, ZHENGYANG.	ZHOU, PATRICK.ZHENGYANG.
September 21, 2020 to September 27, 2020	ZUBAIR, AREEBA.	TARIQ, AREEBA.HAREEM.

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ola.org> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416-325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of 62 GRIMSBY PHANTOM SQUADRON SPONSORING COMMITTEE application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act that *will allow the Town of Grimsby to enact a By-Law to exempt the properties located at 101, 103 and 105 Mountain Road, Grimsby, Ontario L3M 4E7 from payment of property taxes for municipal, regional and provincial purposes. Further, the Act allows the Town to enact a By-Law to forgive taxes from May 1, 2012 to the present.*

The application will be considered by the Standing committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at GRIMSBY, this 9th day of SEPTEMBER, 2020

TONY QUIRK
Treasurer
on behalf of
62 Grimsby Phantom Squadron
Sponsoring Committee

(153-P123) 38, 39, 40 and 41

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Michael Edward Whittick of the City of Waterloo an application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Whittick N D T Services Ltd.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Waterloo, Ontario, this 15 day of September, 2020.

Signed by:
KATHERINE ELIZABETH CRIGHTON
on behalf of Michael Edward Whittick
James Richard Law Office
Barristers & Solicitors
325 Max Becker Drive, Suite 108
Kitchener, Ontario
N2E 4H5
Tel. No. 519-742-0313
Fax No. 519-742-8798

(153-P125) 39, 40, 41 and 42

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Gordon Hawke application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Hawke-Lea Holdings Ltd.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 21st day of September 2020.

GORDON HAWKE
(153-P127) 40, 41, 42 and 43

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE CITY OF ST. THOMAS

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 5, 2020, at St. Thomas City Hall, 545 Talbot Street, St. Thomas, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at St. Thomas City Hall, 545 Talbot Street, St. Thomas, Ontario at 3:30 p.m.

Description of Land(s):

PT LT 8 CON 7 YARMOUTH PT 5 11R1457; S/T E215159; ST. THOMAS being the whole of PIN 35239-0033 (LT) and known municipally as 42 Luton Crescent, St. Thomas, Ontario

Minimum Tender Amount: **\$27,858.76**

LOT 1 PLAN 19, PART OF LOT 2 PLAN 19, PART OF LOT 97 E/S MOORE ST PLAN 43, PART LANE PLAN 19 AS IN E427023; S/T E427023, E406685 & S/T INTEREST OF THE MUNICIPALITY; ST. THOMAS being the whole of PIN 35222-0005 (LT) and known municipally as 606-610 Talbot St, St. Thomas, Ontario

Minimum Tender Amount: **\$674,863.23**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 percent of the tender amount, which deposit shall be made by way of certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality (or board).

The land does not include mobile homes situate on the land(s).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

According to the last returned assessment roll for 42 Luton Crescent, St. Thomas, the assessed value of the land is \$245,000.00

According to the last returned assessment roll for 606-610 Talbot Street, St. Thomas, the assessed value of the land is \$105,000.00

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

SHERRY KINGSWOOD
Tax Collector
The Corporation of the City of St. Thomas
545 Talbot Street
P.O. Box 520
St. Thomas, Ontario N5P 3V7

(153-P131)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF WOLLASTON

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 4, 2020, at the Township of Wollaston Municipal Office, 90 Wollaston Lake Road, Coe Hill Ontario (if mailing, include P.O. Box 99 in address)

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Township of Wollaston Municipal Office, 90 Wollaston Lake Road, Coe Hill.

Description of Land(s):

- Roll No. 12 54 000 020 19800 0000; PIN 40124-0231(LT); LT 31 E/S RAILWAY ST PL 290; WOLLASTON; COUNTY OF HASTINGS; File No. 18-01
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$9,800.

Minimum Tender Amount: \$4,512.01

- Roll No. 12 54 000 020 26900 0000; Coe Hill; PIN 40124-0198 (LT); LT 18 N/S SPRING ST PL 290; WOLLASTON; COUNTY OF HASTINGS; File No. 18-02
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$10,200.

Minimum Tender Amount: \$4,472.25

- Roll No. 12 54 000 020 28500 0000; South Side Spring St., Coe Hill; PIN 40124-0193 (LT); LT 21 S/S SPRING ST PL 290; WOLLASTON; COUNTY OF HASTINGS; File No. 18-03
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$2900

Minimum Tender Amount:

\$4,512.93

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding road access, the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

TRACY VADER,
Treasurer
The Corporation of the
Township of Wollaston
90 Wollaston Lake Road
Box 99
Coe Hill ON K0L 1P0
613-337-5731
wollaston@bellnet.ca

(153-P132)

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2020—10—10

ONTARIO REGULATION 520/20

made under the

PENSION BENEFITS ACT

Made: September 17, 2020

Filed: September 21, 2020

Published on e-Laws: September 21, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: October 10, 2020

Amending Reg. 909 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. (1) Regulation 909 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:**Deferral of certain contributions to 2021**

4.1 (1) An employer of a pension plan that is not an ineligible plan, as described in subsection (25), may elect to defer one or more of the monthly payments of employer contributions that are due during the period beginning on October 1, 2020 and ending on March 31, 2021 in respect of the following:

1. Normal cost.
2. The provision for adverse deviations in respect of the normal cost.
3. All special payments determined in accordance with section 5.

(2) An election under subsection (1) must,

- (a) be filed with the Chief Executive Officer in writing, and accompanied by the schedule described in subsection (3), no later than the date on which the contributions for the first deferred month are due; and
- (b) specify which monthly payment or payments are deferred and, if more than one monthly payment is deferred, the deferred payments must be in respect of consecutive months.

(3) If an employer makes an election under this section to defer one or more monthly payments, subsection 4 (4) does not apply in respect of the payment or payments and instead the deferred payments shall be made in accordance with a schedule prepared by an actuary that satisfies the following requirements:

1. The schedule must set out the contributions for each deferred month, determined by the actuary, in respect of the following:
 - i. Normal cost.
 - ii. The provision for adverse deviations in respect of the normal cost.
 - iii. Special payments determined in accordance with section 5.
2. The schedule must set out the amounts and dates on which the employer will make the deferred payments, and the amounts and dates chosen must comply with the following:
 - i. 50 per cent of the total amount of the payments that would have been required to be made under subsection 4 (4) in the month of October 2020 shall be made, with interest, no later than April 30, 2021 and the remaining amount shall be made, with interest, no later than May 31, 2021.
 - ii. 50 per cent of the total amount of the payments that would have been required to be made under subsection 4 (4) in the month of November 2020 shall be made, with interest, no later than June 30, 2021 and the remaining amount shall be made, with interest, no later than July 31, 2021.
 - iii. 50 per cent of the total amount of the payments that would have been required to be made under subsection 4 (4) in the month of December 2020 shall be made, with interest, no later than August 31, 2021 and the remaining amount shall be made, with interest, no later than September 30, 2021.

- iv. 50 per cent of the total amount of the payments that would have been required to be made under subsection 4 (4) in the month of January 2021 shall be made, with interest, no later than October 31, 2021 and the remaining amount shall be made, with interest, no later than November 30, 2021.
 - v. 50 per cent of the total amount of the payments that would have been required to be made under subsection 4 (4) in the month of February 2021 shall be made, with interest, no later than December 31, 2021 and the remaining amount shall be made, with interest, no later than January 31, 2022.
 - vi. 50 per cent of the total amount of the payments that would have been required to be made under subsection 4 (4) in the month of March 2021 shall be made, with interest, no later than February 28, 2022 and the remaining amount shall be made, with interest, no later than March 31, 2022.
3. The schedule must set out the following information, determined by the actuary, in respect of the pension plan as of the first day of the month in which the election is filed:
- i. The estimated transfer ratio.
 - ii. The solvency assets.
 - iii. The prior year credit balance.
 - iv. The estimated solvency liabilities.
 - v. Estimated liabilities for benefits, other than pension benefits and ancillary benefits payable under qualifying annuity contracts, that were excluded in calculating the solvency liabilities.

(4) For clarity, nothing in this section affects an employer's, or if a person or entity is required to make contributions on behalf of the employer, that person or entity's obligation under subsection 4 (4) in respect of payments required in respect of the period beginning on April 1, 2021 and ending on March 31, 2022.

(5) For the purposes of paragraph 2 of subsection (3), interest payable in respect of a deferred payment for a particular month begins to accrue on the day on which the payment is, but for the election under this section, required to be made under subsection 4 (4) and ends on the last day of the month in which the payment is required to be made in accordance with the payment schedule.

(6) The interest on the deferred payments shall be calculated at the going concern interest rate or the solvency valuation interest rate, whichever applies in the circumstances, set out in the most recently filed or submitted report under section 3, 4, 13 or 14.

(7) An update to the payment schedule shall be prepared in accordance with the following rules:

- 1. The first update must be prepared by an actuary as of the last day of the month that is the third month following the month in which the date on which the first deferred payment would have been required to have been made under subsection 4 (4) had the election not been made. The administrator shall give the update to the Chief Executive Officer no later than 30 days after the last day of the third month.
- 2. Subject to paragraph 3, a subsequent update must be prepared by an actuary as of the last day of the third month following the month which included the date as of which the first update was required to be prepared, and subsequent updates must be prepared by an actuary on the last day of every third month thereafter. The administrator shall give the update to the Chief Executive Officer no later than 30 days after the last day of the particular month.
- 3. No further updates are required after an update has been given to the Chief Executive Officer that indicates that all deferred payments with interest have been made.
- 4. Each update must contain the following information:
 - i. Information respecting the following:
 - A. The amount of deferred payments made and interest paid into the pension fund during the three-month period to which the update relates.
 - B. The amount of the deferred payments to be made and interest to be paid into the pension fund for each of the following that remain outstanding at the end of the three-month period to which the update relates:
 - 1. Normal cost.
 - 2. The provision for adverse deviations in respect of the normal cost.
 - 3. Special payments determined in accordance with section 5.
 - ii. The following information in respect of the pension plan as of the day on which the update is prepared:
 - A. The pension plan's estimated transfer ratio.
 - B. The pension plan's solvency assets.

- C. The prior year credit balance.
- D. The pension plan's estimated solvency liabilities.
- E. Estimated liabilities for benefits, other than pension benefits and ancillary benefits payable under qualifying annuity contracts, that were excluded in calculating the solvency liabilities.

iii. A statutory declaration that is made by an officer of the employer, in a form satisfactory to the Chief Executive Officer, indicating that the employer has complied with the payment schedule with respect to the three-month period to which the update relates and has been in compliance with subsection (11) during that period.

(8) For the purposes of subparagraph 4 iii of subsection (7), the statutory declaration described in that subparagraph shall be provided by the employer to the administrator within 15 days before the update is required to be provided by the administrator to the Chief Executive Officer.

(9) Despite subsection (3), an employer may, at any time, pay an amount equal to the total amount of the deferred payments that remain unpaid, with interest, into the pension fund and if the employer does so, the employer is no longer required to comply with the requirements of this section, including the payment schedule, as of the day the amount is paid into the pension fund.

(10) For the purposes of subsection (9), and despite subsection (5), interest that has accrued in respect of a deferred payment for a particular month in accordance with subsection (5) ends on the last day of the month in which the payment is made and not on the day specified in subsection (5).

(11) An employer who makes an election under this section shall not do any of the following on or after the day the election is filed and ending on the day on which all of the deferred payments are made and interest is paid in accordance with this section:

1. Declare or pay any amount, whether as a dividend or a return of capital, on any issued and outstanding share capital of the employer.
2. Buy back or otherwise purchase or redeem any issued and outstanding share capital of the employer.
3. Pay a bonus, however described, whether non-discretionary or discretionary, and whether in cash or otherwise, to any executive of the employer.
4. Increase the compensation of any executive of the employer.
5. Repay the principal amount of any debt or other obligation of the employer in excess of amounts previously scheduled and agreed to before September 21, 2020.
6. Pay or credit any amount as a loan or advance to or for the benefit of,
 - i. any person or entity that beneficially owns any issued and outstanding share capital of the employer or of any related person or entity of the beneficial owner, or
 - ii. any executive of the employer and any related person or entity of the executive.
7. Enter into any transaction with a related person or entity in the normal course of business and under terms and conditions that are less favourable to the employer than market terms and conditions.

(12) For clarity, an employer has contravened any of paragraphs 1 to 6 of subsection (11) regardless of whether the terms and conditions of the transaction or action are less, equally or more favourable to the employer as compared to market terms and conditions.

(13) If the employer does any of the following, the amount equal to the total amount of deferred payments that remain unpaid shall be treated as if they were not deferred under this section and shall immediately become due and payable to the pension fund, with interest calculated in accordance with subsection (14):

1. The employer fails to comply with the payment schedule.
2. The employer fails to provide the administrator with a statutory declaration as required by subsection (8).
3. The employer fails to comply with subsection (11).
4. The employer, or if a person or entity is required to make contributions on behalf of the employer, that person or entity fails to make any of the payments required to be made under subsection 4 (4) in respect of the period beginning on April 1, 2021 and ending on March 31, 2022.

(14) For the purposes of subsection (13), and despite subsection (5), interest that has accrued in respect of a deferred payment for a particular month in accordance with subsection (5) ends on the last day of the month in which the payment is made and not on the day specified in subsection (5).

(15) Any special payments determined in accordance with section 5 that are deferred by the employer under this section, including interest on these deferred special payments, are deemed not to be excess special payments for purposes of subsection 37 (12).

(16) The administrator shall not file an amendment to the plan to increase pension benefits or ancillary benefits until after all of the deferred payments are made and interest is paid in accordance with this section, unless the amendment is made to confer a benefit improvement that is required by law or the amendment implements a benefit improvement agreed to in a collective agreement before September 21, 2020.

(17) Subsection (16) applies, whether the benefit improvement is effective before or after September 21, 2020.

(18) The following rules apply to a report under section 3, 4 or 14 that is filed or submitted on or after the day on which the election is filed under this section and before the day on which all the deferred payments are made and interest is paid in accordance with this section:

1. The report must include a schedule setting out, as of the valuation date, the amount of the deferred payments for each of the following that remain outstanding:
 - i. Normal cost.
 - ii. The provision for adverse deviations in respect of the normal cost.
 - iii. Special payments determined in accordance with section 5.
2. In respect of the deferred payments that were, before they were deferred, due on or after the valuation date and were made on or after the valuation date, the report must also include the amount of the deferred payments, with interest, that would have been required under the report.
3. Payments that have been deferred and, before they were deferred, were due before the date the report was filed or submitted, cannot be reduced and, without limiting the generality of the foregoing, any solvency special payments that are deferred may not be reduced by applying the solvency excess under subsection 5 (17.1) and any going concern special payments that are deferred may not be reduced by applying the going concern excess under section 7.0.1.

(19) In respect of a report under section 3, 4 or 14 that is filed or submitted on or after the day on which the election is filed under this section and for which the valuation date of the report is before the day on which all the deferred payments are made and interest is paid in accordance with this section, the following rules apply in respect of contributions that were, before they were deferred under this section, due before the valuation date:

1. Clause (a) of the definition of “going concern assets” in subsection 1 (2) includes the present value of all deferred payments that have not been made as of the valuation date, except deferred payments in respect of special payments for any solvency deficiency, reduced solvency deficiency or consolidated prior solvency deficiency that were, before they were deferred, due after the valuation date.
2. In respect of a pension plan for which a benefit allocation method is used, the solvency asset adjustment must include the present value of all deferred payments that have not been made as of the valuation date.
3. In respect of a pension plan for which a benefit allocation method is not used, the definition of “C” in subsection 1.2 (2) and the definition of “E” in subsection 1.2 (2.2) must not include the value of deferred payments that have not been made as of the valuation date.
4. In respect of a pension plan for which a benefit allocation method is not used, the definition of “D” in subsection 1.2 (2.1) must include the present value of all deferred payments relating to solvency payments that have not been made as of the valuation date.

(20) In the annual statement to be given to members of the pension plan under subsection 27 (1) of the Act and in the biennial statement to be given to the former members and retired members of the pension plan under subsection 27 (2) of the Act, in addition to the information required by section 40, 40.1 or 40.2 of this Regulation, as the case may be, the administrator shall include a statement that the employer has elected to defer the payment of certain contributions and the date by which all the deferred payments will be made by the employer, with interest.

(21) Subsection (20) applies on and after the day the election is filed under this section and before the day on which all the deferred payments are made and interest is paid in accordance with this section.

(22) The following additional rules apply if the valuation date of a report referred to in subsection 12 (1) is before March 31, 2021:

1. The amounts required to be paid under subsection 12 (2) shall be calculated as if the deferred payments, as determined under the report, that are required to be made in accordance with the payment schedule after the report is filed or submitted were made on the dates that they would have been required to be made if they had not been deferred.
2. If any deferred payments are in respect of a month or part of a month that falls after the filing date, the following rules apply:

- i. A new schedule shall be prepared by an actuary setting out the information required under paragraph 2 of subsection (3) in respect of the deferred payments that are required to be made in accordance with the original schedule after the filing date, reflecting the amounts set out in the report.
- ii. The employer shall file the new schedule with the Chief Executive Officer no later than the date on which the report is filed.
- iii. As of the date the new schedule is filed, the payment schedule originally prepared under subsection (3) is deemed to no longer be the payment schedule for the purposes of this section and the new schedule is deemed to be the payment schedule for the purposes of this section.

(23) The following modifications to subsection 5 (16) apply:

- 1. The total amount of contributions referred to in the definition of “B” shall not include any payments made in respect of interest on contributions that are deferred under this section.
- 2. The total amount of contributions referred to in the definition of “C” shall not include any contributions required to be made that were deferred and not yet made as of the valuation date for the report or actuarial cost certificate being prepared, but shall include the value of required contributions that were due before the valuation date for the report or actuarial cost certificate being prepared but were deferred under this section until after the valuation date of the last report or actuarial cost certificate filed or submitted in respect of the plan under this Regulation.

(24) For the purposes of subsection 4 (3.2), the amount of the excess contributions in respect of any deferred payments made under this section is equal to the difference between the contributions made, including interest, and the amount of the deferred payments, including interest, that would have been required to be made if the deferred payments had been made based on the report being filed.

(25) A plan is an ineligible plan for the purposes of subsection (1) if any of the following apply:

- 1. The employer of the plan has done any of the things described in paragraphs 1 to 7 of subsection (11) on or after September 21, 2020, except if the employer had a contractual obligation under an agreement that was executed before September 21, 2020 to do the thing before an election is made under this section.
- 2. The plan does not provide defined benefits.
- 3. The plan is a multi-employer pension plan.
- 4. The plan is a jointly sponsored pension plan listed in subsection 1.3.1 (3).
- 5. The plan is a public sector pension plan as defined in subsection 1 (1) of the Act.
- 6. The plan is a “designated plan” as defined in subsection 1 (1).
- 7. The plan is an “individual pension plan” as defined in subsection 1 (1).
- 8. Not all the contributions set out in reports filed or submitted under section 3, 13 or 14 that were required to be made before the day the election is filed under this section in respect of the plan have been made in accordance with the Act and the regulations.
- 9. The plan is any of the plans described in the definitions of “main pension plans” and “new pension plans” in subsection 2 (1) of Ontario Regulation 255/17 (Stelco Inc. Pension Plans).
- 10. The plan is the “Hourly Employees Plan” or the “Salaried Employees Plan” as defined in subsection 2 (1) of Ontario Regulation 484/18 (Essar Steel Algoma Inc. Pension Plans for Salaried Employees and Hourly Employees).
- 11. The plan is the “Wrap Plan” as defined in subsection 2 (1) of Ontario Regulation 207/19 (The Essar Steel Algoma Inc. Wrap Pension Plan).
- 12. The plan is a plan set out in section 1 of Ontario Regulation 321/09 (General Motors Pension Plans).

(26) In this section,

“compensation” means anything paid or provided, directly or indirectly, to or for the benefit of a person who performs duties and functions that entitle the person to be paid, and includes salary, benefits, perquisites and all forms of non-discretionary and discretionary payments, but does not include bonuses; (“rémunération”)

“executive” means, in respect of an employer, an employee or office holder who is, a chief executive officer, president, vice president, chief administrative officer, chief operating officer, chief financial officer, chief information officer, chief legal officer, chief human resources officer or chief development officer of the employer or holds any other executive position or office with the employer, regardless of the title of the position or office; (“cadre supérieur”)

“payment schedule” means the schedule required under subsection (3) or that is deemed to be the payment schedule by subparagraph 2 iii of subsection (22); (“calendrier de paiement”)

“related person or entity” means,

- (a) in relation to an employer,
 - (i) an employee, officer, director or executive of the employer,
 - (ii) if the employer is a corporation, a person or entity who directly or indirectly holds, or together with the spouse or a child of the person holds, more than 10 per cent of the voting shares carrying more than 10 per cent of the voting rights attached to all voting securities of the corporation,
 - (iii) the spouse or a child of any person referred to in any of subclauses (i) and (ii),
 - (iv) if the employer is a corporation, an affiliate, within the meaning of subsection (27) or the *Business Corporations Act*, of the employer,
 - (v) a corporation that is directly or indirectly controlled by a person referred to in any of subclauses (i) to (iii),
 - (vi) an entity in which a person referred to in subclause (i) or (ii), or the spouse or a child of such a person, has a substantial investment, or
 - (vii) an entity that holds a substantial investment in the employer,
- (b) in relation to a beneficial owner,
 - (i) an employee, officer, director or executive of the beneficial owner,
 - (ii) if the beneficial owner is a corporation, a person or entity who directly or indirectly holds, or together with the spouse or a child of the person holds, more than 10 per cent of the voting shares carrying more than 10 per cent of the voting rights attached to all voting securities of the corporation,
 - (iii) the spouse or a child of any person referred to in any of subclause (i) or (ii),
 - (iv) if the beneficial owner is a corporation, an affiliate within the meaning of subsection (27) or the *Business Corporations Act*, of the beneficial owner,
 - (v) a corporation that is directly or indirectly controlled by a person referred to in any of subclauses (i) to (iii),
 - (vi) an entity in which a person referred to in subclause (i) or (ii), or the spouse or a child of such a person, has a substantial investment, or
 - (vii) an entity that holds a substantial investment in the beneficial owner, and
- (c) in relation to an executive,
 - (i) the spouse or child of the executive,
 - (ii) a corporation in which the executive directly or indirectly holds, or together with the spouse or a child of the executive holds, more than 10 per cent of the voting shares carrying more than 10 per cent of the voting rights attached to all voting securities of the corporation,
 - (iii) a corporation that is directly or indirectly controlled by the executive or by a person referred to in subclause (i), or
 - (iv) an entity in which the executive, the spouse or a child of the executive, has a substantial investment. (“personne ou entité apparentée”)

(27) For the purposes of subclauses (a) (iv) and (b) (iv) of the definition of “related person or entity” in subsection (26), one body corporate is deemed to be affiliated with another body corporate if, but only if, one of them is the subsidiary of the other or both are subsidiaries of the same body corporate or each of them is controlled by the same person.

(2) Subclause (a) (iv) of the definition of “related person or entity” in subsection 4.1 (26) of the Regulation, as made by subsection (1), is revoked and the following substituted:

- (iv) if the employer is a corporation, an affiliate, within the meaning of the *Business Corporations Act* or the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010*, of the employer,

(3) Subclause (b) (iv) of the definition of “related person or entity” in subsection 4.1 (26) of the Regulation, as made by subsection (1), is revoked and the following substituted:

- (iv) if the beneficial owner is a corporation, an affiliate, within the meaning of the *Business Corporations Act* or the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010*, of the beneficial owner,

(4) Subsection 4.1 (27) of the Regulation, as made by subsection (1), is revoked.

2. (1) Section 12 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) If a report referred to in subsection (1) is filed after September 21, 2020 and on or before April 1, 2021, the reference to “Within 60 days” in subsection (2) shall instead be read as “Within 120 days”.

(2) Subsection 12 (2.1), as made by subsection (1), is revoked.

Commencement

3. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Subsections 1 (2), (3) and (4) come into force on the day subsection 3 (3) of the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010* comes into force.

(3) Subsection 2 (2) comes into force on August 1, 2021.

41/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 520/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES RÉGIMES DE RETRAITE

pris le 17 septembre 2020
déposé le 21 septembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 21 septembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 10 octobre 2020

modifiant le Règl. 909 des R.R.O. de 1990
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) Le Règlement 909 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction de l'article suivant :

Report de certaines cotisations à 2021

4.1 (1) L'employeur d'un régime de retraite qui n'est pas un régime inadmissible aux termes du paragraphe (25) peut choisir de reporter un ou plusieurs paiements mensuels des cotisations de l'employeur qui sont exigibles pendant la période commençant le 1^{er} octobre 2020 et se terminant le 31 mars 2021 à l'égard de ce qui suit :

1. Le coût normal.
2. La provision pour écarts défavorables à l'égard du coût normal.
3. Les paiements spéciaux déterminés conformément à l'article 5.

(2) Le choix fait en vertu du paragraphe (1) :

- a) doit être déposé par écrit auprès du directeur général et être accompagné du calendrier visé au paragraphe (3), au plus tard à la date à laquelle sont exigibles les cotisations pour le premier mois de report;
- b) doit préciser le ou les paiements mensuels qui sont reportés, et s'il y en a plus d'un, les paiements reportés doivent viser des mois consécutifs.

(3) Si l'employeur choisit en vertu du présent article de reporter un ou plusieurs paiements mensuels, le paragraphe 4 (4) ne s'applique pas à l'égard du ou des paiements et, à la place, les paiements reportés sont faits conformément à un calendrier préparé par un actuaire et satisfaisant aux exigences suivantes :

1. Le calendrier doit indiquer les cotisations pour chaque mois de report, établies par l'actuaire, à l'égard de ce qui suit :
 - i. Le coût normal.
 - ii. La provision pour écarts défavorables à l'égard du coût normal.
 - iii. Les paiements spéciaux déterminés conformément à l'article 5.
2. Le calendrier doit indiquer les montants des paiements reportés et les dates auxquelles l'employeur les fera, et les montants et dates choisis doivent satisfaire aux exigences suivantes :
 - i. 50 % du montant total des paiements qui auraient dû être faits en application du paragraphe 4 (4) en octobre 2020 sont faits, avec les intérêts, au plus tard le 30 avril 2021 et le solde est payé, avec les intérêts, au plus tard le 31 mai 2021.
 - ii. 50 % du montant total des paiements qui auraient dû être faits en application du paragraphe 4 (4) en novembre 2020 sont faits, avec les intérêts, au plus tard le 30 juin 2021 et le solde est payé, avec les intérêts, au plus tard le 31 juillet 2021.
 - iii. 50 % du montant total des paiements qui auraient dû être faits en application du paragraphe 4 (4) en décembre 2020 sont faits, avec les intérêts, au plus tard le 31 août 2021 et le solde est payé, avec les intérêts, au plus tard le 30 septembre 2021.
 - iv. 50 % du montant total des paiements qui auraient dû être faits en application du paragraphe 4 (4) en janvier 2021 sont faits, avec les intérêts, au plus tard le 31 octobre 2021 et le solde est payé, avec les intérêts, au plus tard le 30 novembre 2021.
 - v. 50 % du montant total des paiements qui auraient dû être faits en application du paragraphe 4 (4) en février 2021 sont faits, avec les intérêts, au plus tard le 31 décembre 2021 et le solde est payé, avec les intérêts, au plus tard le 31 janvier 2022.

- vi. 50 % du montant total des paiements qui auraient dû être faits en application du paragraphe 4 (4) en mars 2021 sont faits, avec les intérêts, au plus tard le 28 février 2022 et le solde est payé, avec les intérêts, au plus tard le 31 mars 2022.
- 3. Le calendrier doit indiquer les renseignements suivants, établis par l'actuaire, à l'égard du régime de retraite au premier jour du mois au cours duquel le choix est déposé :
 - i. Le ratio de transfert estimatif.
 - ii. L'actif de solvabilité.
 - iii. Le solde créditeur de l'année antérieure.
 - iv. Le passif de solvabilité estimatif.
 - v. Le passif estimatif rattaché aux prestations, à l'exclusion des prestations de retraite et des prestations accessoires payables aux termes de contrats de rente admissibles, qui a été exclu du calcul du passif de solvabilité.

(4) Il est entendu que le présent article n'a pas d'incidence sur l'obligation de l'employeur, ou de la personne ou de l'entité qui est tenue de cotiser pour son compte, prévue au paragraphe 4 (4), relativement aux paiements exigés pour la période commençant le 1^{er} avril 2021 et se terminant le 31 mars 2022.

(5) Pour l'application de la disposition 2 du paragraphe (3), les intérêts payables à l'égard d'un paiement reporté pour un mois donné commencent à s'accumuler le jour où le paiement doit, n'eût été le choix visé au présent article, être fait en application du paragraphe 4 (4) et cessent de s'accumuler le dernier jour du mois au cours duquel le paiement doit être fait conformément au calendrier de paiement.

(6) Les intérêts sur les paiements reportés sont calculés au taux d'intérêt de l'évaluation à long terme ou au taux d'intérêt de l'évaluation de solvabilité, selon celui qui s'applique dans les circonstances, indiqué dans le dernier rapport déposé ou présenté en application de l'article 3, 4, 13 ou 14.

(7) Une mise à jour du calendrier de paiement est préparée conformément aux règles suivantes :

- 1. La première mise à jour doit être préparée par un actuaire au dernier jour du troisième mois qui suit le mois qui comprend la date à laquelle le premier paiement reporté aurait dû être fait en application du paragraphe 4 (4) si le choix n'avait pas été fait. L'administrateur remet la mise à jour au directeur général au plus tard 30 jours après le dernier jour du troisième mois.
- 2. Sous réserve de la disposition 3, une mise à jour subséquente doit être préparée par un actuaire au dernier jour du troisième mois qui suit le mois qui comprenait la date à laquelle la première mise à jour devait être préparée et les mises à jour subséquentes doivent être préparées par un actuaire le dernier jour de chaque trimestre par la suite. L'administrateur remet la mise à jour au directeur général au plus tard 30 jours après le dernier jour du mois en question.
- 3. Aucune autre mise à jour n'est nécessaire après la remise au directeur général d'une mise à jour indiquant que tous les paiements reportés avec les intérêts ont été faits.
- 4. Chaque mise à jour doit comprendre les renseignements suivants :
 - i. Des renseignements sur ce qui suit :
 - A. Le montant des paiements reportés faits et des intérêts versés à la caisse de retraite pendant la période de trois mois visée par la mise à jour.
 - B. Le montant des paiements reportés à faire et des intérêts à verser à la caisse de retraite pour chacun des montants suivants qui demeurent non acquittés à la fin de la période de trois mois visée par la mise à jour :
 - 1. Le coût normal.
 - 2. La provision pour écarts défavorables à l'égard du coût normal.
 - 3. Les paiements spéciaux déterminés conformément à l'article 5.
 - ii. Les renseignements suivants à l'égard du régime de retraite au jour auquel la mise à jour est préparée :
 - A. Le ratio de transfert estimatif.
 - B. L'actif de solvabilité.
 - C. Le solde créditeur de l'année antérieure.
 - D. Le passif de solvabilité estimatif.
 - E. Le passif estimatif rattaché aux prestations, à l'exclusion des prestations de retraite et des prestations accessoires payables aux termes de contrats de rente admissibles, qui a été exclu du calcul du passif de solvabilité.

- iii. Une déclaration solennelle présentée par un dirigeant de l'employeur, sous une forme que le directeur général juge satisfaisante, dans laquelle il indique que l'employeur a respecté le calendrier de paiement relativement à la période de trois mois visée par la mise à jour et qu'il a également respecté le paragraphe (11) pendant cette période.

(8) Pour l'application de la sous-disposition 4 iii du paragraphe (7), la déclaration solennelle visée à cette sous-disposition est fournie à l'administrateur par l'employeur dans les 15 jours précédant la remise obligatoire de la mise à jour au directeur général par l'administrateur.

(9) Malgré le paragraphe (3), l'employeur peut, en tout temps, verser à la caisse de retraite une somme égale au montant total des paiements reportés qui demeurent non acquittés, avec les intérêts, auquel cas il n'est plus tenu de respecter les exigences du présent article, y compris le calendrier de paiement, à partir du jour où est fait ce versement.

(10) Pour l'application du paragraphe (9) et malgré le paragraphe (5), les intérêts qui se sont accumulés à l'égard d'un paiement reporté pour un mois donné conformément au paragraphe (5) cessent de s'accumuler le dernier jour du mois au cours duquel le paiement est fait et non pas le jour précisé au paragraphe (5).

(11) L'employeur qui fait un choix en vertu du présent article ne doit faire aucune des choses suivantes le jour où le choix est déposé, ou par la suite, jusqu'au jour où les paiements reportés sont faits et les intérêts payés conformément au présent article :

1. Déclarer ou verser une somme, que ce soit sous forme d'un dividende ou d'un remboursement de capital, sur toute fraction de son capital-actions émis et en circulation.
2. Racheter sur le marché, ou acheter ou racheter autrement, toute fraction de son capital-actions émis et en circulation.
3. Verser une prime, sous quelque appellation que ce soit, discrétionnaire ou non, en argent comptant ou autrement, à n'importe quel de ses cadres supérieurs.
4. Augmenter la rémunération de n'importe quel de ses cadres supérieurs.
5. Rembourser toute partie du capital d'une dette ou autre obligation qu'il a contractée qui dépasse les montants prévus et convenus antérieurement avant le 21 septembre 2020.
6. Verser ou créditer tout montant à titre de prêt ou d'avance aux personnes ou entités suivantes ou à leur profit :
 - i. toute personne ou entité qui est propriétaire bénéficiaire de toute fraction de son capital-actions émis et en circulation ou de celui de toute personne ou entité apparentée au propriétaire bénéficiaire,
 - ii. n'importe quel des cadres supérieurs de l'employeur et toute personne ou entité apparentée au cadre supérieur.
7. Conclure une opération avec une personne ou entité apparentée dans le cours normal des activités et à des conditions qui sont moins favorables à l'employeur que les conditions du marché.

(12) Il est entendu que l'employeur a contrevenu à l'une des dispositions 1 à 6 du paragraphe (11), que les conditions de l'opération ou de l'acte lui soient moins favorables, également favorables ou plus favorables par rapport aux conditions du marché.

(13) Le montant égal au montant total des paiements reportés qui demeurent non acquittés est traité comme si les paiements n'avaient pas été reportés en vertu du présent article et est immédiatement exigible et payable à la caisse de retraite, avec les intérêts calculés conformément au paragraphe (14), si l'employeur commet l'une des omissions suivantes :

1. L'employeur ne respecte pas le calendrier de paiement.
2. L'employeur ne fournit pas à l'administrateur la déclaration solennelle exigée par le paragraphe (8).
3. L'employeur ne respecte pas le paragraphe (11).
4. L'employeur, ou la personne ou l'entité qui est tenue de cotiser pour son compte, ne fait aucun des paiements qui doivent être faits en application du paragraphe 4 (4) à l'égard de la période commençant le 1^{er} avril 2021 et se terminant le 31 mars 2022.

(14) Pour l'application du paragraphe (13) et malgré le paragraphe (5), les intérêts qui se sont accumulés à l'égard d'un paiement reporté pour un mois donné conformément au paragraphe (5) cessent de s'accumuler le dernier jour du mois au cours duquel est fait le paiement et non pas le jour précisé au paragraphe (5).

(15) Les paiements spéciaux déterminés conformément à l'article 5 qui sont reportés par l'employeur en vertu du présent article, y compris les intérêts sur ceux-ci, sont réputés ne pas constituer des paiements spéciaux excédentaires pour l'application du paragraphe 37 (12).

(16) L'administrateur ne doit pas déposer une modification du régime visant à augmenter les prestations de retraite ou les prestations accessoires tant que tous les paiements reportés ne sont pas faits et les intérêts versés conformément au présent article, sauf si la modification vise à conférer une amélioration des prestations exigée par la loi ou met en oeuvre une amélioration des prestations sur laquelle les parties à une convention collective se sont entendues avant le 21 septembre 2020.

(17) Le paragraphe (16) s'applique, que l'amélioration des prestations prenne effet avant ou après le 21 septembre 2020.

(18) Les règles suivantes s'appliquent à un rapport visé à l'article 3, 4 ou 14 qui est déposé ou présenté le jour où le choix est déposé en vertu du présent article, ou par la suite, mais avant le jour où tous les paiements reportés sont faits et les intérêts payés, conformément au présent article :

1. Le rapport doit comprendre un calendrier indiquant, à la date d'évaluation, le montant des paiements reportés pour chacun des montants suivants qui demeurent non acquittés :
 - i. Le coût normal.
 - ii. La provision pour écarts défavorables à l'égard du coût normal.
 - iii. Les paiements spéciaux déterminés conformément à l'article 5.
2. En ce qui concerne les paiements reportés qui, avant d'être reportés, étaient dus à la date d'évaluation ou par la suite, et qui ont été faits à la date d'évaluation ou par la suite, le rapport doit également comprendre le montant des paiements reportés, avec les intérêts, qui auraient dû être faits selon le rapport.
3. Les paiements qui ont été reportés et qui, avant d'être reportés, étaient dus avant la date à laquelle le rapport a été déposé ou présenté, ne peuvent pas être réduits et, sans préjudice de la portée générale de ce qui précède, les paiements spéciaux de solvabilité qui sont reportés ne peuvent pas être réduits par imputation de l'excédent de solvabilité en application du paragraphe 5 (17.1) et les paiements spéciaux à long terme qui sont reportés ne peuvent pas être réduits par imputation de l'excédent à long terme en application de l'article 7.0.1.

(19) En ce qui concerne un rapport visé à l'article 3, 4 ou 14 qui est déposé ou présenté le jour où le choix est déposé en vertu du présent article ou par la suite et dont la date d'évaluation tombe avant le jour où tous les paiements reportés sont faits et les intérêts payés conformément au présent article, les règles suivantes s'appliquent à l'égard des cotisations qui, avant d'être différées en vertu du présent article, étaient exigibles avant la date d'évaluation :

1. L'alinéa a) de la définition de «actif à long terme» au paragraphe 1 (2) s'entend notamment de la valeur actuelle de tous les paiements reportés qui n'ont pas été faits à la date d'évaluation, à l'exception des paiements reportés rattachés aux paiements spéciaux pour tout déficit de solvabilité, déficit de solvabilité réduit ou déficit de solvabilité antérieur consolidé qui, avant d'être reportés, étaient dus après la date d'évaluation.
2. En ce qui concerne le régime de retraite à l'égard duquel une méthode de répartition des prestations est utilisée, le rajustement de l'actif de solvabilité doit comprendre la valeur actuelle de tous les paiements reportés qui n'ont pas été faits à la date d'évaluation.
3. En ce qui concerne le régime de retraite à l'égard duquel une méthode de répartition des prestations n'est pas utilisée, la définition de l'élément «C» au paragraphe 1.2 (2) et la définition de l'élément «E» au paragraphe 1.2 (2.2) ne doivent pas comprendre la valeur des paiements reportés qui n'ont pas été faits à la date d'évaluation.
4. En ce qui concerne le régime de retraite à l'égard duquel une méthode de répartition des prestations n'est pas utilisée, la définition de l'élément «D» au paragraphe 1.2 (2.1) doit comprendre la valeur actuelle de tous les paiements reportés qui se rapportent aux paiements de solvabilité qui n'ont pas été faits à la date d'évaluation.

(20) Dans la déclaration annuelle qu'il doit donner aux participants au régime de retraite en application du paragraphe 27 (1) de la Loi et dans la déclaration bisannuelle qu'il doit donner aux anciens participants et aux participants retraités en application du paragraphe 27 (2) de la Loi, en plus des renseignements exigés par l'article 40, 40.1 ou 40.2 du présent règlement, selon le cas, l'administrateur inclut une déclaration selon laquelle l'employeur a choisi de reporter le paiement de certaines cotisations ainsi que la date à laquelle l'employeur aura fait tous les paiements reportés, avec les intérêts.

(21) Le paragraphe (20) s'applique le jour où le choix est déposé en vertu du présent article et par la suite, mais avant le jour où tous les paiements reportés sont faits et les intérêts payés, conformément au présent article.

(22) Si la date d'évaluation d'un rapport visé au paragraphe 12 (1) est antérieure au 31 mars 2021, les règles supplémentaires suivantes s'appliquent :

1. Les montants qui doivent être versés en application du paragraphe 12 (2) sont calculés comme si les paiements reportés, déterminés selon le rapport, qui doivent être faits conformément au calendrier de paiement après le dépôt ou la présentation du rapport étaient faits aux dates auxquelles ils auraient dû l'être s'ils n'avaient pas été reportés.
2. Si des paiements reportés se rapportent à tout ou partie d'un mois postérieur à la date de dépôt, les règles suivantes s'appliquent :
 - i. Un nouveau calendrier est préparé par un actuaire et indique les renseignements exigés aux termes de la disposition 2 du paragraphe (3) à l'égard des paiements reportés qui doivent être faits conformément au calendrier initial après la date de dépôt, les montants indiqués dans le rapport étant pris en compte.
 - ii. L'employeur dépose le nouveau calendrier auprès du directeur général au plus tard à la date de dépôt du rapport.

- iii. Le calendrier de paiement préparé initialement en application du paragraphe (3) est réputé ne plus être le calendrier de paiement pour l'application du présent article à compter de la date de dépôt du nouveau calendrier, lequel est réputé être le calendrier de paiement pour l'application du présent article.

(23) Les adaptations suivantes apportées au paragraphe 5 (16) s'appliquent :

1. Le montant total des cotisations visées à la définition de l'élément «B» ne doit pas inclure les paiements faits à l'égard des intérêts sur les cotisations qui sont différées en vertu du présent article.
2. Le montant total des cotisations visées à la définition de l'élément «C» ne doit pas inclure les cotisations qui doivent être versées et qui ont été différées et n'ont pas encore été versées à la date d'évaluation du rapport ou du certificat actuariel en cours de préparation. Il inclut toutefois la valeur des cotisations obligatoires qui étaient exigibles avant la date d'évaluation du rapport ou du certificat actuariel en cours de préparation mais qui ont été différées en vertu du présent article jusqu'à un moment postérieur à la date d'évaluation du dernier rapport ou certificat actuariel visant le régime déposé ou présenté aux termes du présent règlement.

(24) Pour l'application du paragraphe 4 (3.2), le montant des cotisations excédentaires se rapportant aux paiements reportés faits en vertu du présent article est égal à la différence entre les cotisations versées, y compris les intérêts, et le montant des paiements reportés, y compris les intérêts, qui auraient dû être faits s'ils avaient été faits en fonction du rapport déposé.

(25) Tout régime est un régime inadmissible pour l'application du paragraphe (1) si l'une ou l'autre des dispositions suivantes s'applique :

1. L'employeur du régime a fait une des choses visées aux dispositions 1 à 7 du paragraphe (11) le 21 septembre 2020 ou par la suite, sauf s'il avait une obligation contractuelle aux termes d'un accord passé avant le 21 septembre 2020 de faire la chose en question avant qu'un choix ne soit fait en vertu du présent article.
2. Le régime n'offre pas de prestations déterminées.
3. Le régime est un régime de retraite interentreprises.
4. Le régime est un régime de retraite conjoint mentionné au paragraphe 1.3.1 (3).
5. Le régime est un «régime de retraite du secteur public» au sens du paragraphe 1 (1) de la Loi.
6. Le régime est un «régime désigné» au sens du paragraphe 1 (1).
7. Le régime est un «régime de retraite individuel» au sens du paragraphe 1 (1).
8. Toutes les cotisations fixées dans les rapports déposés ou présentés en application de l'article 3, 13 ou 14 qui devaient l'être avant le jour où le choix est déposé en vertu du présent article à l'égard du régime n'ont pas été versées conformément à la Loi et aux règlements.
9. Le régime est l'un des régimes visés dans les définitions des termes «main pension plans» et «new pension plans» au paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 255/17 (Stelco Inc. Pension Plans).
10. Le régime est le régime appelé «Hourly Employees Plan» ou «Salaried Employees Plan» au paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 484/18 (Essar Steel Algoma Inc. Pension Plans for Salaried Employees and Hourly Employees).
11. Le régime est le régime appelé «Wrap Plan» au paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 207/19 (The Essar Steel Algoma Inc. Wrap Pension Plan).
12. Le régime est un régime indiqué à l'article 1 du Règlement de l'Ontario 321/09 (General Motors Pension Plans).

(26) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«cadre supérieur» S'entend, relativement à un employeur, de l'employé ou du titulaire de charge qui est un directeur général, un président, un vice-président, un chef des services administratifs, un chef de l'exploitation, un chef des finances, un chef de l'information, un chef des affaires juridiques, un chef des ressources humaines ou un chef du développement de l'employeur ou qui occupe un autre poste ou une autre charge de cadre supérieur auprès de cet employeur, indépendamment du titre du poste ou de la charge. («executive»)

«calendrier de paiement» Le calendrier exigé aux termes du paragraphe (3) ou réputé être le calendrier de paiement par la sous-disposition 2 iii du paragraphe (22). («payment schedule»)

«personne ou entité apparentée» S'entend de l'une ou l'autre des personnes suivantes :

a) relativement à un employeur :

- (i) un employé, dirigeant, administrateur ou cadre supérieur de l'employeur,
- (ii) dans le cas où l'employeur est une personne morale, une personne ou entité qui détient, directement ou indirectement, seule ou avec le conjoint ou un enfant de la personne, plus de 10 % des actions avec droit de vote

comportant plus de 10 % des droits de vote attachés à l'ensemble des valeurs mobilières avec droit de vote de la personne morale,

- (iii) un conjoint ou un enfant de toute personne visée à l'un des sous-alinéas (i) et (ii),
 - (iv) dans le cas où l'employeur est une personne morale, un membre du même groupe, au sens du paragraphe (27) ou de la *Loi sur les sociétés par actions*, de l'employeur,
 - (v) une personne morale contrôlée directement ou indirectement par une personne visée à l'un des sous-alinéas (i) à (iii),
 - (vi) une entité dans laquelle une personne visée au sous-alinéa (i) ou (ii), ou le conjoint ou un enfant d'une telle personne, a un intérêt de groupe financier,
 - (vii) une entité qui a un intérêt de groupe financier dans l'employeur;
- b) relativement à un propriétaire bénéficiaire :
- (i) un employé, dirigeant, administrateur ou cadre supérieur du propriétaire bénéficiaire,
 - (ii) dans le cas où le propriétaire bénéficiaire est une personne morale, une personne ou entité qui détient, directement ou indirectement, seule ou avec le conjoint ou un enfant de la personne, plus de 10 % des actions avec droit de vote comportant plus de 10 % des droits de vote attachés à l'ensemble des valeurs mobilières avec droit de vote de la personne morale,
 - (iii) un conjoint ou enfant de toute personne visée à l'un des sous-alinéas (i) et (ii),
 - (iv) dans le cas où le propriétaire bénéficiaire est une personne morale, un membre du même groupe, au sens du paragraphe (27) ou de la *Loi sur les sociétés par actions*, du propriétaire bénéficiaire,
 - (v) une personne morale contrôlée directement ou indirectement par une personne visée à l'un des sous-alinéas (i) à (iii),
 - (vi) une entité dans laquelle une personne visée au sous-alinéa (i) ou (ii), ou le conjoint ou un enfant d'une telle personne, a un intérêt de groupe financier,
 - (vii) une entité qui a un intérêt de groupe financier dans le propriétaire bénéficiaire;
- c) relativement à un cadre supérieur :
- (i) un conjoint ou enfant du cadre supérieur,
 - (ii) une personne morale dans laquelle le cadre supérieur détient, directement ou indirectement, seul ou avec son conjoint ou son enfant, plus de 10 % des actions avec droit de vote comportant plus de 10 % des droits de vote attachés à l'ensemble des valeurs mobilières avec droit de vote de la personne morale,
 - (iii) une personne morale contrôlée directement ou indirectement par le cadre supérieur ou une personne visée au sous-alinéa (i),
 - (iv) une entité dans laquelle le cadre supérieur, son conjoint ou son enfant a un intérêt de groupe financier. («related person or entity»)

«rémunération» Tout ce qui est versé ou accordé, directement ou indirectement, à une personne qui exerce des fonctions lui donnant droit à un paiement, ou au profit de cette personne, notamment le traitement, les avantages et avantages accessoires ainsi que tous les paiements, discrétionnaires ou non. Sont toutefois exclues les primes. («compensation»)

(27) Pour l'application des sous-alinéas a) (iv) et b) (iv) de la définition de «personne ou entité apparentée» au paragraphe (26), une personne morale est réputée être un membre du même groupe qu'une autre personne morale uniquement si l'une est la filiale de l'autre, si les deux sont des filiales de la même personne morale ou si les deux sont sous le contrôle de la même personne.

(2) Le sous-alinéa a) (iv) de la définition de «personne ou entité apparentée» au paragraphe 4.1 (26) du Règlement, tel qu'il est pris par le paragraphe (1), est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (iv) dans le cas où l'employeur est une personne morale, un membre du même groupe, au sens de la *Loi sur les sociétés par actions* ou de la *Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif*, de l'employeur,

(3) Le sous-alinéa b) (iv) de la définition de «personne ou entité apparentée» au paragraphe 4.1 (26) du Règlement, tel qu'il est pris par le paragraphe (1), est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (iv) dans le cas où le propriétaire bénéficiaire est une personne morale, un membre du même groupe, au sens de la *Loi sur les sociétés par actions* ou de la *Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif*, du propriétaire bénéficiaire,

(4) Le paragraphe 4.1 (27) du Règlement, tel qu'il est pris par le paragraphe (1), est abrogé.

2. (1) L'article 12 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2.1) Si un rapport visé au paragraphe (1) est déposé après le 21 septembre 2020, mais au plus tard le 1^{er} avril 2021, la mention de «Dans les 60 jours» au paragraphe (2) s'entend plutôt de «Dans les 120 jours».

(2) Le paragraphe 12 (2.1), tel qu'il est pris par le paragraphe (1), est abrogé.**Entrée en vigueur****3. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

(2) Les paragraphes 1 (2), (3) et (4) entrent en vigueur le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 3 (3) de la *Loi de 2020 sur les organisations sans but lucratif*.

(3) Le paragraphe 2 (2) entre en vigueur le 1^{er} août 2021.

ONTARIO REGULATION 521/20

made under the

PENSION BENEFITS ACT

Made: September 17, 2020

Filed: September 21, 2020

Published on e-Laws: September 21, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: October 10, 2020

Amending O. Reg. 365/17

(ADMINISTRATIVE PENALTIES)

1. Schedule 1 to Ontario Regulation 365/17 is amended by adding the following items:

24.1	subsection 4.1 (3) of the General Regulation
24.2	subsection 4.1 (7) of the General Regulation
24.3	subsection 4.1 (8) of the General Regulation
24.4	subsection 4.1 (11) of the General Regulation
24.5	subsection 4.1 (13) of the General Regulation
24.6	subparagraph 2 i of subsection 4.1 (22) of the General Regulation
24.7	subparagraph 2 ii of subsection 4.1 (22) of the General Regulation

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

41/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 521/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES RÉGIMES DE RETRAITE

pris le 17 septembre 2020

déposé le 21 septembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 septembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 10 octobre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 365/17

(PÉNALITÉS ADMINISTRATIVES)

1. L'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 365/17 est modifiée par adjonction des points suivants :

24.1	paragraphe 4.1 (3) du règlement général
24.2	paragraphe 4.1 (7) du règlement général
24.3	paragraphe 4.1 (8) du règlement général
24.4	paragraphe 4.1 (11) du règlement général
24.5	paragraphe 4.1 (13) du règlement général
24.6	sous-disposition 2 i du paragraphe 4.1 (22) du règlement général
24.7	sous-disposition 2 ii du paragraphe 4.1 (22) du règlement général

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

41/20

ONTARIO REGULATION 522/20

made under the

RESOURCE RECOVERY AND CIRCULAR ECONOMY ACT, 2016

Made: September 17, 2020

Filed: September 21, 2020

Published on e-Laws: September 21, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: October 10, 2020**ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT****CONTENTS****PART I
DEFINITIONS**

1. Definitions

**PART II
GENERAL**

2. Designated class
3. Application
4. Performance periods
5. Producers
6. Producer agreements, etc.
7. Volunteer organizations
8. Exemptions, ITT/AV and lighting

**PART III
COLLECTION OF EEE — ITT/AV AND LIGHTING**

9. ITT/AV and lighting, producer requirements
10. Collection, large producers of ITT/AV and lighting
11. Collection, small producers of ITT/AV and lighting
12. EEE collection sites

**PART IV
MANAGEMENT OF EEE — ITT/AV AND LIGHTING**

13. ITT/AV and lighting management, producer requirements
14. Calculation of management requirement
15. Management of EEE
16. EEE Verification and Audit Procedure
17. Managed EEE criteria
18. Reduction of management requirement

**PART V
PROMOTION AND EDUCATION**

19. Promotion and education, producers

**PART VI
REGISTRATION**

20. Registration, producers and volunteer organizations
21. Registration, producer responsibility organizations
22. Registration, EEE haulers, processors and refurbishers

**PART VII
REPORTING, AUDITING AND RECORD KEEPING**

23. Initial report, collection and management
24. Initial report, producers and volunteer organizations
25. Annual report, producers and volunteer organizations
26. Annual report, producer responsibility organizations
27. Annual report, EEE haulers
28. Annual report, EEE processors
29. Annual report, EEE refurbishers
30. Records
31. Records, EEE collection sites
32. Audit, management systems
33. Access to information and privacy

**PART VIII
AMENDMENTS AND COMMENCEMENT**

34.	Amendments
35.	Commencement
Schedule 1	Categories of electrical and electronic equipment

PART I DEFINITIONS

Definitions

1. In this Regulation,

- “battery” has the same meaning as in Ontario Regulation 30/20 (Batteries) made under the Act; (“piles et batteries”)
- “battery hauler” has the same meaning as in Ontario Regulation 30/20 (Batteries) made under the Act; (“transporteur de piles et batteries”)
- “battery processor” has the same meaning as in Ontario Regulation 30/20 (Batteries) made under the Act; (“transformateur de piles et batteries”)
- “battery refurbisher” has the same meaning as in Ontario Regulation 30/20 (Batteries) made under the Act; (“personne remettant à neuf des piles et batteries”)
- “EEE collection site” means a site where EEE used by a consumer in Ontario is collected for the purpose of resource recovery; (“lieu de collecte d’EEE”)
- “EEE hauler” means a person who arranges for the transport of EEE that is used by a consumer in Ontario and is destined for processing, reuse, refurbishing or disposal, but does not include a person who arranges for the transport of EEE initially generated by that person; (“transporteur d’EEE”)
- “EEE Processing and Refurbishing Procedure” means the document entitled “EEE Processing and Refurbishing Procedure” published by the Authority and dated July 15, 2020, as amended from time to time, and available on the Registry; (“Procédure pour la transformation et remise à neuf des EEE”)
- “EEE processor” means a person who processes, for the purpose of resource recovery, EEE used by a consumer in Ontario; (“transformateur d’EEE”)
- “EEE refurbisher” means a person who prepares or refurbishes, for the purpose of reuse, EEE used by a consumer in Ontario; (“personne remettant à neuf des EEE”)
- “EEE Verification and Audit Procedure” means the document entitled “EEE Verification and Audit Procedure” published by the Authority and dated July 15, 2020, as amended from time to time, and available on the Registry; (“Procédure de vérification des EEE”)
- “electrical and electronic equipment” or “EEE” means electrical and electronic equipment that,
- (a) is designed for use with an electric current and a voltage rating not exceeding 1,000 volts for alternating current and 1,500 volts for direct current,
 - (b) weighs no more than 250 kilograms, and
 - (c) is not intended to be used permanently as part of a building or a structure at a pre-defined and dedicated location; (“équipement électrique et électronique” ou “EEE”)
- “information technology, telecommunications and audio visual equipment” or “ITT/AV” means EEE, of which the primary purpose is collecting, storing, processing, presenting or communicating information, including sounds and images, recording or reproducing sounds and images, including but not limited to the examples set out in section 1 of Schedule 1, but does not include equipment or products that fall into the category of lighting; (“équipement de technologie de l’information, de télécommunication et audiovisuel”)
- “land disposed” has the same meaning as “land disposal” in Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (General — Waste Management) made under the *Environmental Protection Act*; (“éliminé en milieu terrestre”)
- “large producer” means a producer to whom section 10 applies; (“gros producteur”)
- “lighting” means EEE that has the primary purpose of producing light, such as a bulb, lamp, light emitting diode or tube, including but not limited to the examples set out in section 2 of Schedule 1, but does not include,
- (a) lighting that is provided with another product or a fixture, or
 - (b) lighting that also falls into the category of ITT/AV; (“matériel d’éclairage”)
- “management requirement” means the minimum amount of EEE, determined under section 14, that a producer is required to manage; (“obligation de gestion”)

“performance period” means the applicable calendar year, set out under section 4, during which a producer is responsible for collecting or managing EEE; (“période d’exécution”)

“permanent establishment”,

- (a) has the meaning assigned by subsection 400 (2) of the *Income Tax Regulations* (Canada) in the case of a corporation, and
- (b) has the meaning assigned by subsection 2600 (2) of the *Income Tax Regulations* (Canada) in the case of an individual; (“établissement stable”)

“primary battery” has the same meaning as in Ontario Regulation 30/20 (Batteries) made under the Act; (“piles et batteries primaires”)

“producer” means a person who is required to carry out responsibilities relating to EEE, as determined in accordance with section 5; (“producteur”)

“producer responsibility organization” means a person retained by a producer for the purpose of carrying out one or more of the following producer responsibilities relating to EEE, but does not include an EEE processor retained solely for the purposes of processing EEE or an EEE refurbisher retained solely for the purposes of refurbishing EEE:

- 1. Arranging for the establishment or operation of a collection or management system.
- 2. Establishing or operating a collection or management system.
- 3. Preparing and submitting reports; (“organisme assumant les responsabilités d’un producteur”)

“rechargeable battery” has the same meaning as in Ontario Regulation 30/20 (Batteries) made under the Act; (“piles et batteries rechargeables”)

“recycling efficiency rate” means the ratio of the weight of recovered resources from EEE received by an EEE processor, to the weight of EEE received by that EEE processor; (“taux d’efficacité du recyclage”)

“resident in Canada” means a person having a permanent establishment in Canada; (“résident du Canada”)

“resident in Ontario” means a person having a permanent establishment in Ontario; (“résident de l’Ontario”)

“territorial district” means a geographic area, other than a municipality, named and described in Schedule 2 to Ontario Regulation 180/03 (Division of Ontario into Geographic Areas) made under the *Territorial Division Act, 2002*; (“district territorial”)

“volunteer organization” means a person who meets the requirements set out in section 7. (“organisme bénévole”)

PART II GENERAL

Designated class

- 2. For the purposes of section 60 of the Act, electrical and electronic equipment are a designated class of material.

Application

3. (1) This Regulation applies to the following categories of EEE, and a reference to a category of EEE is a reference to one of the following categories:

- 1. ITT/AV.
- 2. Lighting.

(2) This Regulation does not apply to the following products, regardless of whether they would fall into one or more categories of EEE:

- 1. Cash registers, self-checkout machines, automated banking machines (ABMs) and automated teller machines (ATMs).
- 2. Streetlights and signal or lighting systems designed to control or manage the movement of vehicles or pedestrians.
- 3. Textiles, clothing, furniture or any other upholstered and stuffed articles containing any EEE.
- 4. Motor vehicles.
- 5. Any product that is, or that is designed for use with, any marine, military, aeronautic or space equipment.
- 6. Any EEE that falls under the definition of “device” in section 2 of the *Food and Drugs Act* (Canada).
- 7. Power tools.
- 8. Children’s toys.

9. Equipment of which the primary purpose is monitoring, measuring or controlling information or data, other than equipment that is included in the definition of ITT/AV.

(3) In this Regulation, a reference to EEE includes all components, parts or peripherals, including batteries, that are provided with the product at the time of supply to the consumer, but does not include printed paper or packaging supplied with the product.

(4) For the purposes of this Regulation, a product belongs to the category of EEE that is most closely related to the primary purpose of the product, regardless of whether the product falls into both categories of EEE described in subsection (1).

(5) For greater certainty, this Regulation does not apply to a product if the primary purpose of the product does not fall into one of the categories of EEE described in subsection (1), regardless of whether any of the components, parts or peripherals of the product referred to in subsection (3) are EEE.

Performance periods

4. The following performance periods apply for the purposes of collecting or managing EEE under Parts III and IV:

1. Every calendar year, starting on January 1, 2021 for ITT/AV.
2. Every calendar year, starting on January 1, 2023 for lighting.

Producers

5. (1) For the purposes of the definition of “producer” in section 1, with respect to new EEE marketed to consumers in Ontario, the producer is,

- (a) subject to subsections (2) and (3), if the brand holder of the EEE is resident in Canada, the brand holder;
- (b) if there is no person described in clause (a) and the EEE is imported into Ontario by a person resident in Ontario, the importer;
- (c) if there is no person described in clause (a) or (b) and the EEE is marketed by a person resident in Ontario, the first person who marketed the EEE; or
- (d) if there is no person described in clause (a), (b) or (c) and the EEE is marketed by a person not resident in Ontario, the person who marketed the EEE.

(2) For the purposes of clause (1) (a), if there are two or more brand holders of the new EEE marketed to consumers in Ontario who are resident in Canada, the producer is the brand holder most directly connected to the production of the EEE.

(3) For the purposes of clause (1) (a), if more than one item of EEE produced by different brand holders are marketed as a single package, the producer is the brand holder who is more directly connected to the primary product in the package.

(4) For the purposes of clause 61 (6) (c) of the Act, a person referred to in clause (1) (b) of this section is required to carry out the responsibilities of a producer under Part IV of the Act with respect to EEE if they market EEE to a consumer in Ontario or supply the EEE to another person in Ontario who will then market that EEE in Ontario.

(5) Subsection (1) does not apply to a producer who markets new EEE to consumers in Ontario if the EEE is incorporated into, or is a component, part or peripheral supplied with, another product that is not ITT/AV or lighting and that is marketed to consumers in Ontario.

Producer agreements, etc.

6. (1) For greater certainty and subject to subsection (4), after submitting the information referred to in paragraphs 1, 2, 3 and 4 of subsection 20 (2) to the Authority, a producer may enter into written agreements with one or more other persons in order to carry out and complete any requirements, responsibilities, activities or obligations to which it is subject under this Regulation, including requirements, responsibilities, activities and obligations under Parts III, IV, V, VI and VII, within the time or times provided for in this Regulation.

(2) Where the producer enters into an agreement referred to in subsection (1) with another person with respect to any requirements, responsibilities, activities or obligations, the producer is, subject to subsection (4), relieved from also having to carry out and complete those requirements, responsibilities, activities or obligations, including registration requirements, responsibilities, activities or obligations provided for in paragraphs 5 and 6 of subsection 20 (2) and reporting requirements, responsibilities, activities or obligations provided for under Part VII, so long as the requirements, responsibilities, activities or obligations are duly carried out and completed on the producer's behalf in accordance with this Regulation.

(3) For the purposes of this section, an agreement mentioned in subsection (1) may be for all or any part of a producer's requirements, responsibilities, activities or obligations referred to in subsection (1), and may include direct reporting of or submission of information to the Authority by a person with whom the producer has entered into such agreement, on behalf of the producer.

(4) For greater certainty, where this Regulation assigns a requirement, responsibility, activity or obligation to a producer, an agreement referred to in subsection (1) does not have the effect of removing from that producer the responsibility to fulfil the requirement, responsibility, activity or obligation under this Regulation, and the producer shall be required to carry out and complete the requirement, responsibility, activity or obligation where the person with whom the producer has entered into an agreement fails to carry out and complete the requirement, responsibility, activity or obligation, or fails to do so within the time required by this Regulation.

Volunteer organizations

7. A volunteer organization is a person who,

- (a) is a brand holder who owns a brand that is used in respect of EEE;
- (b) is not resident in Canada;
- (c) has registered in the Registry in accordance with subsection 20 (5); and
- (d) has entered into a written agreement with a producer for the purpose of carrying out one or more producer responsibilities relating to EEE under section 20, 23, 24 or 25.

Exemptions, ITT/AV and lighting

8. If, prior to any reductions under section 18, a producer's management requirement for a performance period is not more than three and a half tonnes with respect to ITT/AV or not more than 350 kilograms with respect to lighting, the producer is exempt from the application of Parts III and IV and sections 20, 23, 24, 25 and 32 for that performance period.

PART III COLLECTION OF EEE — ITT/AV AND LIGHTING

ITT/AV and lighting, producer requirements

9. Subject to section 8, every producer of ITT/AV and every producer of lighting shall establish and operate a collection system for each applicable category of EEE in accordance with the applicable requirements set out in sections 10 to 12.

Collection, large producers of ITT/AV and lighting

10. (1) Every producer who is required under section 14 to manage, or to make best efforts to manage, as the case may be, 700 tonnes or more of ITT/AV or 35 tonnes or more of lighting in a performance period shall establish and operate a collection system for each applicable category of EEE the producer supplies in accordance with subsection (2) during each applicable performance period.

(2) The producer shall establish and operate a collection system for each applicable category of EEE by satisfying the following requirements:

- 1. Subject to subsections 12 (3) to (6), in each local municipality with a population of 1,000 or more, as reported by Statistics Canada in the most recent official census, the producer shall establish and operate EEE collection sites at which that category of EEE is collected, as follows:
 - i. If the population is 500,000 or less, at least one EEE collection site for every 15,000 people or portion thereof.
 - ii. If the population is more than 500,000, at least 34 EEE collection sites for the first 500,000, and at least one EEE collection site for every 50,000 people or portion thereof, for the portion that surpasses 500,000.
- 2. In each territorial district with a population of 1,000 or more, as reported by Statistics Canada in the most recent official census, the producer shall establish and operate at least one EEE collection site at which that category of EEE is collected.

Collection, small producers of ITT/AV and lighting

11. (1) Every producer who is required under section 14 to manage, or to make best efforts to manage, as the case may be, more than three and a half and less than 700 tonnes of ITT/AV or more than 350 kilograms and less than 35 tonnes of lighting in a performance period shall establish and operate a collection system for each applicable category of EEE in accordance with subsection (2) during the applicable performance period.

(2) The producer shall establish and operate a collection system for each applicable category of EEE by satisfying one of the following requirements:

- 1. Subject to subsections 12 (3) to (6), in each local municipality or territorial district with one or more retail locations that supply the producer's EEE, the producer shall establish and operate as many EEE collection sites at which that category of EEE is collected as are equal to or greater than 75 per cent of the number of retail locations in the municipality or territorial district that were operating in the previous calendar year.
- 2. The producer shall establish and operate EEE collection sites at which that category of EEE is collected as follows:

- i. Subject to subsections 12 (3) to (6), in each local municipality with a population of 5,000 or more, as reported by Statistics Canada in the most recent official census, the producer shall establish and operate,
 - A. at least one EEE collection site for every 15,000 people or portion thereof, if the population is 500,000 or less, or
 - B. if the population is more than 500,000, at least 34 EEE collection sites for the first 500,000, and at least one EEE collection site for every 50,000 people or portion thereof, for the portion that surpasses 500,000.
- ii. The producer shall establish and operate at least one EEE collection site at which that category of EEE is collected in each territorial district with a population of 1,000 or more, as reported by Statistics Canada in the most recent official census, in which the producer supplied that category of EEE in the previous calendar year.

EEE collection sites

12. (1) Every producer who establishes and operates an EEE collection site for the purposes of subsection 10 (2) or 11 (2) shall ensure that, with respect to each EEE collection site that is part of the producer's collection system, the following requirements are satisfied:

- 1. If the EEE collection site is not part of a retail location, the site must accept all ITT/AV or lighting, as the case may be, including components, parts or peripherals supplied with another product that is not ITT/AV or lighting, if those components, parts or peripherals are ITT/AV or lighting, as the case may be, regardless of how the EEE or the components, parts or peripherals were supplied.
- 2. If the EEE collection site is part of a retail location, the site must accept, at a minimum, all ITT/AV or lighting, as the case may be, that fall into the same category and are similar in size and function to the ITT/AV or lighting supplied by the producer at that location.
- 3. The EEE collection site must be readily accessible to the public and must be operated and accept ITT/AV or lighting, as the case may be, during normal business hours throughout the performance period.
- 4. If the EEE collection site collects ITT/AV, it must accept, at a minimum, up to 50 kilograms of ITT/AV per day from any person.
- 5. If the EEE collection site collects lighting, it must accept, at a minimum, up to five kilograms of lighting per day from any person.
- 6. If an EEE collection site is not part of a retail location and accepts more than the minimum amount of ITT/AV or lighting set out in paragraph 4 or 5 from a person on a single day, the operator of the site shall record the person's name, contact information, any unique identifier assigned by the Registrar and the weight of EEE accepted.

(2) For greater certainty, an EEE collection site may be operated by or on behalf of one or more producers and may be relied on by one or more producers to satisfy the requirements set out in sections 10 and 11.

(3) Subject to subsection (6), a producer may reduce the number of EEE collection sites the producer is required to establish and operate in a local municipality or territorial district under subsection 10 (2) or 11 (2), as the case may be, by the percentage of residences in the municipality or territorial district, including residences in multi-unit residential buildings,

(a) from which the producer collects that category of EEE, at least four times during the applicable performance period; and

(b) to which the producer distributes adequate containers, where appropriate, for the collection of the EEE, at no charge.

(4) Subject to subsection (6), a producer may reduce the number of EEE collection sites the producer is required to establish and operate in a local municipality or territorial district under subsection 10 (2) or 11 (2), as the case may be, by the percentage of ITT/AV or lighting that the producer supplied in Ontario in the previous calendar year that was subject to a collection program operated by or on behalf of the producer that,

(a) allowed the consumer to return the EEE, at no charge, in a manner that was, at a minimum, equivalent to the manner in which the EEE was supplied; and

(b) provided the consumer, at no charge, with the packaging or shipping materials required to return the EEE.

(5) Subject to subsection (6), a producer may replace a portion of EEE collection sites the producer is required to establish and operate in a local municipality or territorial district under subsection 10 (2) or 11 (2), as the case may be, with public EEE collection events in accordance with the following rules:

- 1. A producer may replace up to 25 per cent of the total number of EEE collection sites the producer is required to provide in Ontario, regardless of any reductions under subsections (3) and (4), with the same number of public EEE collection events.
- 2. A public EEE collection event must be readily accessible to the public, must operate for at least four consecutive hours on the day it is held and must accept all ITT/AV or lighting, as the case may be.

(6) Despite subsections (3), (4) and (5), the number of EEE collection sites the producer is required to establish and operate shall not be reduced below one EEE collection site or one public EEE collection event in a local municipality or territorial district with a population of 1,000 or more, as reported by Statistics Canada in the most recent official census, in which the producer supplied EEE at a retail location in the previous calendar year.

(7) Subject to subsection (9), with respect to an EEE collection site owned or operated by the Crown in right of Ontario or by a municipality with a population of less than 1,000, as reported by Statistics Canada in the most recent official census, if the operator of the site collects more than four tonnes of ITT/AV or more than 300 kilograms of lighting,

- (a) the operator may notify a large producer of EEE that falls into the same category collected at the site, or a producer responsibility organization retained by that producer with respect to that category of EEE; and
- (b) the producer or producer responsibility organization referred to in clause (a) shall collect all of the EEE of which it was notified from the site within one year from the day the producer or producer responsibility organization was notified.

(8) Subject to subsection (9), with respect to an EEE collection site located on a reserve, as defined in the *Indian Act* (Canada), if the operator of the site collects more than four tonnes of ITT/AV or more than 300 kilograms of lighting,

- (a) the operator may notify a large producer of EEE that falls into the same category collected at the site, or a producer responsibility organization retained by that producer with respect to that category of EEE; and
- (b) the producer or producer responsibility organization referred to in clause (a) shall collect all of the EEE of which it was notified from the site within one year from the day the producer or producer responsibility organization was notified.

(9) Subsections (7) and (8) do not apply to an EEE collection site that is located in the Far North, as defined under the *Far North Act, 2010*.

PART IV MANAGEMENT OF EEE — ITT/AV AND LIGHTING

ITT/AV and lighting management, producer requirements

13. Subject to section 8, every producer of ITT/AV and every producer of lighting shall establish and operate a system for managing EEE by determining and satisfying their management requirement with respect to each applicable category of EEE in accordance with sections 14 to 18.

Calculation of management requirement

14. (1) Subject to section 18, every producer of ITT/AV and every producer of lighting shall make best efforts to manage a minimum amount of materials from each applicable category of EEE during the following applicable performance periods and shall determine the amount using the formulas set out in subsection (3):

- 1. For producers of ITT/AV, the 2021 and 2022 calendar years.
- 2. For producers of lighting, the 2023 and 2024 calendar years.

(2) Subject to section 18, every producer of ITT/AV and every producer of lighting shall manage a minimum amount of materials from each applicable category of EEE during the following applicable performance periods and shall determine the amount using the formulas set out in subsection (3):

- 1. For producers of ITT/AV, the 2023 calendar year and each subsequent calendar year.
- 2. For producers of lighting, the 2025 calendar year and each subsequent calendar year.

(3) The formulas referred to in subsections (1) and (2) are the following:

- 1. For producers of ITT/AV for whom the performance period is the 2021 calendar year,

$$Y3 \times MP$$

- 2. For producers of ITT/AV for whom the performance period is the 2022 calendar year,

$$(Y3 + Y4) / 2 \times MP$$

- 3. For producers of ITT/AV and for producers of lighting for whom the performance period is the 2023 calendar year or a subsequent calendar year,

$$(Y3 + Y4 + Y5) / 3 \times MP$$

(4) In the formulas set out in subsection (3),

“Y3” is the weight of ITT/AV or lighting, as the case may be, of which the person is a producer, that was supplied in Ontario in the calendar year three years prior to the relevant performance period,

“Y4” is the weight of ITT/AV or lighting, as the case may be, of which the person is a producer, that was supplied in Ontario in the calendar year four years prior to the relevant performance period,

“Y5” is the weight of ITT/AV or lighting, as the case may be, of which the person is a producer, that was supplied in Ontario in the calendar year five years prior to the relevant performance period, and

“MP” is the management percentage for the relevant performance period, which is,

- i. with respect to ITT/AV, 55 per cent for the 2021 and 2022 calendar years, 60 per cent for the 2023 calendar year, 65 per cent for the 2024 calendar year and 70 per cent for the 2025 calendar year and for every subsequent calendar year, and
- ii. with respect to lighting, 30 per cent for the 2023 to 2025 calendar years, 40 per cent for the 2026 calendar year and 50 per cent for the 2027 calendar year and for every subsequent calendar year.

Management of EEE

15. Every producer who is required under section 14 to manage EEE, or to make best efforts to manage EEE, as the case may be, shall ensure that all EEE collected at an EEE collection site by the producer or a producer responsibility organization under Part III is, within three months from the date the EEE is picked up from the collection site,

- (a) processed by an EEE processor who is registered under section 22; or
- (b) managed by an EEE refurbisher who is,
 - (i) registered under section 22, or
 - (ii) not required to register under section 22 as a result of managing less than 10 tonnes of EEE in the calendar year prior to the applicable performance period.

EEE Verification and Audit Procedure

16. (1) With respect to the data used to calculate a management requirement, every producer shall use data determined in accordance with the EEE Verification and Audit Procedure.

(2) Every producer shall ensure that the data referred to in subsection (1) is also verified in accordance with the EEE Verification and Audit Procedure, beginning with respect to data relating to the 2020 calendar year for ITT/AV and to the 2022 calendar year for lighting, and with respect to each subsequent calendar year.

Managed EEE criteria

17. (1) The following conditions apply for the purposes of satisfying a management requirement under section 14:

1. The weight of recovered resources, including batteries removed, that may be counted toward the management requirement must be from either ITT/AV or from lighting, as the case may be, that was used by a consumer in Ontario, from the same category that was used to calculate the management requirement, and that has been, by the end of the management period,
 - i. with respect to recovered resources from ITT/AV or lighting, as the case may be,
 - A. managed in accordance with the EEE Processing and Refurbishing Procedure and provided to a person for reuse by an EEE refurbisher who is registered under section 22 or is not required to register under section 22 as a result of managing less than 10 tonnes of EEE in the calendar year prior to the applicable performance period,
 - B. processed in accordance with the EEE Processing and Refurbishing Procedure by an EEE processor who meets the requirements set out under subsection (4), and
 1. used or destined to be used by a person for the making of new products or packaging, or
 2. subject to subsection (2), if the processed material is glass, used as aggregate; and
 - ii. with respect to recovered resources from batteries removed from ITT/AV or lighting,
 - A. managed by a battery refurbisher who is registered under section 21 of Ontario Regulation 30/20 (Batteries) made under the Act and provided to a person for reuse, or
 - B. processed by a battery processor who meets the requirements set out under subsection (5), and
 1. used or destined to be used by a person for the making of new products or packaging,
 2. used to enrich soil, or
 3. subject to subsection (3), used as aggregate.
2. Subject to paragraph 3, the weight of EEE, including recovered resources from and batteries removed from that EEE, may only be counted once, by one producer, for the purpose of meeting a management requirement and, once counted,

shall not be used toward another management requirement provided for under Ontario Regulation 30/20 (Batteries) or any other regulation made under the Act.

3. In the case of reuse or refurbishment, the weight of EEE, including recovered resources from and batteries removed from that EEE,
 - i. may be counted as two times its actual weight by the producer for the purpose of meeting management requirements under section 14, where the producer utilizes the services of a refurbisher who is located inside Ontario,
 - ii. may be counted as one times its actual weight by the producer for the purpose of meeting management requirements under section 14, where the producer utilizes the services of a refurbisher who is located outside Ontario, and
 - iii. once counted, shall not be used toward another management requirement provided for under Ontario Regulation 30/20 (Batteries) or any other regulation made under the Act.
4. The following must not be counted toward the management requirement:
 - i. The weight of another product that is not ITT/AV or lighting that includes components, parts or peripherals that are ITT/AV or lighting, other than the weight of components, parts or peripherals that are ITT/AV or lighting that have been removed from those products.
 - ii. The weight of materials that are land disposed.
 - iii. The weight of materials that are incinerated.
 - iv. The weight of materials that are used as a fuel or a fuel supplement.
 - v. The weight of materials that are stored, stockpiled, used as daily landfill cover or otherwise deposited on land, unless they are deposited on land in a manner set out in sub-sub-subparagraph 1 i B 2 or sub-sub-subparagraph 1 ii B 2 or 3.

(2) With respect to satisfying the management requirement under section 14, the weight of processed glass used as aggregate, referred to in sub-sub-subparagraph 1 i B 2 of subsection (1), may only account for up to,

- (a) 15 per cent of the management requirement, for ITT/AV; and
- (b) 50 per cent of the management requirement, for lighting.

(3) With respect to satisfying the management requirement under section 14, the weight of material used as aggregate, referred to in sub-sub-subparagraph 1 ii B 3 of subsection (1) may only account for up to 15 per cent of the management requirement.

(4) An EEE processor referred to in sub-subparagraph 1 i B of subsection (1) shall meet the following requirements:

1. The EEE processor shall be registered under section 22.
2. The EEE processor must have an average recycling efficiency rate,
 - i. of at least 80 per cent, with respect to ITT/AV, beginning in the 2023 calendar year,
 - ii. of at least 50 per cent, with respect to lighting, beginning in the 2025 calendar year, and
 - iii. of at least 90 per cent, with respect to mercury removed from lighting, beginning in the 2025 calendar year.

(5) A battery processor referred to in sub-subparagraph 1 ii B of subsection (1) shall meet the following requirements:

1. The battery processor must be registered under section 21 of Ontario Regulation 30/20 (Batteries) made under the Act or not be required to register under that section as a result of processing less than 300 tonnes of batteries, in total, for the purpose of fulfilling producer responsibilities under both that Regulation and this Regulation in the previous calendar year.
2. Beginning in the 2023 calendar year, the battery processor must have an average recycling efficiency rate,
 - i. of at least 70 per cent, with respect to rechargeable batteries, and
 - ii. of at least 80 per cent, with respect to primary batteries.

(6) The data used to calculate the average recycling efficiency rates referred to in paragraph 2 of subsection (4) and paragraph 2 of subsection (5) must be calculated and verified in accordance with the EEE Verification and Audit Procedure.

Reduction of management requirement

18. (1) Subject to subsection (3), if any of the new EEE that was supplied by a producer in Ontario in a calendar year meets the conditions set out in subsection (2), the producer may reduce their management requirement in accordance with the following rules:

1. The producer may reduce the weight used in the relevant formula in section 14 with respect to each year that the EEE that meets the conditions set out in subsection (2) was supplied.
2. The producer may reduce the weight used with respect to each year referred to in paragraph 1 by the equivalent weight that meets the conditions set out in subsection (2).
3. The producer may only reduce the management requirement by a maximum of 50 per cent.

(2) For the purposes of subsection (1), the management requirement determined under section 14 may be reduced in accordance with the following conditions:

1. If any ITT/AV or lighting that was supplied in the calendar years in respect of which the management requirement has been determined contains post-consumer recycled glass or plastic content, and if any batteries in ITT/AV or lighting that were supplied in the calendar year in respect of which the management requirement has been determined contains post-consumer recycled content, the producer may reduce the weight of its supply data for each of those years by the equivalent weight of the post-consumer recycled glass or plastic used in the ITT/AV or lighting, and post-consumer recycled content used in the batteries.
2. If any ITT/AV that was supplied in the calendar years in respect of which the management requirement has been determined is subject to a manufacturer's warranty that covers the ongoing functionality of the product for the purpose for which it was first marketed for each full calendar year beyond one year from the date of purchase, at no additional charge, the producer may reduce the weight of its supply data by 5 per cent for each additional full calendar year in relation to the weight of the ITT/AV supplied with the warranty.
3. With respect to ITT/AV that was supplied in the calendar years in respect of which the management requirement has been determined, if the producer of that ITT/AV makes information available to the consumer, at no charge, and tools and parts, at no charge or on a cost recovery basis, to repair the ITT/AV, the producer may reduce the weight of its supply data by 10 per cent of the weight of the ITT/AV for which the information, tools and parts were made available so long as the information, tools and parts remain available to the consumer at the time that the producer must fulfil its reporting obligations under Parts VI and VII.

(3) The weight associated with any of the reductions referred to in subsection (1) must be verified in accordance with the EEE Verification and Audit Procedure, beginning with respect to data relating to the 2020 calendar year for ITT/AV and to the 2022 calendar year for lighting, and with respect to each subsequent calendar year.

PART V PROMOTION AND EDUCATION

Promotion and education, producers

19. (1) Producers who are required under section 14 to establish and operate a system for managing EEE in the following performance periods shall implement a promotion and education program during each applicable performance period in accordance with subsection (2):

1. For producers of ITT/AV, the 2021 and 2022 performance periods.
2. For producers of lighting, the 2023 and 2024 performance periods.

(2) Every producer referred to in subsection (1) shall implement a promotion and education program during each applicable performance period by, at a minimum,

- (a) making reasonable efforts to raise public awareness of the producer's efforts to collect, reduce, reuse, recycle and recover ITT/AV or lighting, as the case may be, and to encourage public participation in those efforts; and
- (b) publishing and clearly displaying the information set out under subsection (3) on their website,
 - (i) on or before January 1, 2021, if the producer marketed ITT/AV in Ontario between January 1, 2018 and December 31, 2019, or
 - (ii) on or before January 1, 2023 if the producer marketed lighting in Ontario between January 1, 2018 and December 31, 2021.

(3) The information referred to in clause (2) (b) is the following:

1. The location of each EEE collection site that is part of the producer's collection system, for each applicable category of EEE, where consumers may return the EEE at no charge.
2. A description of any collection services provided by the producer that are available other than at an EEE collection site.
3. A description of the resource recovery activities engaged in by the producer for each applicable category of EEE in the course of managing the EEE.

**PART VI
REGISTRATION**

Registration, producers and volunteer organizations

20. (1) Subject to subsection (4), every producer who markets EEE in Ontario shall register with the Authority, through the Registry, by submitting the information set out under subsection (2),

- (a) on or before November 30, 2020, if the producer marketed ITT/AV between January 1, 2018 and November 30, 2020;
- (b) within 30 days of marketing ITT/AV, if the producer markets ITT/AV after November 30, 2020;
- (c) on or before November 30, 2022, if the producer marketed lighting between January 1, 2018 and November 30, 2022; or
- (d) within 30 days of marketing lighting if the producer markets lighting after November 30, 2022.

(2) The information referred to in subsection (1) is the following:

- 1. The producer's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
 - 2. The category to which the EEE referred to in subsection (1) belongs.
 - 3. The name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar of any producer responsibility organization retained by the producer.
 - 4. The name and contact information of an employee of the producer who has authority to bind the corporation or entity and who is responsible for having the registration complete and up to date.
 - 5. For producers to whom clause (1) (a) or (c) applies,
 - i. the weight of ITT/AV supplied in Ontario in 2018,
 - ii. the weight of lighting supplied in Ontario in 2018, 2019 and 2020, and
 - iii. with respect to the ITT/AV supplied in Ontario in 2018 or lighting supplied in Ontario in 2018, 2019 and 2020, the weight, if any,
 - A. of post-consumer recycled glass or plastic content contained in the ITT/AV or lighting,
 - B. of post-consumer recycled content contained in the batteries in the ITT/AV or lighting,
 - C. of the ITT/AV that is subject to a warranty, and
 - D. of ITT/AV for which information, tools and parts are made available to the consumer to repair the ITT/AV.
 - 6. For producers to whom clause (1) (b) or (d) applies, the date they first marketed the applicable category of EEE in Ontario.
- (3) The producer shall submit updated information within 15 days after any change to the information required under subsection (2).
- (4) Subsection (1) does not apply to a producer referred to in clause 5 (1) (b), (c) or (d) with respect to a brand of EEE owned by a volunteer organization if,
- (a) the producer has entered into an agreement described in clause 7 (d) with the volunteer organization for the purpose of carrying out the producer's responsibilities relating to registration under this section; and
 - (b) the volunteer organization has registered under subsection (5),
 - (i) on or before November 30, 2020, with respect to a producer referred to in clause (1) (a),
 - (ii) on or before November 30, 2022, with respect to a producer referred to in clause (1) (c), or
 - (iii) within 30 days of the producer marketing EEE, with respect to a producer referred to in clause (1) (b) or (d).
- (5) The volunteer organization may register with the Authority, through the Registry, by submitting the following information:
- 1. The volunteer organization's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
 - 2. The name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar of any producer responsibility organization retained by the volunteer organization.
 - 3. The name and contact information of an employee of the volunteer organization who has authority to bind the corporation or entity and who is responsible for ensuring the registration is complete and up to date.

4. The brand and categories of EEE in respect of which the volunteer organization is a brand holder who owns the brand and in respect of which the registration relates.
5. With respect to each producer referred to in clause (1) (a) or (c) who has entered into an agreement described in clause 7 (d) with the volunteer organization for the purpose of registration and to whom the registration relates,
 - i. the producer's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar,
 - ii. the weight of ITT/AV supplied in Ontario in 2018,
 - iii. the weight of lighting supplied in Ontario in 2018, 2019 and 2020,
 - iv. with respect to the ITT/AV supplied in Ontario in 2018 or lighting supplied in Ontario in 2018, 2019 and 2020, the weight, if any,
 - A. of post-consumer recycled glass or plastic content contained in the ITT/AV or lighting,
 - B. of post-consumer recycled content contained in the batteries in the ITT/AV or lighting,
 - C. of the ITT/AV that is subject to a warranty, and
 - D. of ITT/AV for which information, tools and parts are made available to the consumer to repair the ITT/AV, and
 - v. a signed attestation provided by the producer and the volunteer organization stating that an agreement described in clause 7 (d) has been entered into between them.
6. With respect to each producer referred to in clause (1) (b) or (d) who entered into an agreement described in clause 7 (d) with the volunteer organization for the purpose of registration and to whom the registration relates,
 - i. the producer's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar,
 - ii. the date each producer first marketed the applicable category of EEE in Ontario, and
 - iii. a signed attestation provided by the producer and the volunteer organization stating that an agreement described in clause 7 (d) has been entered into between them.

(6) The volunteer organization shall submit updated information within 15 days after any change to the information required under subsection (5).

Registration, producer responsibility organizations

21. (1) Every producer responsibility organization shall, within 30 days of being retained by a producer, register with the Authority, through the Registry, by submitting the following information:

1. The producer responsibility organization's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
2. The category of EEE in respect of which the producer responsibility organization is retained.
3. With respect to each producer who has retained the producer responsibility organization,
 - i. the name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar, and
 - ii. a description of the producer responsibilities relating to EEE that the producer responsibility organization has been retained to carry out.
4. The name and contact information of an employee of the producer responsibility organization who has authority to bind the corporation or entity and who is responsible for ensuring the registration is complete and up to date.

(2) The producer responsibility organization shall submit updated information within 15 days of any change to the information required under subsection (1).

Registration, EEE haulers, processors and refurbishers

22. (1) Every EEE hauler and EEE processor shall register with the Authority, through the Registry, by submitting the information set out under subsection (3),

- (a) on or before November 30, 2020, if the EEE hauler or EEE processor arranges for the transport of or processes ITT/AV, as the case may be, on or before November 30, 2020;
- (b) if the EEE hauler or EEE processor arranges for the transport of or processes ITT/AV, as the case may be, after November 30, 2020, within 30 days of the ITT/AV being transported or processed;
- (c) on or before November 30, 2022, if the EEE hauler or EEE processor arranges for the transport of or processes lighting, as the case may be, on or before November 30, 2022; or

- (d) if the EEE hauler or EEE processor arranges for the transport of or processes lighting, as the case may be, after November 30, 2022, within 30 days of the lighting being transported or processed.
- (2) Every EEE refurbisher shall register with the Authority, through the Registry, by submitting the information set out under subsection (3),
 - (a) with respect to ITT/AV,
 - (i) on or before November 30, 2020, if the EEE refurbisher refurbished 10 tonnes or more of ITT/AV in 2019,
 - (ii) on or before January 31, 2021, if the EEE refurbisher refurbished 10 tonnes or more of ITT/AV in 2020, or
 - (iii) if the EEE refurbisher refurbishes 10 tonnes or more of ITT/AV for the purpose of fulfilling producer responsibilities in a calendar year, beginning in 2021, on or before January 31 in the calendar year immediately following the year in which the ITT/AV was refurbished; or
 - (b) with respect to lighting,
 - (i) on or before November 30, 2022, if the EEE refurbisher refurbished 10 tonnes or more of lighting in 2021,
 - (ii) on or before January 31, 2023, if the EEE refurbisher refurbished 10 tonnes or more of lighting in 2022, or
 - (iii) if the EEE refurbisher refurbishes 10 tonnes or more of lighting for the purpose of fulfilling producer responsibilities in a calendar year, beginning in 2023, on or before January 31 in the calendar year immediately following the year in which the lighting was refurbished.
- (3) The information referred to in subsections (1) and (2) is the following:
 - 1. The name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar of the EEE hauler, EEE processor or EEE refurbisher, as the case may be.
 - 2. The name and contact information of an employee of the EEE hauler, EEE processor or EEE refurbisher, as the case may be, who has authority to bind the corporation or entity and who is responsible for ensuring the registration is complete and up to date.
 - 3. If the person is an EEE hauler, each category of EEE for which the person arranges transport.
 - 4. If the person is an EEE processor, each category of EEE the person processes, the location of each site where the person receives and processes EEE and the types of processed materials that result from the processing.
 - 5. If the person is an EEE refurbisher, each category of EEE the person refurbishes or provides for reuse, and the location of each site where the person does the refurbishing or the preparation for the reuse.
- (4) The EEE hauler, EEE processor or EEE refurbisher, as the case may be, shall submit updated information within 15 days of any change to the information required under subsection (3).

PART VII REPORTING, AUDITING AND RECORD KEEPING

Initial report, collection and management

- 23.** (1) Subject to subsection (3), every producer of ITT/AV who is required to register under clause 20 (1) (a) and every producer of lighting who is required to register under clause 20 (1) (c) shall submit a report to the Authority, through the Registry, that complies with subsection (2),
- (a) on or before April 30, 2021, with respect to producers of ITT/AV referred to in clause 20 (1) (a); and
 - (b) on or before April 30, 2023, with respect to producers of lighting referred to in clause 20 (1) (c).
- (2) The report referred to in subsection (1) must contain a description of how the producer is fulfilling or plans to fulfil their responsibilities relating to each applicable category of EEE, including the following:
- 1. The location of each EEE collection site that is part of the producer's collection system, and the name and contact information of the operator of the site.
 - 2. The name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar of each EEE hauler, EEE processor, EEE refurbisher, battery hauler, battery processor and battery refurbisher that is part of the producer's collection or management system.
 - 3. A description of any collection services provided by the producer that are available other than at an EEE collection site, including the name and contact information of the person who owns, operates or provides the service.
- (3) Subsection (1) does not apply to a producer referred to in clause 5 (1) (b), (c) or (d) if,
- (a) a volunteer organization has submitted a registration with respect to the producer under subsection 20 (5);

- (b) the producer has entered into an agreement described in clause 7 (d) with the volunteer organization for the purpose of carrying out the producer's responsibilities relating to reporting under this section; and
- (c) the volunteer organization has submitted a report to the Authority, through the Registry, that complies with subsection (4),
 - (i) on or before April 15, 2021, with respect to ITT/AV, and
 - (ii) on or before April 15, 2023, with respect to lighting.
- (4) The report referred to in clause (3) (c) must contain the following information with respect to the producer:
 1. The location of each EEE collection site that is part of the producer's collection system, for each category of EEE, and the name and contact information of the operator of the site.
 2. The name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar of each EEE hauler, EEE processor, EEE refurbisher, battery hauler, battery processor and battery refurbisher that is part of the producer's collection or management system.
 3. A description of any collection services provided by the producer or by the volunteer organization that are available other than at an EEE collection site, including the name and contact information of the person who owns, operates or provides the service.

Initial report, producers and volunteer organizations

24. (1) Subject to subsection (3), on or before April 30, 2021, every producer who supplied ITT/AV in Ontario in 2019 and who is required to register under clause 20 (1) (a) shall submit a report to the Authority, through the Registry, that contains the following information:

1. The weight of ITT/AV supplied in Ontario in 2019 by the producer.
2. With respect to the ITT/AV supplied in Ontario in 2019, the weight, if any,
 - i. of post-consumer recycled glass or plastic content contained in the ITT/AV,
 - ii. of post-consumer recycled content contained in the batteries in the ITT/AV,
 - iii. of the ITT/AV that is subject to a warranty, and
 - iv. of ITT/AV for which information, tools and parts are made available to the consumer to repair the ITT/AV.

(2) Subject to subsection (3), on or before April 30, 2023, every producer who supplied lighting in Ontario in 2021 and who is required to register under clause 20 (1) (c) shall submit a report to the Authority, through the Registry, that contains the following information:

1. The weight of lighting supplied in Ontario in 2021 by the producer.
2. With respect to the lighting supplied in Ontario in 2021, the weight, if any,
 - i. of post-consumer recycled glass or plastic content contained in the lighting, or
 - ii. of post-consumer recycled content contained in the batteries in the lighting.

(3) Subsections (1) and (2) do not apply to a producer referred to in clause 5 (1) (b), (c) or (d) if,

- (a) a volunteer organization has submitted a registration with respect to the producer under subsection 20 (5);
- (b) the producer has entered into an agreement described in clause 7 (d) with the volunteer organization for the purpose of carrying out the producer's responsibilities relating to reporting under this section; and
- (c) the volunteer organization has submitted a report to the Authority, through the Registry, that complies with subsection (4),
 - (i) on or before April 15, 2021, with respect to ITT/AV, and
 - (ii) on or before April 15, 2023, with respect to lighting.

(4) The report referred to in clause (3) (c) must contain the following information with respect to the producer, relating to the EEE identified by the volunteer organization under paragraph 4 of subsection 20 (5) in their registration:

1. If the producer supplied ITT/AV in Ontario in 2019, the weight of that EEE.
2. If the producer supplied lighting in Ontario in 2021, the weight of that EEE.
3. With respect to the EEE referred to in paragraphs 1 and 2, the weight, if any,
 - i. of post-consumer recycled glass or plastic content contained in the ITT/AV or lighting,

- ii. of post-consumer recycled content contained in the batteries in the ITT/AV or lighting,
- iii. of the ITT/AV that is subject to a warranty, and
- iv. of ITT/AV for which information, tools and parts are made available to the consumer to repair the ITT/AV.

Annual report, producers and volunteer organizations

25. (1) Subject to subsection (3), every producer of ITT/AV and every producer of lighting who is required to register under subsection 20 (1) shall submit a report to the Authority, through the Registry, that complies with subsection (2),

- (a) on or before April 30, 2022 and on or before April 30 in each subsequent year, with respect to producers of ITT/AV; and
- (b) on or before April 30, 2024 and on or before April 30 in each subsequent year, with respect to producers of lighting.

(2) The report referred to in subsection (1) must contain the following information with respect to each applicable category of EEE:

1. A description of the actions taken by the producer in the previous performance period to fulfil their responsibilities relating to the requirements set out under Parts III and IV and section 19.
2. A description of how the producer and any producer responsibility organization retained by the producer satisfied the management requirement in the previous performance period, including the following information:
 - i. The weight of EEE that was refurbished, including the weight of any parts, components, peripherals or batteries removed from EEE that were refurbished.
 - ii. The weight of EEE that was reused, including the weight of any parts, components, peripherals or batteries removed from EEE that were reused.
 - iii. The total weight of processed materials that resulted from the processing of EEE that were,
 - A. provided to a person for the making of new products or packaging, or
 - B. used as aggregate, if the processed material is glass.
 - iv. The total weight of processed materials that resulted from the processing of batteries removed from EEE that were,
 - A. provided to a person for the making of new products or packaging,
 - B. used to enrich soil, or
 - C. used as aggregate.
 - v. The total weight of EEE and the weight of processed materials from the EEE, including batteries removed from the EEE, that were,
 - A. land disposed,
 - B. incinerated,
 - C. used as a fuel or a fuel supplement,
 - D. stored, stockpiled, used as daily landfill cover or otherwise deposited on land,
 - E. used as aggregate, if the processed material is glass, with respect to any aggregate that was used beyond the 15 per cent maximum for ITT/AV or the 50 per cent maximum for lighting, as permitted under subsection 17 (2), or
 - F. used as aggregate, with respect to any aggregate that was used beyond the 15 per cent maximum for batteries, as permitted under subsection 17 (3).
3. The weight of ITT/AV or lighting supplied in Ontario in the calendar year two years prior and the weight, if any,
 - i. of post-consumer recycled glass or plastic content contained in the ITT/AV or lighting,
 - ii. of post-consumer recycled content contained in the batteries in the ITT/AV or lighting,
 - iii. of the ITT/AV that is subject to a warranty, and
 - iv. of ITT/AV for which information, tools and parts are made available to the consumer to repair the ITT/AV.

(3) Subsection (1) does not apply to a producer referred to in clause 5 (1) (b), (c) or (d) if,

- (a) a volunteer organization has submitted a registration with respect to the producer under subsection 20 (5);

- (b) the producer has entered into an agreement described in clause 7 (d) with the volunteer organization for the purpose of carrying out the producer's responsibilities relating to reporting under this section; and
- (c) on or before April 15 in the year in which the report under subsection (1) is required to be submitted, the volunteer organization has submitted a report to the Authority, through the Registry, that complies with subsection (4).
- (4) The report referred to in clause (3) (c) must contain the following information with respect to the producer:
 - 1. A description of the actions taken by the volunteer organization in the previous performance period to carry out the responsibilities of the producer.
 - 2. A description of any actions taken in the previous performance period by the volunteer organization and any producer responsibility organization retained by the volunteer organization in relation to satisfying the producer's management requirement, including the following information:
 - i. The weight of EEE that was refurbished, including the weight of any parts, components, peripherals or batteries removed from EEE that were refurbished.
 - ii. The weight of EEE that was reused, including the weight of any parts, components, peripherals or batteries removed from EEE that were reused.
 - iii The total weight of processed materials that resulted from the processing of EEE that were,
 - A. provided to a person for the making of new products or packaging, or
 - B. used as aggregate, if the processed material is glass.
 - iv. The total weight of processed materials that resulted from the processing of batteries removed from EEE that were,
 - A. provided to a person for the making of new products or packaging,
 - B. used to enrich soil, or
 - C. used as aggregate.
 - v. The total weight of EEE and the weight of processed materials from the EEE, including batteries removed from EEE, that were,
 - A. land disposed,
 - B. incinerated,
 - C. used as a fuel or a fuel supplement,
 - D. stored, stockpiled, used as daily landfill cover or otherwise deposited on land,
 - E. used as aggregate, if the processed material is glass, with respect to any aggregate that was used beyond the 15 per cent maximum for ITT/AV or the 50 per cent maximum for lighting, as permitted under subsection 17 (2), or
 - F. used as aggregate, with respect to any aggregate that was used beyond the 15 per cent maximum for batteries, as permitted under subsection 17 (3).
 - 3. The weight of EEE identified in paragraph 4 of subsection 20 (5) that was supplied in Ontario by the producer in the calendar year two years prior and the weight, if any,
 - i. of post-consumer recycled glass or plastic content contained in the ITT/AV or lighting,
 - ii. of post-consumer recycled content contained in the batteries in the ITT/AV or lighting,
 - iii. of the ITT/AV that is subject to a warranty, and
 - iv. of ITT/AV for which information, tools and parts are made available to the consumer to repair the ITT/AV.

Annual report, producer responsibility organizations

26. (1) Every producer responsibility organization that is retained with respect to ITT/AV or lighting and is required to register under section 21 shall submit a report to the Authority, through the Registry, that complies with subsection (2),

- (a) on or before April 30, 2022 and on or before April 30 in each subsequent year, with respect to producer responsibility organizations for ITT/AV; and
- (b) on or before April 30, 2024 and on or before April 30 in each subsequent year, with respect to producer responsibility organizations for lighting.

(2) The report referred to in subsection (1) must contain the following information with respect to each applicable category of EEE in the previous performance period:

1. The weight of EEE collected by the producer responsibility organization.
2. A list of every EEE processor and EEE refurbisher that the producer responsibility organization retains to process or refurbish EEE, including any unique identifier assigned by the Registrar, and the weight of the processed materials and refurbished EEE managed by each EEE processor or EEE refurbisher.
3. A list of every battery processor and battery refurbisher that the producer responsibility organization retains to process or refurbish batteries, including any unique identifier assigned by the Registrar, and the weight of the processed batteries and refurbished batteries managed by each battery processor or battery refurbisher.
4. The weight of refurbished EEE, including the weight of batteries removed from EEE that were refurbished, and the weight of processed materials allocated to each producer who retained the producer responsibility organization's services for the purpose of satisfying their management requirement under section 14.
5. The number and location of EEE collection sites or public EEE collection events, and a description of any collection services, arranged, established or operated on behalf of each producer by the producer responsibility organization and the producer's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.

Annual report, EEE haulers

27. (1) Every EEE hauler who is required to register under section 22 shall submit a report to the Authority, through the Registry, that complies with subsection (2),

- (a) on or before April 30, 2022 and on or before April 30 in each subsequent year, with respect to EEE haulers of ITT/AV; and
- (b) on or before April 30, 2024 and on or before April 30 in each subsequent year, with respect to EEE haulers of lighting.

(2) The report referred to in subsection (1) must contain the following information with respect to each applicable category of EEE in the previous performance period:

1. The weight of EEE picked up from an EEE collection site or from a person and the name and contact information of the operator of the site or person.
2. For each EEE refurbisher to whom the EEE hauler provided EEE referred to in paragraph 1, the weight of EEE provided and the EEE refurbisher's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
3. For each EEE processor to whom the EEE hauler provided EEE referred to in paragraph 1, the weight of EEE provided and the EEE processor's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
4. If the EEE hauler is part of a producer's collection system, the name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar of the producer or of the producer responsibility organization retained by the producer.
5. If any of the EEE referred to in paragraph 1 was collected from outside of Ontario, the weight of that EEE.

Annual report, EEE processors

28. (1) Every EEE processor who is required to register under section 22 shall submit a report to the Authority, through the Registry, that complies with subsection (2),

- (a) on or before April 30, 2022 and on or before April 30 in each subsequent year, with respect to EEE processors of ITT/AV; and
- (b) on or before April 30, 2024 and on or before April 30 in each subsequent year, with respect to EEE processors of lighting.

(2) Subject to subsection (3), the report referred to in subsection (1) must contain the following information with respect to each applicable category of EEE in the previous performance period:

1. The weight of each applicable category of EEE and the weight of processed materials derived from EEE received from an EEE hauler or any other person at each site where the EEE processor receives and processes EEE and the EEE hauler's or the other person's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
2. The weight of EEE referred to in paragraph 1 that the EEE processor sold or provided for refurbishing or reuse.
3. A description of the processing activities undertaken by the EEE processor, including the weight of EEE referred to in paragraph 1 that was processed and the weight of the processed materials, by material type.
4. With respect to the processed materials referred to in paragraph 3,
 - i. a list of the types of products and packaging that were made by the EEE processor and the weight of the processed materials that were used in the making of such products and packaging,

- ii. the weight of the processed materials that were sent by the EEE processor to another person for the purpose of making products and packaging and the types of products and packaging that were made by the other person with the processed materials,
 - iii. the weight of the processed materials that were used as aggregate, if the processed material is glass.
5. The weight of EEE referred to in paragraph 1 and the weight of processed materials referred to in paragraph 3 that were,
- i. land disposed,
 - ii. incinerated,
 - iii. used as a fuel or a fuel supplement,
 - iv. stored, stockpiled, used as daily landfill cover or otherwise deposited on land, or
 - v. used as aggregate, if the processed material is glass, with respect to any aggregate that was used beyond the 15 per cent maximum for ITT/AV or the 50 per cent maximum for lighting, as permitted under subsection 17 (2).
6. If the EEE processor is part of a producer's management system, the name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar of the producer or of the producer responsibility organization retained by the producer.
7. The recycling efficiency rate, verified in accordance with the EEE Verification and Audit Procedure, of the EEE processor for each category of EEE processed at the facility and a description of the methodology and information used to calculate and verify the recycling efficiency rate.
8. The weight of batteries removed from EEE and sent to another person for resource recovery or disposal, including the name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
- (3) The information provided under paragraphs 1 to 5 and 8 of subsection (2) must include information with respect to EEE, and any processed materials derived from EEE, collected in Ontario as well as outside of Ontario.

Annual report, EEE refurbishers

- 29.** (1) Every EEE refurbisher who is required to register under section 22 shall submit a report to the Authority, through the Registry, that complies with subsection (2),
- (a) on or before April 30, 2022 and on or before April 30 in each subsequent year, with respect to EEE refurbishers of ITT/AV; and
 - (b) on or before April 30, 2024 and on or before April 30 in each subsequent year, with respect to EEE refurbishers of lighting.
- (2) The report referred to in subsection (1) must contain the following information with respect to each applicable category of EEE in the previous performance period:
- 1. The weight of EEE received from an EEE hauler or any other person at each site where the EEE refurbisher receives and refurbishes EEE and the EEE hauler's or the person's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
 - 2. The weight of EEE referred to in paragraph 1 that was refurbished or provided for reuse.
 - 3. The weight of EEE referred to in paragraph 1 that was sent for resource recovery or disposal, including the person's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
 - 4. If the EEE refurbisher is part of a producer's management system, the name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar of the producer or of the producer responsibility organization retained by the producer.
 - 5. The weight of batteries removed from EEE and sent to another person for resource recovery or disposal, including the person's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
- (3) The information provided under paragraphs 1 to 3 and 5 of subsection (2) must include information with respect to EEE, and any processed material derived from EEE, collected in Ontario as well as outside Ontario.

Records

- 30.** Every producer, producer responsibility organization, EEE hauler, EEE processor, EEE refurbisher and volunteer organization shall keep the following applicable records in a paper or electronic format that can be examined or accessed in Ontario for a period of five years from the date of creation:
- 1. Records related to arranging for the establishment or operation of a collection or management system for the purpose of fulfilling their responsibilities relating to EEE.

2. Records related to establishing or operating a collection or management system for the purposes of fulfilling their responsibilities relating to EEE.
3. Records related to information required to be submitted to the Authority, through the Registry.
4. Records related to implementing a promotion and education program required under this Regulation.
5. Records related to the weight of EEE supplied in Ontario, regardless of whether registration is required by the producer.
6. Records related to the weight of EEE that is refurbished, regardless of whether registration is required by the EEE refurbisher.
7. Any agreements that relate to paragraph 1, 2, 3, 4, 5 or 6.

Records, EEE collection sites

31. (1) Every operator of an EEE collection site at which ITT/AV or lighting is collected shall keep the following records with respect to each applicable category of EEE collected at each site, if there is more than one, in a paper or electronic format that can be examined or accessed in Ontario for a period of five years from the date of creation:

1. The weight of EEE that was collected.
2. The weight of EEE referred to in paragraph 1 that the operator provided for reuse or refurbishing or sent for processing.
3. For each EEE hauler to whom the operator provided EEE referred to in paragraph 1, the weight of the EEE provided and the EEE hauler's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
4. If any of the EEE referred to in paragraph 1 was collected from outside of Ontario, the weight of that EEE.

(2) If an EEE processor, an EEE refurbisher or the operator of an EEE collection site that is not part of a retail location collects more than 50 kilograms of ITT/AV or five kilograms of lighting from a person on a single day, the EEE processor, EEE refurbisher or operator of the EEE collection site, as the case may be, shall keep the following records, in a paper or electronic format that can be examined or accessed in Ontario for a period of five years from the date of creation:

1. The person's name, contact information and any unique identifier assigned by the Registrar.
2. The weight of EEE accepted on that day from that person.

Audit, management systems

32. (1) Every producer shall cause an audit to be undertaken of the practices and procedures the producer implemented in order to comply with sections 13 to 17,

- (a) on or before April 30, 2024,
 - (i) with respect to ITT/AV the producer was responsible for in 2022 and 2023, and
 - (ii) with respect to lighting the producer was responsible for in 2023; and
- (b) on or before April 30, 2027 and on or before April 30 in every third performance period after that, with respect to each category of EEE the producer was responsible for in the three immediately preceding calendar years.

(2) On or before April 30 in any year in which an audit is required under subsection (1), the producer shall prepare and submit a copy of a report on the audit to the Authority, through the Registry, that includes the following with respect to each applicable category of EEE:

1. The weight of EEE that was refurbished, including the weight of any parts, components, peripherals or batteries removed from EEE that were refurbished.
2. The weight of EEE that was reused, including the weight of any parts, components, peripherals or batteries removed from EEE that were reused.
3. The weight of processed materials that resulted from the processing of EEE that were,
 - i. provided to a person for the making of new products or packaging, or
 - ii. used as aggregate, if the processed material is glass.
4. The weight of processed materials that resulted from the processing of batteries removed from EEE that were,
 - i. provided to a person for the making of new products or packaging,
 - ii. used to enrich soil, or
 - iii. used as aggregate.

5. A list of the types of products and packaging that were made with the processed materials referred to in paragraphs 3 and 4.
6. The weight of EEE and the weight of processed materials referred to in paragraphs 3 and 4 that were,
 - i. land disposed,
 - ii. incinerated,
 - iii. used as a fuel or a fuel supplement,
 - iv. stored, stockpiled, used as daily landfill cover or otherwise deposited on land,
 - v. used as aggregate, if the processed material is glass, with respect to any aggregate that was used beyond the 15 per cent maximum for ITT/AV or the 50 per cent maximum for lighting, as permitted under subsection 17 (2), or
 - vi. used as aggregate, with respect to any aggregate that was used beyond the 15 per cent maximum for batteries, as permitted under subsection 17 (3).
7. A statement confirming whether the producer satisfied their management requirement.

(3) The audit referred to in subsection (1) must be conducted by an independent auditor who is licensed or holds a certificate of authorization under the *Public Accounting Act, 2004* and in accordance with the procedures set out in the EEE Verification and Audit Procedure.

Access to information and privacy

33. (1) Subject to subsection (2), information and data submitted under this Regulation to the Authority through the Registry shall not be posted on the Registry, unless it is posted in a manner that is consistent with the “Access and Privacy Code” published by the Authority and dated December 14, 2017, as amended from time to time, and available on the website of the Registry.

- (2) For greater certainty, the Authority shall not post information, including data, that is,
 - (a) provided by or on behalf of a producer and that relates to the producer’s supply of, or management of, EEE; or
 - (b) classified as “commercially sensitive information”, “confidential information” or “personal information”, as those terms are defined in the “Access and Privacy Code” referred to in subsection (1), as amended from time to time.

PART VIII AMENDMENTS AND COMMENCEMENT

Amendments

- 34. (1) Section 19 of this Regulation is revoked.**
- (2) Paragraph 1 of subsection 25 (2) of this Regulation is amended by striking out “and section 19” at the end.**

Commencement

- 35. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.**
- (2) Section 34 comes into force on July 1, 2025.**

SCHEDULE 1 CATEGORIES OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Information technology, telecommunications and audio visual equipment

1. Information technology, telecommunications and audio visual equipment includes the following:
 1. Computers.
 2. Printers (desktop and floor-standing), including printer cartridges.
 3. Video gaming devices.
 4. Telephones, including cellular phones.
 5. Display devices.
 6. Radios and stereos, including after-market vehicle stereos.
 7. Headphones.
 8. Speakers.
 9. Cameras, including security cameras.

10. Video recorders.
11. Drones with audio or visual recording equipment.
12. Peripherals and cables used to support the function of information technology, telecommunications and audio visual equipment, including charging equipment.
13. Parts of information technology, telecommunications and audio visual equipment sold separately, such as hard drives.
14. Handheld point-of-sale terminals or devices.
15. Musical instruments and audio recording equipment.

Lighting

2. Lighting includes the following:
 1. Light bulbs, tubes and lamps, including incandescent, fluorescent, halogen, light emitting diode (LED) and high intensity discharge (HID) lamps.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 522/20

pris en vertu de la

LOI DE 2016 SUR LA RÉCUPÉRATION DES RESSOURCES ET L'ÉCONOMIE CIRCULAIRE

pris le 17 septembre 2020
 déposé le 21 septembre 2020
 publié sur le site Lois-en-ligne le 21 septembre 2020
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 10 octobre 2020

ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES**SOMMAIRE****PARTIE I
DÉFINITIONS**

1. Interprétation

**PARTIE II
DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

2. Catégorie désignée
3. Champ d'application
4. Périodes d'exécution
5. Producteurs
6. Ententes conclues par les producteurs
7. Organismes bénévoles
8. Exemptions : équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et matériel d'éclairage

**PARTIE III
COLLECTE D'EEE — ÉQUIPEMENTS DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION, DE TÉLÉCOMMUNICATION ET AUDIOVISUELS ET MATÉRIEL D'ÉCLAIRAGE**

9. Équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et matériel d'éclairage : exigences visant les producteurs
10. Collecte : gros producteurs d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et de matériel d'éclairage
11. Collecte : petits producteurs d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et de matériel d'éclairage
12. Lieux de collecte d'EEE

**PARTIE IV
GESTION D'EEE — ÉQUIPEMENTS DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION, DE TÉLÉCOMMUNICATION ET AUDIOVISUELS ET MATÉRIEL D'ÉCLAIRAGE**

13. Gestion d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et de matériel d'éclairage : exigences visant les producteurs
14. Calcul de l'obligation de gestion
15. Gestion des EEE
16. Procédure de vérification des EEE
17. Critères de gestion des EEE
18. Réduction de l'obligation de gestion

**PARTIE V
PROMOTION ET ÉDUCATION**

19. Promotion et éducation : producteurs

**PARTIE VI
INSCRIPTION**

20. Inscription : producteurs et organismes bénévoles
21. Inscription : organismes assumant les responsabilités d'un producteur
22. Inscription : transporteurs, transformateurs et personnes chargées de la remise à neuf d'EEE

**PARTIE VII
PRÉSENTATION DE RAPPORTS, RÉALISATION DE VÉRIFICATIONS ET TENUE DE DOSSIERS**

23. Rapport initial : collecte et gestion
24. Rapport initial : producteurs et organismes bénévoles
25. Rapport annuel : producteurs et organismes bénévoles
26. Rapport annuel : organismes assumant les responsabilités d'un producteur
27. Rapport annuel : transporteurs d'EEE
28. Rapport annuel : transformateurs d'EEE
29. Rapports : personnes remettant à neuf des EEE

- 30. Dossiers
- 31. Dossiers : exploitants de lieux de collecte d'EEE
- 32. Vérification : systèmes de gestion
- 33. Accès à l'information et confidentialité

PARTIE VIII MODIFICATIONS ET ENTRÉE EN VIGUEUR

- 34. Modifications
- 35. Entrée en vigueur
- Annexe 1 Catégories d'équipements électriques et électroniques

PARTIE I DÉFINITIONS

Interprétation

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«district territorial» Zone géographique, autre qu'une municipalité, dont le nom figure et qui est décrite à l'annexe 2 du Règlement de l'Ontario 180/03 (Division de l'Ontario en zones géographiques) pris en vertu de la *Loi de 2002 sur la division territoriale*. («territorial district»)

«éliminé en milieu terrestre» S'entend au sens que donne au terme «land disposal» le Règlement 347 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (General — Waste Management) pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement*. («land disposed»)

«équipement de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuel» EEE dont la fonction principale est de recueillir, stocker, traiter, présenter ou communiquer de l'information, y compris des sons et des images, et d'enregistrer ou reproduire des sons et des images, notamment les exemples énoncés à l'article 1 de l'annexe 1. La présente définition exclut toutefois l'équipement ou les produits qui appartiennent à la catégorie du matériel d'éclairage. («information technology, telecommunications and audio visual equipment» ou «ITT/AV»)

«équipement électrique et électronique» ou «EEE» Équipement électrique et électronique qui, à la fois :

- a) est conçu pour être utilisé avec un courant électrique et une tension nominale ne dépassant pas 1 000 volts en courant alternatif et 1 500 volts en courant continu;
- b) pèse au plus 250 kilogrammes;
- c) n'est pas destiné à être utilisé de façon permanente comme partie d'un bâtiment ou d'un ouvrage à un endroit prédéfini et réservé à cette fin. («electrical and electronic equipment» ou «EEE»)

«établissement stable» A le sens que lui donne :

- a) le paragraphe 400 (2) du *Règlement de l'impôt sur le revenu* (Canada), dans le cas d'une société;
- b) le paragraphe 2600 (2) du *Règlement de l'impôt sur le revenu* (Canada), dans le cas d'un particulier. («permanent establishment»)

«gros producteur» Producteur auquel s'applique l'article 10. («large producer»)

«lieu de collecte d'EEE» Lieu où des EEE utilisés par un consommateur en Ontario sont recueillis aux fins de récupération des ressources. («EEE collection site»)

«matériel d'éclairage» EEE dont la fonction principale est d'émettre de la lumière, comme une ampoule, une lampe, une diode électroluminescente ou un tube, notamment les exemples énoncés à l'article 2 de l'annexe 1, à l'exception :

- a) du matériel d'éclairage qui est fourni avec un autre produit ou appareil;
- b) du matériel d'éclairage qui appartient également à la catégorie des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels. («lighting»)

«obligation de gestion» La quantité minimale d'EEE, calculée en application de l'article 14, que doit gérer leur producteur. («management requirement»)

«organisme assumant les responsabilités d'un producteur» Personne dont les services sont retenus par un producteur pour assumer une ou plusieurs des responsabilités suivantes de celui-ci relatives aux EEE, à l'exception d'un transformateur d'EEE dont les services ne sont retenus que pour transformer des EEE ou une personne remettant à neuf des EEE dont les services ne sont retenus que pour remettre à neuf des EEE :

- 1. Prendre des dispositions pour l'établissement ou l'exploitation d'un système de collecte ou de gestion.
- 2. Établir ou exploiter un système de collecte ou de gestion.

3. Rédiger et présenter des rapports. («producer responsibility organization»)

«organisme bénévole» Personne qui remplit les conditions énoncées à l'article 7. («volunteer organization»)

«période d'exécution» Année civile applicable, énoncée à l'article 4, pendant laquelle un producteur est responsable de la collecte ou de la gestion d'EEE. («performance period»)

«personne remettant à neuf des EEE» Personne qui prépare ou remet à neuf, aux fins de réutilisation, des EEE utilisés par un consommateur en Ontario. («EEE refurbisher»)

«personne remettant à neuf des piles et batteries» S'entend au sens du Règlement de l'Ontario 30/20 (Piles et batteries) pris en vertu de la Loi. («battery refurbisher»)

«piles et batteries» S'entend au sens du Règlement de l'Ontario 30/20 (Piles et batteries) pris en vertu de la Loi. («battery»)

«piles et batteries primaires» S'entend au sens du Règlement de l'Ontario 30/20 (Piles et batteries) pris en vertu de la Loi. («primary battery»)

«piles et batteries rechargeables» S'entend au sens du Règlement de l'Ontario 30/20 (Piles et batteries) pris en vertu de la Loi. («rechargeable battery»)

«Procédure de vérification des EEE» Le document intitulé *Équipements électriques et électroniques - Procédure de vérification* publié par l'Office et daté du 15 juillet 2020, dans ses versions successives, qui se trouve dans le Registre. («EEE Verification and Audit Procedure»)

«Procédure pour la transformation et remise à neuf des EEE» Le document intitulé *Équipements électriques et électroniques - Procédure pour la transformation et remise à neuf* publié par l'Office et daté du 15 juillet 2020, dans ses versions successives, qui se trouve dans le Registre. («EEE Processing and Refurbishing Procedure»)

«producteur» Personne qui est tenue de s'acquitter de responsabilités relatives aux EEE, déterminée aux termes de l'article 5. («producer»)

«résident de l'Ontario» Personne qui a un établissement stable en Ontario. («resident in Ontario»)

«résident du Canada» Personne qui a un établissement stable au Canada. («resident in Canada»)

«taux d'efficacité du recyclage» Le rapport entre le poids des ressources récupérées d'EEE reçus par le transformateur d'EEE et le poids des EEE reçus par ce transformateur. («recycling efficiency rate»)

«transformateur d'EEE» Personne qui transforme, aux fins de récupération des ressources, des EEE utilisés par un consommateur en Ontario. («EEE processor»)

«transformateur de piles et batteries» S'entend au sens du Règlement de l'Ontario 30/20 (Piles et batteries) pris en vertu de la Loi. («battery processor»)

«transporteur d'EEE» Personne qui prend des dispositions pour le transport d'EEE utilisés par un consommateur en Ontario et destinés à être transformés, réutilisés, remis à neuf ou éliminés, à l'exclusion de la personne qui prend des dispositions pour le transport d'EEE qu'elle produit. («EEE hauler»)

«transporteur de piles et batteries» S'entend au sens du Règlement de l'Ontario 30/20 (Piles et batteries) pris en vertu de la Loi. («battery hauler»)

PARTIE II DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Catégorie désignée

2. Pour l'application de l'article 60 de la Loi, les équipements électriques et électroniques sont une catégorie désignée de matériaux.

Champ d'application

3. (1) Le présent règlement s'applique aux catégories suivantes d'EEE. La mention d'une catégorie d'EEE vaut mention d'une des catégories suivantes :

1. Les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels.
2. Le matériel d'éclairage.

(2) Le présent règlement ne s'applique pas aux produits suivants, qu'ils appartiennent ou non à une ou plusieurs des catégories d'EEE :

1. Les caisses enregistreuses, les caisses en libre-service et les guichets automatiques bancaires.
2. Les réverbères et les systèmes de panneaux de signalisation ou les réseaux d'éclairage conçus pour contrôler ou diriger la circulation des véhicules ou des piétons.

3. Les textiles, les vêtements, le mobilier ou tout autre article rembourré contenant des EEE.
4. Les véhicules automobiles.
5. Tout produit qui constitue de l'équipement maritime, militaire, aéronautique ou spatial, ou conçu pour être utilisé avec un tel équipement.
6. Tout EEE qui tombe sous la définition de «instrument» à l'article 2 de la *Loi sur les aliments et drogues* (Canada).
7. Les outils électriques.
8. Les jouets.
9. L'équipement dont la fonction principale est de surveiller, de mesurer et de contrôler de l'information ou des données, à l'exception de l'équipement compris dans la définition de «équipement de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuel».

(3) Dans le présent règlement, la mention de «EEE» vaut mention de l'ensemble des composants, pièces ou périphériques, y compris des piles et batteries, qui sont fournis avec le produit au moment de sa fourniture au consommateur, à l'exclusion du papier imprimé ou de l'emballage fourni avec le produit.

(4) Pour l'application du présent règlement, un produit appartient à la catégorie d'EEE qui se rapproche le plus de la fonction principale du produit, même s'il s'agit d'un produit qui appartient aux deux catégories d'EEE visées au paragraphe (1).

(5) Il est entendu que le présent règlement ne s'applique pas à un produit si la fonction principale de ce dernier n'appartient pas à une des catégories d'EEE visées au paragraphe (1), que les composants, pièces ou périphériques du produit mentionnés au paragraphe (3) soient ou non des EEE.

Périodes d'exécution

4. Les périodes d'exécution suivantes s'appliquent à la collecte ou à la gestion des EEE en application des parties III et IV :

1. Chaque année civile à compter du 1^{er} janvier 2021 pour les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels.
2. Chaque année civile à compter du 1^{er} janvier 2023 pour le matériel d'éclairage.

Producteurs

5. (1) Pour l'application de la définition de «producteur» à l'article 1, à l'égard des EEE neufs commercialisés auprès de consommateurs en Ontario, le producteur est :

- a) sous réserve des paragraphes (2) et (3), si le titulaire de marque des EEE est un résident du Canada, le titulaire de marque;
- b) s'il n'y a pas de personne visée à l'alinéa a) et que les EEE sont importés en Ontario par une personne qui est un résident de l'Ontario, l'importateur;
- c) s'il n'y a pas de personne visée à l'alinéa a) ou b) et que les EEE sont commercialisés par une personne qui est un résident de l'Ontario, la première personne qui a commercialisé les EEE;
- d) s'il n'y a pas de personne visée à l'alinéa a), b) ou c) et que les EEE sont commercialisés par une personne qui n'est pas un résident de l'Ontario, la personne qui a commercialisé les EEE.

(2) Pour l'application de l'alinéa (1) a), si deux titulaires de marque ou plus des EEE neufs commercialisés auprès de consommateurs en Ontario sont des résidents du Canada, le producteur est le titulaire de marque le plus directement lié à la production des EEE.

(3) Pour l'application de l'alinéa (1) a), si plusieurs articles d'EEE produits par différents titulaires de marque sont commercialisés comme un produit intégré, le producteur est le titulaire de marque le plus directement lié au produit primaire faisant partie du produit intégré.

(4) Pour l'application de l'alinéa 61 (6) c) de la Loi, la personne visée à l'alinéa (1) b) du présent article est tenue de s'acquitter des responsabilités d'un producteur relatives aux EEE en application de la partie IV de la Loi si elle commercialise les EEE auprès d'un consommateur en Ontario ou si elle les fournit à une autre personne en Ontario qui les commercialisera ensuite en Ontario.

(5) Le paragraphe (1) ne s'applique pas au producteur qui commercialise des EEE neufs auprès de consommateurs en Ontario si les EEE sont intégrés à un autre produit qui n'est pas un équipement de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuel ou du matériel d'éclairage et qui est commercialisé auprès de consommateurs en Ontario, ou si les EEE sont des composants, pièces ou périphériques fournis avec un tel produit.

Ententes conclues par les producteurs

6. (1) Il est entendu que, sous réserve du paragraphe (4), après avoir présenté à l'Office les renseignements visés aux dispositions 1, 2, 3 et 4 du paragraphe 20 (2), un producteur peut conclure des ententes écrites avec une ou plusieurs autres personnes afin, selon le cas, de remplir les exigences ou les obligations, de s'acquitter des responsabilités ou d'exercer les activités auxquelles il est assujéti en application du présent règlement, y compris les exigences, obligations, responsabilités et activités prévues aux parties III, IV, V, VI et VII, et ce, dans le ou les délais prévus dans le présent règlement.

(2) Lorsqu'il conclut une entente visée au paragraphe (1) avec une autre personne à l'égard d'une exigence, d'une obligation, d'une responsabilité ou d'une activité, le producteur est dégagé, sous réserve du paragraphe (4), de l'obligation, selon le cas, de remplir cette exigence ou cette obligation, de s'acquitter de cette responsabilité ou d'exercer cette activité, y compris les exigences, obligations, responsabilités ou activités d'inscription prévues aux dispositions 5 et 6 du paragraphe 20 (2) et les exigences, obligations, responsabilités ou activités de rapport prévues à la partie VII, pourvu que les exigences ou obligations soient dûment remplies, qu'il soit dûment satisfait aux responsabilités ou que les activités soient dûment exercées, selon le cas, conformément au présent règlement, au nom du producteur.

(3) Pour l'application du présent article, une entente visée au paragraphe (1) peut viser la totalité ou une partie des exigences, responsabilités, activités ou obligations du producteur mentionnées au paragraphe (1) et peut inclure la déclaration directe, à l'aide de rapports, ou la présentation de renseignements à l'Office par une personne avec laquelle le producteur a conclu une telle entente, au nom du producteur.

(4) Il est entendu que, d'une part, lorsque le présent règlement impose une exigence, une obligation, une responsabilité ou l'exécution d'une activité à un producteur, l'entente visée au paragraphe (1) n'a pas pour effet de dégager ce producteur de la responsabilité de remplir l'exigence ou l'obligation, de s'acquitter de la responsabilité ou d'exercer l'activité que prévoient le présent règlement et que, d'autre part, le producteur est tenu de remplir l'exigence ou l'obligation, de s'acquitter de la responsabilité ou d'exercer l'activité dans les cas où la personne avec laquelle le producteur a conclu l'entente ne l'a pas fait ou n'a pas respecté le délai prévu par le présent règlement pour le faire.

Organismes bénévoles

7. Un organisme bénévole est une personne qui satisfait aux conditions suivantes :

- a) elle est un titulaire de marque qui est propriétaire d'une marque utilisée à l'égard des EEE;
- b) elle n'est pas un résident du Canada;
- c) elle est inscrite au Registre conformément au paragraphe 20 (5);
- d) elle a conclu une entente écrite avec un producteur en vue d'assumer une ou plusieurs des responsabilités de celui-ci relatives aux EEE prévues à l'article 20, 23, 24 ou 25.

Exemptions : équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et matériel d'éclairage

8. Si, avant toute réduction prévue à l'article 18, l'obligation de gestion d'un producteur pour une période d'exécution est d'au plus trois tonnes et demie en ce qui concerne les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou d'au plus 350 kilogrammes en ce qui concerne le matériel d'éclairage, le producteur est exempté de l'application des parties III et IV et des articles 20, 23, 24, 25 et 32 pendant cette période d'exécution.

PARTIE III**COLLECTE D'EEE — ÉQUIPEMENTS DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION, DE TÉLÉCOMMUNICATION ET AUDIOVISUELS ET MATÉRIEL D'ÉCLAIRAGE****Équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et matériel d'éclairage : exigences visant les producteurs**

9. Sous réserve de l'article 8, chaque producteur d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et de matériel d'éclairage établit et exploite un système de collecte pour chaque catégorie applicable d'EEE conformément aux exigences applicables énoncées aux articles 10 à 12.

Collecte : gros producteurs d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et de matériel d'éclairage

10. (1) Chaque producteur qui est tenu, en application de l'article 14, soit de gérer 700 tonnes ou plus d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou 35 tonnes ou plus de matériel d'éclairage au cours d'une période d'exécution, soit de s'efforcer au mieux de le faire, établit et exploite, conformément au paragraphe (2), un système de collecte pour chaque catégorie applicable d'EEE que fournit le producteur pendant chaque période d'exécution applicable.

(2) Le producteur établit et exploite un système de collecte à l'égard de chaque catégorie applicable d'EEE en satisfaisant aux exigences suivantes :

- 1. Sous réserve des paragraphes 12 (3) à (6), dans chaque municipalité locale de 1 000 habitants ou plus, selon le recensement officiel le plus récent de Statistique Canada, le producteur établit et exploite comme suit des lieux de collecte d'EEE où est recueillie cette catégorie d'EEE :

- i. si la population est de 500 000 habitants ou moins, au moins un lieu de collecte d'EEE par tranche de 15 000 habitants ou moins,
 - ii. si la population est supérieure à 500 000 habitants, au moins 34 lieux de collecte d'EEE pour les 500 000 premiers habitants et au moins un lieu de collecte d'EEE par tranche de 50 000 habitants ou moins pour la partie qui dépasse 500 000.
2. Dans chaque district territorial de 1 000 habitants ou plus, selon le recensement officiel le plus récent de Statistique Canada, le producteur établit et exploite au moins un lieu de collecte d'EEE où est recueillie cette catégorie d'EEE.

Collecte : petits producteurs d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et de matériel d'éclairage

11. (1) Chaque producteur qui est tenu, en application de l'article 14, soit de gérer plus de trois tonnes et demie mais moins de 700 tonnes d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou plus de 350 kilogrammes mais moins de 35 tonnes de matériel d'éclairage au cours d'une période d'exécution, soit de s'efforcer au mieux de le faire, établit et exploite un système de collecte pour chaque catégorie applicable d'EEE conformément au paragraphe (2) pendant la période d'exécution applicable.

(2) Le producteur établit et exploite un système de collecte à l'égard de chaque catégorie applicable d'EEE en satisfaisant à l'une des exigences suivantes :

1. Sous réserve des paragraphes 12 (3) à (6), dans chaque municipalité locale ou district territorial ayant un ou plusieurs établissements de vente au détail qui offrent les EEE du producteur, le producteur établit et exploite au moins autant de lieux de collecte d'EEE où est recueillie cette catégorie d'EEE que 75 % du nombre d'établissements de vente au détail dans la municipalité ou le district territorial qui étaient exploités au cours de l'année civile précédente.
2. Le producteur établit et exploite comme suit des lieux de collecte d'EEE où est recueillie cette catégorie d'EEE :
 - i. Sous réserve des paragraphes 12 (3) à (6), dans chaque municipalité locale de 5 000 habitants ou plus, selon le recensement officiel le plus récent de Statistique Canada, le producteur établit et exploite :
 - A. si la population est de 500 000 habitants ou moins, au moins un lieu de collecte d'EEE par tranche de 15 000 habitants ou moins,
 - B. si la population est supérieure à 500 000 habitants, au moins 34 lieux de collecte d'EEE pour les 500 000 premiers habitants et au moins un lieu de collecte d'EEE par tranche de 50 000 habitants ou moins pour la partie qui dépasse 500 000.
 - ii. Le producteur établit et exploite au moins un lieu de collecte d'EEE où est recueillie cette catégorie d'EEE dans chaque district territorial de 1 000 habitants ou plus, selon le recensement officiel le plus récent de Statistique Canada, où le producteur a fourni cette catégorie d'EEE au cours de l'année civile précédente.

Lieux de collecte d'EEE

12. (1) Chaque producteur qui établit et exploite un lieu de collecte d'EEE pour l'application du paragraphe 10 (2) ou 11 (2) veille à ce que, à l'égard de chaque lieu de collecte d'EEE qui fait partie de son système de collecte, il est satisfait aux exigences suivantes :

1. Si le lieu de collecte d'EEE ne fait pas partie d'un établissement de vente au détail, il doit accepter tous les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou tout le matériel d'éclairage, selon le cas, y compris les composants, pièces ou périphériques fournis avec un autre produit qui n'est pas un équipement de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuel ou du matériel d'éclairage, si ces composants, pièces ou périphériques en sont peu importe la façon dont sont fournis les EEE ou les composants, pièces ou périphériques.
2. Si le lieu de collecte d'EEE fait partie d'un établissement de vente au détail, il doit accepter, au minimum, tous les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou tout le matériel d'éclairage, selon le cas, qui appartiennent à la même catégorie et qui sont de taille et de fonctions semblables aux équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou au matériel d'éclairage que le producteur a fournis à ce lieu.
3. Le lieu de collecte d'EEE doit être facilement accessible au public, en plus de devoir être exploité et d'accepter des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou du matériel d'éclairage, selon le cas, pendant les heures normales de bureau au cours de la période d'exécution.
4. Si le lieu de collecte d'EEE recueille des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels, il doit en accepter jusqu'à 50 kilogrammes au minimum par jour de la part d'une personne donnée.
5. Si le lieu de collecte d'EEE recueille du matériel d'éclairage, il doit en accepter jusqu'à cinq kilogrammes au minimum par jour de la part d'une personne donnée.

6. Si un lieu de collecte d'EEE ne fait pas partie d'un établissement de vente au détail et accepte plus de la quantité minimale d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou de matériel d'éclairage énoncée à la disposition 4 ou 5 de la part d'une personne au cours d'une seule journée, l'exploitant du lieu consigne les nom et coordonnées de la personne, son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur et le poids d'EEE acceptés.

(2) Il est entendu qu'un lieu de collecte d'EEE peut être exploité par un ou plusieurs producteurs ou au nom de celui-ci ou de ceux-ci et peut permettre à un ou plusieurs de ceux-ci de satisfaire aux exigences énoncées aux articles 10 et 11.

(3) Sous réserve du paragraphe (6), le producteur peut réduire le nombre de lieux de collecte d'EEE qu'il est tenu d'établir et d'exploiter dans une municipalité locale ou un district territorial en application du paragraphe 10 (2) ou 11 (2), selon le cas, du pourcentage de résidences dans la municipalité ou le district territorial, y compris les résidences situées dans des immeubles d'habitation à logements multiples, où le producteur, à la fois :

- a) recueille cette catégorie d'EEE au moins quatre fois au cours de la période d'exécution applicable;
- b) distribue sans frais des conteneurs adéquats, lorsque cela est approprié, pour la collecte d'EEE.

(4) Sous réserve du paragraphe (6), le producteur peut réduire le nombre de lieux de collecte d'EEE qu'il est tenu d'établir et d'exploiter dans une municipalité locale ou un district territorial en application du paragraphe 10 (2) ou 11 (2), selon le cas, du pourcentage d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou de matériel d'éclairage que le producteur a fournis en Ontario au cours de l'année civile précédente qui était visée par un programme de collecte exploité par le producteur ou en son nom si le programme a répondu aux critères suivants :

- a) il a permis au consommateur de renvoyer sans frais les EEE d'une manière au moins équivalente à celle dont les EEE ont été fournis;
- b) il a fourni au consommateur, sans frais, l'emballage ou le matériel d'expédition nécessaire pour renvoyer les EEE.

(5) Sous réserve du paragraphe (6), le producteur peut remplacer une partie des lieux de collecte d'EEE qu'il est tenu d'établir et d'exploiter dans une municipalité locale ou un district territorial en application du paragraphe 10 (2) ou 11 (2), selon le cas, par des événements publics de collecte d'EEE conformément aux règles suivantes :

1. Un producteur peut remplacer jusqu'à 25 % des lieux de collecte d'EEE qu'il est tenu d'offrir en Ontario, sans égard aux réductions prévues aux paragraphes (3) et (4), par le même nombre d'événements publics de collecte d'EEE.
2. L'événement public de collecte d'EEE doit être facilement accessible au public, en plus de devoir se dérouler pendant au moins quatre heures consécutives le jour de sa tenue; doivent y être acceptés tous les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou tout le matériel d'éclairage, selon le cas.

(6) Malgré les paragraphes (3), (4) et (5), le nombre de lieux de collecte d'EEE que le producteur est tenu d'établir et d'exploiter ne doit pas être inférieur à un lieu de collecte d'EEE ou à un événement public de collecte d'EEE dans une municipalité locale ou un district territorial de 1 000 habitants ou plus, selon le recensement officiel le plus récent de Statistique Canada, où le producteur a fourni des EEE à un établissement de vente au détail au cours de l'année civile précédente.

(7) Sous réserve du paragraphe (9), à l'égard d'un lieu de collecte d'EEE qui appartient à la Couronne du chef de l'Ontario ou qui est exploité par celle-ci ou qui appartient à une municipalité de moins de 1 000 habitants, selon le recensement officiel le plus récent de Statistique Canada, ou qui est exploité par celle-ci, si l'exploitant du lieu recueille plus de quatre tonnes d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou plus de 300 kilogrammes de matériel d'éclairage :

- a) l'exploitant peut en aviser un gros producteur d'EEE appartenant à la même catégorie que celle qui est recueillie au lieu de collecte ou un organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services sont retenus par ce producteur à l'égard de cette catégorie d'EEE;
- b) le producteur ou l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur visé à l'alinéa a) recueille, à ce lieu, tous les EEE à l'égard desquels il a été avisé au plus tard un an après le jour où le producteur ou l'organisme a reçu l'avis.

(8) Sous réserve du paragraphe (9), à l'égard d'un lieu de collecte d'EEE situé dans une réserve au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada), si l'exploitant du lieu recueille plus de quatre tonnes d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou plus de 300 kilogrammes de matériel d'éclairage :

- a) l'exploitant peut en aviser un gros producteur d'EEE appartenant à la même catégorie que celle qui est recueillie au lieu de collecte ou un organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services sont retenus par ce producteur à l'égard de cette catégorie d'EEE;
- b) le producteur ou l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur visé à l'alinéa a) recueille, à ce lieu, tous les EEE à l'égard desquels il a été avisé au plus tard un an après le jour où le producteur ou l'organisme a reçu l'avis.

(9) Les paragraphes (7) et (8) ne s'appliquent pas aux lieux de collecte d'EEE situés dans le Grand Nord, au sens de la *Loi de 2010 sur le Grand Nord*.

PARTIE IV**GESTION D'EEE — ÉQUIPEMENTS DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION, DE TÉLÉCOMMUNICATION ET AUDIOVISUELS ET MATÉRIEL D'ÉCLAIRAGE**

Gestion d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et de matériel d'éclairage : exigences visant les producteurs

13. Sous réserve de l'article 8, chaque producteur d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et chaque producteur de matériel d'éclairage établit et exploite un système de gestion d'EEE en déterminant et en respectant son obligation de gestion à l'égard de chaque catégorie applicable d'EEE, conformément aux articles 14 à 18.

Calcul de l'obligation de gestion

14. (1) Sous réserve de l'article 18, chaque producteur d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et chaque producteur de matériel d'éclairage s'efforce au mieux de gérer une quantité minimale de matériaux de chaque catégorie applicable d'EEE au cours des périodes d'exécution applicables suivantes et calcule la quantité à l'aide des formules énoncées au paragraphe (3) :

1. Dans le cas des producteurs d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels, les années civiles 2021 et 2022.
2. Dans le cas des producteurs de matériel d'éclairage, les années civiles 2023 et 2024.

(2) Sous réserve de l'article 18, chaque producteur d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et chaque producteur de matériel d'éclairage gère une quantité minimale de matériaux de chaque catégorie applicable d'EEE au cours des périodes d'exécution applicables suivantes et calcule la quantité à l'aide des formules énoncées au paragraphe (3) :

1. Dans le cas des producteurs d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels, l'année civile 2023 et chaque année civile subséquente.
2. Dans le cas des producteurs de matériel d'éclairage, l'année civile 2025 et chaque année civile subséquente.

(3) Les formules visées aux paragraphes (1) et (2) sont les suivantes :

1. Dans le cas de producteurs d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels dont la période d'exécution est l'année civile 2021 :

$$A3 \times PG$$

2. Dans le cas de producteurs d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels dont la période d'exécution est l'année civile 2022 :

$$(A3 + A4) / 2 \times PG$$

3. Dans le cas de producteurs d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et des producteurs de matériel d'éclairage dont la période d'exécution est l'année civile 2023 ou une année civile subséquente :

$$(A3 + A4 + A5) / 3 \times PG$$

(4) Dans les formules énoncées au paragraphe (3) :

«A3» représente le poids des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou du matériel d'éclairage, selon le cas, dont la personne est le producteur et qui ont été fournis en Ontario au cours de l'année civile qui précède de trois ans la période d'exécution pertinente,

«A4» représente le poids des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou du matériel d'éclairage, selon le cas, dont la personne est le producteur et qui ont été fournis en Ontario au cours de l'année civile qui précède de quatre ans la période d'exécution pertinente,

«A5» représente le poids des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou du matériel d'éclairage, selon le cas, dont la personne est le producteur et qui ont été fournis en Ontario au cours de l'année civile qui précède de cinq ans la période d'exécution pertinente,

«PG» représente le pourcentage de gestion relatif à la période d'exécution pertinente, soit :

- i. dans le cas des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels, 55 % pour les années civiles 2021 et 2022, 60 % pour l'année civile 2023, 65 % pour l'année civile 2024 et 70 % pour l'année civile 2025 et pour chacune des années civiles suivantes,
- ii. dans le cas du matériel d'éclairage, 30 % pour les années civiles 2023 à 2025, 40 % pour l'année civile 2026 et 50 % pour l'année civile 2027 et pour chacune des années civiles suivantes.

Gestion des EEE

15. Chaque producteur qui est tenu, en application de l'article 14, soit de gérer des EEE, soit de s'efforcer au mieux de le faire, veille à ce que tous les EEE qu'il recueille à un lieu de collecte d'EEE ou que recueille à ce lieu un organisme assumant les responsabilités d'un producteur en application de la partie III soient dans les trois mois qui suivent la date de collecte des EEE au lieu de collecte :

- a) soit transformés par un transformateur d'EEE qui est inscrit en application de l'article 22;
- b) soit gérés par une personne remettant à neuf des EEE qui :
 - (i) soit est inscrite en application de l'article 22,
 - (ii) soit n'est pas tenue de s'inscrire en application de l'article 22 parce qu'elle a géré moins de 10 tonnes d'EEE au cours de l'année civile précédant la période d'exécution applicable.

Procédure de vérification des EEE

16. (1) En ce qui concerne les données utilisées pour calculer l'obligation de gestion, chaque producteur utilise les données calculées conformément à la Procédure de vérification des EEE.

(2) Chaque producteur veille à ce que les données visées au paragraphe (1) soient également vérifiées conformément à la Procédure de vérification des EEE, en commençant par les données concernant l'année civile 2020, dans le cas d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et par celles concernant l'année civile 2022, dans le cas du matériel d'éclairage, et chaque année civile subséquente.

Critères de gestion des EEE

17. (1) Les conditions suivantes s'appliquent afin de respecter une obligation de gestion déterminée en application de l'article 14 :

1. Le poids des ressources récupérées, y compris les piles et batteries retirées, qui peut entrer dans le calcul de l'obligation de gestion doit provenir d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou de matériel d'éclairage, selon le cas, qui ont été utilisés par un consommateur en Ontario, de la même catégorie qui a servi au calcul de l'obligation de gestion, et qui ont été, avant la fin de la période de gestion :
 - i. à l'égard des ressources récupérées d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou de matériel d'éclairage, selon le cas :
 - A. gérés conformément à la Procédure pour la transformation et remise à neuf des EEE et fournis à une personne aux fins de réutilisation par une personne remettant à neuf des EEE inscrite en application de l'article 22 ou qui n'est pas tenue de s'inscrire en application de cet article parce qu'elle a géré moins de 10 tonnes d'EEE au cours de l'année civile précédant la période d'exécution applicable,
 - B. transformés conformément à la Procédure pour la transformation et remise à neuf des EEE par un transformateur d'EEE qui satisfait aux exigences énoncées au paragraphe (4) et, selon le cas :
 1. utilisés ou destinés à être utilisés pour la fabrication de nouveaux produits ou d'emballages,
 2. sous réserve du paragraphe (2), si le matériau transformé est du verre, utilisés comme agrégats,
 - ii. à l'égard des ressources récupérées des piles et batteries retirées d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou de matériel d'éclairage, selon le cas :
 - A. gérées par une personne remettant à neuf des piles et batteries inscrite en application de l'article 21 du Règlement de l'Ontario 30/20 (Piles et batteries) pris en vertu de la Loi et fournies à une personne aux fins de réutilisation,
 - B. transformées par un transformateur de piles et batteries qui satisfait aux exigences énoncées au paragraphe (5) et, selon le cas :
 1. utilisées ou destinées à être utilisées par une personne pour la fabrication de nouveaux produits ou d'emballages,
 2. utilisées pour enrichir le sol,
 3. sous réserve du paragraphe (3), utilisées comme agrégats.
2. Sous réserve de la disposition 3, le poids des EEE, y compris les ressources récupérées et les piles et batteries retirées de ces EEE, ne peut être compté qu'une fois et que par un seul producteur, afin de satisfaire à une obligation de gestion et, une fois compté, ne doit pas entrer dans le calcul d'une autre obligation de gestion prévue par le Règlement de l'Ontario 30/20 (Piles et batteries) ou tout autre règlement pris en vertu de la Loi.
3. Dans le cas de la réutilisation ou de la remise à neuf, le poids des EEE, y compris les ressources récupérées et les piles et batteries retirées de ces EEE :

- i. peut être compté comme deux fois son poids véritable par le producteur afin de satisfaire à des obligations de gestion calculées en application de l'article 14, lorsque le producteur retient les services d'une personne remettant à neuf des EEE qui est située en Ontario;
 - ii. peut être compté comme une fois son poids véritable par le producteur afin de satisfaire à des obligations de gestion calculées en application de l'article 14, lorsque le producteur retient les services d'une personne remettant à neuf des EEE qui est située à l'extérieur de l'Ontario;
 - iii. une fois compté, ne doit pas entrer dans le calcul d'une autre obligation de gestion prévue par le Règlement de l'Ontario 30/20 (Piles et batteries) ou tout autre règlement pris en vertu de la Loi.
4. Les données suivantes ne doivent pas entrer dans le calcul de l'obligation de gestion :
- i. Le poids d'un autre produit qui n'est pas un équipement de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuel ou du matériel d'éclairage qui comprend des composants, pièces ou périphériques qui sont des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou du matériel d'éclairage, à l'exception du poids des composants, pièces ou périphériques qui sont des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou du matériel d'éclairage qui ont été retirés de ces produits.
 - ii. Le poids des matériaux qui sont éliminés en milieu terrestre.
 - iii. Le poids des matériaux qui sont incinérés.
 - iv. Le poids des matériaux qui sont utilisés comme combustible ou comme supplément de combustible.
 - v. Le poids des matériaux qui sont entreposés, stockés, utilisés comme couverture quotidienne de site d'enfouissement ou autrement déposés en milieu terrestre, à moins qu'ils ne soient déposés en milieu terrestre d'une manière énoncée à la sous-sous-sous-disposition 1 i B 2 ou à la sous-sous-sous-disposition 1 ii B 2 ou 3.
- (2) À l'égard du respect de l'obligation de gestion calculée en application de l'article 14, le poids du verre transformé utilisé comme agrégat, visé à la sous-sous-sous-disposition 1 i B 2 du paragraphe (1), ne peut représenter qu'un maximum de :
- a) 15 % de l'obligation de gestion, dans le cas des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels;
 - b) 50 % de l'obligation de gestion, dans le cas du matériel d'éclairage.
- (3) À l'égard du respect de l'obligation de gestion calculée en application de l'article 14, le poids du matériau utilisé comme agrégat, visé à la sous-sous-sous-disposition 1 ii B 3 du paragraphe (1), ne peut représenter qu'un maximum de 15 % de l'obligation de gestion.
- (4) Le transformateur d'EEE visé à la sous-sous-disposition 1 i B du paragraphe (1) doit satisfaire aux exigences suivantes :
- 1. Le transformateur d'EEE doit être inscrit en application de l'article 22.
 - 2. Le transformateur d'EEE doit avoir atteint un taux d'efficacité moyen du recyclage :
 - i. d'au moins 80 %, dans le cas des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels, à compter de l'année civile 2023,
 - ii. d'au moins 50 %, dans le cas du matériel d'éclairage, à compter de l'année civile 2025,
 - iii. d'au moins 90 %, dans le cas du mercure retiré du matériel d'éclairage, à compter de l'année civile 2025.
- (5) Le transformateur de piles et batteries visé à la sous-sous-disposition 1 ii B du paragraphe (1) doit satisfaire aux exigences suivantes :
- 1. Le transformateur de piles et batteries doit être inscrit en application de l'article 21 du Règlement de l'Ontario 30/20 (Piles et batteries) pris en vertu de la Loi ou ne pas être tenu de s'inscrire en application de cet article parce qu'il a transformé moins de 300 tonnes de piles et batteries, au total, en vue de s'acquitter des responsabilités conférées aux producteurs dans le cadre de ce règlement-là et du présent règlement au cours de l'année civile précédente.
 - 2. À compter de l'année civile 2023, le transformateur de piles et batteries doit avoir atteint un taux d'efficacité moyen du recyclage :
 - i. d'au moins 70 %, dans le cas de piles et batteries rechargeables,
 - ii. d'au moins 80 %, dans le cas de piles et batteries primaires.
- (6) Les données utilisées pour calculer les taux d'efficacité moyens du recyclage visés à la disposition 2 du paragraphe (4) et à la disposition 2 du paragraphe (5) doivent être calculées et vérifiées conformément à la Procédure de vérification des EEE.

Réduction de l'obligation de gestion

18. (1) Sous réserve du paragraphe (3), si des EEE neufs qui ont été fournis par un producteur en Ontario au cours d'une année civile remplissent les conditions énoncées au paragraphe (2), le producteur peut réduire son obligation de gestion conformément aux règles suivantes :

1. Le producteur peut réduire le poids utilisé dans la formule pertinente énoncée à l'article 14 à l'égard de chaque année où ont été fournis de l'EEE qui remplit les conditions énoncées au paragraphe (2).
2. Le producteur peut réduire le poids utilisé à l'égard de chaque année visée à la disposition 1 du poids correspondant qui remplit les conditions énoncées au paragraphe (2).
3. Le producteur ne peut réduire l'obligation de gestion que d'un maximum de 50 %.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), l'obligation de gestion calculée en application de l'article 14 peut être réduite conformément à ce qui suit :

1. Si des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou du matériel d'éclairage fournis pendant les années civiles à l'égard desquelles a été calculée l'obligation de gestion contiennent du verre ou du plastique recyclé après consommation, et que des piles et batteries comprises dans des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou dans du matériel d'éclairage fournies pendant l'année civile à l'égard de laquelle a été calculée l'obligation de gestion contiennent du contenu recyclé après consommation, le producteur peut, dans ses données, réduire le poids lié à la fourniture pour chacune de ces années de l'équivalent du poids du verre ou du plastique recyclé après consommation utilisé dans des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou dans du matériel d'éclairage, et du poids du contenu recyclé après consommation utilisé dans les piles et batteries.
2. Si des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels fournis pendant les années civiles à l'égard desquelles a été calculée l'obligation de gestion font l'objet d'une garantie du fabricant qui couvre la fonctionnalité continue du produit pour la fin pour laquelle il a été commercialisé à l'origine pendant au moins une année civile complète après la période d'une année qui suit la date de l'achat, sans frais, le producteur peut, dans ses données, réduire le poids lié à la fourniture de 5 % pour chaque année civile complète supplémentaire, relativement au poids des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels fournis avec la garantie.
3. À l'égard des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels fournis pendant les années civiles à l'égard desquelles l'obligation de gestion a été calculée, si le producteur de ces équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels met des renseignements à la disposition des consommateurs, sans frais, et des outils et des pièces, sans frais ou suivant une formule de recouvrement des coûts, pour réparer les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels, le producteur peut, dans ses données, réduire le poids lié à la fourniture de 10 % du poids des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels à l'égard desquels les renseignements, les outils et les pièces ont été mis à la disposition des consommateurs, pourvu qu'ils demeurent à la disposition du consommateur au moment où le producteur doit s'acquitter des obligations en matière de rapports que lui impose les parties VI et VII.

(3) Le poids associé à toute réduction visée au paragraphe (1) doit être vérifié conformément à la Procédure de vérification des EEE, en commençant par les données concernant l'année civile 2020 pour les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et l'année civile 2022 pour le matériel d'éclairage, et chaque année civile subséquente.

PARTIE V PROMOTION ET ÉDUCATION

Promotion et éducation : producteurs

19. (1) Les producteurs qui sont tenus, en application de l'article 14, d'établir et d'exploiter un système de gestion d'EEE au cours des périodes d'exécution suivantes mettent en oeuvre un programme de promotion et d'éducation pendant chaque période d'exécution applicable, conformément au paragraphe (2) :

1. Dans le cas de producteurs d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels, les périodes d'exécution 2021 et 2022.
2. Dans le cas de producteurs de matériel d'éclairage, les périodes d'exécution 2023 et 2024.

(2) Chaque producteur visé au paragraphe (1) met en oeuvre un programme de promotion et d'éducation pendant chaque période d'exécution applicable, à tout le moins en faisant ce qui suit :

- a) en faisant des efforts raisonnables pour sensibiliser le public aux efforts de collecte, de réduction, de réutilisation, de recyclage et de récupération d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou de matériel d'éclairage, selon le cas, déployés par le producteur et pour encourager le public à participer à ces efforts;
- b) en publiant et en affichant clairement les renseignements énoncés au paragraphe (3) sur son site Web :

- (i) au plus tard le 1^{er} janvier 2021, s'il a commercialisé des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels en Ontario entre le 1^{er} janvier 2018 et le 31 décembre 2019,
 - (ii) au plus tard le 1^{er} janvier 2023, s'il a commercialisé du matériel d'éclairage en Ontario entre le 1^{er} janvier 2018 et le 31 décembre 2021.
- (3) Les renseignements visés à l'alinéa (2) b) sont les suivants :
- 1. L'emplacement de chaque lieu de collecte d'EEE faisant partie du système de collecte du producteur, pour chaque catégorie applicable d'EEE, où les consommateurs peuvent rapporter les EEE sans frais.
 - 2. Une description des services de collecte qu'offre le producteur ailleurs que sur le lieu de collecte d'EEE.
 - 3. Une description des activités de récupération des ressources exercées par le producteur pour chaque catégorie applicable d'EEE dans le cadre de la gestion des EEE.

PARTIE VI INSCRIPTION

Inscription : producteurs et organismes bénévoles

20. (1) Sous réserve du paragraphe (4), chaque producteur qui commercialise des EEE en Ontario s'inscrit auprès de l'Office par l'intermédiaire du Registre en présentant les renseignements énoncés au paragraphe (2) :

- a) au plus tard le 30 novembre 2020, si le producteur a commercialisé des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels entre le 1^{er} janvier 2018 et le 30 novembre 2020;
- b) dans les 30 jours qui suivent la commercialisation d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels, si le producteur les commercialise après le 30 novembre 2020;
- c) au plus tard le 30 novembre 2022, si le producteur a commercialisé du matériel d'éclairage entre le 1^{er} janvier 2018 et le 30 novembre 2022;
- d) dans les 30 jours qui suivent la commercialisation du matériel d'éclairage, si le producteur commercialise cette catégorie d'EEE après le 30 novembre 2022.

(2) Les renseignements visés au paragraphe (1) sont les suivants :

- 1. Les nom et coordonnées du producteur ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
- 2. La catégorie à laquelle appartient l'EEE visé au paragraphe (1).
- 3. Les nom et coordonnées de tout organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services sont retenus par le producteur ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
- 4. Les nom et coordonnées d'un employé du producteur qui a le pouvoir de lier la personne morale ou l'entité et qui est chargé de l'inscription et de sa mise à jour.
- 5. Dans le cas des producteurs auxquels s'applique l'alinéa (1) a) ou c) :
 - i. le poids des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels fournis en Ontario en 2018,
 - ii. le poids du matériel d'éclairage fourni en Ontario en 2018, en 2019 et en 2020,
 - iii. en ce qui concerne les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels fournis en Ontario en 2018 ou le matériel d'éclairage fournis en Ontario en 2018, en 2019 et en 2020, le poids, le cas échéant :
 - A. du verre ou du plastique recyclé après consommation présent dans les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou dans le matériel d'éclairage,
 - B. du contenu recyclé après consommation présent dans les piles et batteries comprises dans les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou dans le matériel d'éclairage,
 - C. des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels qui font l'objet d'une garantie,
 - D. des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels pour lesquels des renseignements, des outils et des pièces sont mis à la disposition du consommateur pour réparer ces équipements.
- 6. Dans le cas des producteurs auxquels s'applique l'alinéa (1) b) ou d), la date à laquelle ils ont pour la première fois commercialisé la catégorie applicable d'EEE en Ontario.

(3) Le producteur présente des renseignements mis à jour dans les 15 jours qui suivent tout changement apporté aux renseignements exigés en application du paragraphe (2).

(4) Le paragraphe (1) ne s'applique pas au producteur visé à l'alinéa 5 (1) b), c) ou d) à l'égard d'une marque d'EEE appartenant à un organisme bénévole si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le producteur a conclu une entente visée à l'alinéa 7 d) avec l'organisme bénévole en vue d'assumer les responsabilités d'un producteur relatives à l'inscription prévues au présent article;
- b) l'organisme bénévole s'est inscrit conformément au paragraphe (5) :
 - (i) au plus tard le 30 novembre 2020, dans le cas d'un producteur visé à l'alinéa (1) a),
 - (ii) au plus tard le 30 novembre 2022, dans le cas d'un producteur visé à l'alinéa (1) c),
 - (iii) dans les 30 jours qui suivent la commercialisation des EEE par le producteur, dans le cas d'un producteur visé à l'alinéa (1) b) ou d).

(5) L'organisme bénévole peut s'inscrire auprès de l'Office par l'intermédiaire du Registre en présentant les renseignements suivants :

- 1. Les nom et coordonnées de l'organisme bénévole, ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
- 2. Les nom et coordonnées de tout organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services ont été retenus par l'organisme bénévole, ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
- 3. Les nom et coordonnées d'un employé de l'organisme bénévole qui a le pouvoir de lier la personne morale ou l'entité et qui a la responsabilité de s'assurer que l'inscription est complète et à jour.
- 4. La marque et les catégories des EEE à l'égard desquelles l'organisme bénévole est un titulaire de marque qui possède celle-ci et auxquelles se rapporte l'inscription.
- 5. À l'égard de chaque producteur visé à l'alinéa (1) a) ou c) ayant conclu une entente visée à l'alinéa 7 d) avec un organisme bénévole en vue de s'inscrire et auquel se rapporte l'inscription :
 - i. les nom et coordonnées du producteur ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur,
 - ii. le poids des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels fournis en Ontario en 2018,
 - iii. le poids du matériel d'éclairage fourni en Ontario en 2018, en 2019 et en 2020,
 - iv. en ce qui concerne les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels fournis en Ontario en 2018 ou le matériel d'éclairage fourni en Ontario en 2018, en 2019 et en 2020, le poids, le cas échéant :
 - A. du verre ou du plastique recyclé après consommation présent dans les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou dans le matériel d'éclairage,
 - B. du contenu recyclé après consommation présent dans les piles et batteries comprises dans les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou dans le matériel d'éclairage,
 - C. des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels qui font l'objet d'une garantie,
 - D. des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels pour lesquels des renseignements, des outils et des pièces sont mis à la disposition du consommateur pour réparer ces équipements.
 - v. une attestation signée fournie par le producteur et l'organisme bénévole indiquant qu'une entente visée à l'alinéa 7 d) a été conclue entre eux.
- 6. À l'égard de chaque producteur visé à l'alinéa (1) b) ou d) qui a conclu une entente visée à l'alinéa 7 d) avec l'organisme bénévole en vue de s'inscrire et auquel se rapporte l'inscription :
 - i. les nom et coordonnées du producteur ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur,
 - ii. la date à laquelle chaque producteur a pour la première fois commercialisé la catégorie applicable d'EEE en Ontario,
 - iii. une attestation signée fournie par le producteur et l'organisme bénévole indiquant qu'une entente visée à l'alinéa 7 d) a été conclue entre eux.

(6) L'organisme bénévole présente des renseignements mis à jour dans les 15 jours qui suivent tout changement apporté aux renseignements exigés en application du paragraphe (5).

Inscription : organismes assumant les responsabilités d'un producteur

21. (1) Chaque organisme assumant les responsabilités d'un producteur est tenu, dans les 30 jours après que ses services ont été retenus par un producteur, de s'inscrire auprès de l'Office par l'intermédiaire du Registre en présentant les renseignements suivants :

1. Les nom et coordonnées de l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur, ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
2. La catégorie d'EEE à l'égard de laquelle les services de l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur sont retenus.
3. À l'égard de chaque producteur ayant retenu les services de l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur :
 - i. ses nom et coordonnées, ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur,
 - ii. une description des responsabilités relatives aux EEE que doit assumer l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services ont été retenus.
4. Les nom et coordonnées d'un employé de l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur qui a le pouvoir de lier la personne morale ou l'entité et qui a la responsabilité de s'assurer que l'inscription est complète et à jour.

(2) L'organisme assumant les responsabilités d'un producteur présente des renseignements mis à jour dans les 15 jours qui suivent tout changement apporté aux renseignements exigés en application du paragraphe (1).

Inscription : transporteurs, transformateurs et personnes chargées de la remise à neuf d'EEE

22. (1) Chaque transporteur d'EEE et chaque transformateur d'EEE s'inscrit auprès de l'Office par l'intermédiaire du Registre en présentant les renseignements énoncés au paragraphe (3) :

- a) au plus tard le 30 novembre 2020, si le transporteur d'EEE ou le transformateur d'EEE prend des dispositions pour le transport d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou en transforme, selon le cas, au plus tard le 30 novembre 2020;
- b) si le transporteur d'EEE ou le transformateur d'EEE prend des dispositions pour le transport d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou en transforme, selon le cas, après le 30 novembre 2020, dans les 30 jours qui suivent le transport ou la transformation des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels;
- c) au plus tard le 30 novembre 2022, si le transporteur d'EEE ou le transformateur d'EEE prend des dispositions pour le transport de matériel d'éclairage ou en transforme, selon le cas, au plus tard le 30 novembre 2022;
- d) si le transporteur d'EEE ou le transformateur d'EEE prend des dispositions pour le transport de matériel d'éclairage ou en transforme, selon le cas, après le 30 novembre 2022, dans les 30 jours qui suivent le transport ou la transformation des EEE.

(2) Chaque personne remettant à neuf des EEE s'inscrit auprès de l'Office par l'intermédiaire du Registre en présentant les renseignements énoncés au paragraphe (3) :

- a) à l'égard d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels :
 - (i) au plus tard le 30 novembre 2020, si la personne remettant à neuf des EEE a remis à neuf 10 tonnes ou plus d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels en 2019,
 - (ii) au plus tard le 31 janvier 2020, si la personne remettant à neuf des EEE a remis à neuf 10 tonnes ou plus d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels en 2020,
 - (iii) si la personne remettant à neuf des EEE a remis à neuf 10 tonnes ou plus d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels en vue de s'acquitter des responsabilités de producteurs au cours d'une année civile, à compter de 2021, au plus tard le 31 janvier de l'année civile qui suit l'année au cours de laquelle les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ont été remis à neuf;
- b) à l'égard de matériel d'éclairage :
 - (i) au plus tard le 30 novembre 2022, si la personne remettant à neuf des EEE a remis à neuf 10 tonnes ou plus de matériel d'éclairage en 2021,
 - (ii) au plus tard le 31 janvier 2023, si la personne remettant à neuf des EEE a remis à neuf 10 tonnes ou plus de matériel d'éclairage en 2022,

- (iii) si la personne remettant à neuf des EEE remet à neuf 10 tonnes ou plus de matériel d'éclairage en vue de s'acquitter des responsabilités de producteurs au cours d'une année civile, à compter de 2023, au plus tard le 31 janvier de l'année civile qui suit l'année au cours de laquelle le matériel d'éclairage a été remis à neuf.

(3) Les renseignements visés aux paragraphes (1) et (2) sont les suivants :

1. Les nom et coordonnées du transporteur d'EEE, du transformateur d'EEE ou de la personne remettant à neuf des EEE, selon le cas, ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
2. Les nom et coordonnées d'un employé du transporteur d'EEE, du transformateur d'EEE ou de la personne remettant à neuf des EEE, selon le cas, qui a le pouvoir de lier la personne morale ou l'entité et qui a la responsabilité de s'assurer que l'inscription est complète et à jour.
3. S'il s'agit d'un transporteur d'EEE, chaque catégorie d'EEE pour lesquelles il prend des dispositions pour le transport.
4. S'il s'agit d'un transformateur d'EEE, chaque catégorie d'EEE qu'il transforme, l'emplacement de chaque lieu où il reçoit et transforme des EEE et les types de matériaux transformés qui résultent de cette transformation.
5. S'il s'agit d'une personne remettant à neuf des EEE, chaque catégorie d'EEE qu'elle remet à neuf ou qu'elle fournit aux fins de réutilisation et l'emplacement de chaque lieu où elle effectue la remise à neuf ou la préparation aux fins de réutilisation.

(4) Le transporteur d'EEE, le transformateur d'EEE ou la personne remettant à neuf des EEE, selon le cas, présente des renseignements mis à jour dans les 15 jours qui suivent tout changement apporté aux renseignements exigés en application du paragraphe (3).

PARTIE VII

PRÉSENTATION DE RAPPORTS, RÉALISATION DE VÉRIFICATIONS ET TENUE DE DOSSIERS

Rapport initial : collecte et gestion

23. (1) Sous réserve du paragraphe (3), chaque producteur d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels qui est tenu de s'inscrire en application de l'alinéa 20 (1) a) et chaque producteur de matériel d'éclairage qui est tenu de s'inscrire en application de l'alinéa 20 (1) c) présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre un rapport conforme au paragraphe (2) :

- a) au plus tard le 30 avril 2021, dans le cas des producteurs d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels visés à l'alinéa 20 (1) a);
- b) au plus tard le 30 avril 2023, dans le cas des producteurs de matériel d'éclairage visés à l'alinéa 20 (1) c).

(2) Le rapport visé au paragraphe (1) doit contenir une description de la façon dont le producteur s'acquitte ou prévoit s'acquitter de ses responsabilités relatives à chaque catégorie applicable d'EEE, notamment ce qui suit :

1. L'emplacement de chaque lieu de collecte d'EEE qui fait partie du système de collecte du producteur, ainsi que les nom et les coordonnées de l'exploitant du lieu.
2. Les nom et coordonnées de chaque transporteur d'EEE, transformateur d'EEE, personne remettant à neuf des EEE, transporteur de piles et batteries, transformateur de piles et batteries et personne remettant à neuf des piles et batteries qui fait partie du système de collecte ou de gestion du producteur, ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
3. Une description des services de collecte qu'offre le producteur ailleurs que dans un lieu de collecte d'EEE, y compris les nom et coordonnées de la personne qui est le propriétaire, l'exploitant ou le fournisseur du service.

(3) Le paragraphe (1) ne s'applique pas au producteur visé à l'alinéa 5 (1) b), c) ou d) si les conditions suivantes sont réunies :

- a) un organisme bénévole a présenté une demande d'inscription à l'égard du producteur conformément au paragraphe 20 (5);
- b) le producteur a conclu une entente visée à l'alinéa 7 d) avec l'organisme bénévole en vue d'assumer les responsabilités du producteur en matière de rapports prévues au présent article;
- c) l'organisme bénévole a présenté à l'Office par l'intermédiaire du Registre un rapport conforme au paragraphe (4) :
 - (i) au plus tard le 15 avril 2021, dans le cas d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels,
 - (ii) au plus tard le 15 avril 2023, dans le cas du matériel d'éclairage.

(4) Le rapport visé à l'alinéa (3) c) doit contenir les renseignements suivants à l'égard du producteur :

1. L'emplacement de chaque lieu de collecte d'EEE qui fait partie du système de collecte du producteur, pour chaque catégorie d'EEE, ainsi que les nom et les coordonnées de l'exploitant du lieu.

2. Les nom et coordonnées de chaque transporteur d'EEE, transformateur d'EEE, personne remettant à neuf des EEE, transporteur de piles et batteries, transformateur de piles et batteries et personne remettant à neuf des piles et batteries qui fait partie du système de collecte ou de gestion du producteur, ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
3. Une description des services de collecte qu'offre le producteur ou l'organisme bénévole ailleurs que dans un lieu de collecte d'EEE, y compris les nom et coordonnées de la personne qui est le propriétaire, l'exploitant ou le fournisseur du service.

Rapport initial : producteurs et organismes bénévoles

24. (1) Sous réserve du paragraphe (3), au plus tard le 30 avril 2021, chaque producteur qui a fourni des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels en Ontario en 2019 et qui est tenu de s'inscrire en application de l'alinéa 20 (1) a) présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre un rapport qui contient les renseignements suivants :

1. Le poids des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels fournis par le producteur en Ontario en 2019.
2. Dans le cas des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels fournis en Ontario en 2019, le poids, le cas échéant :
 - i. du verre ou du plastique recyclé après consommation présent dans les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels,
 - ii. du contenu recyclé après consommation présent dans les piles et batteries comprises dans les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels,
 - iii. des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels qui font l'objet d'une garantie,
 - iv. des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels pour lesquels des renseignements, des outils et des pièces sont mis à la disposition du consommateur pour réparer ces équipements.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), au plus tard le 30 avril 2023, chaque producteur qui a fourni du matériel d'éclairage en Ontario en 2021 et qui est tenu de s'inscrire en application de l'alinéa 20 (1) c) présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre un rapport qui contient les renseignements suivants :

1. Le poids du matériel d'éclairage fourni par le producteur en Ontario en 2021.
2. Dans le cas du matériel d'éclairage fourni en Ontario en 2021, le poids, le cas échéant :
 - i. du verre ou du plastique recyclé après consommation présent dans le matériel d'éclairage,
 - ii. du contenu recyclé après consommation présent dans les piles et batteries comprises dans le matériel d'éclairage.

(3) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas au producteur visé à l'alinéa 5 (1) b), c) ou d) si les conditions suivantes sont réunies :

- a) un organisme bénévole a présenté une demande d'inscription à l'égard du producteur conformément au paragraphe 20 (5);
- b) le producteur a conclu une entente visée à l'alinéa 7 d) avec l'organisme bénévole en vue d'assumer les responsabilités du producteur en matière de rapports prévues au présent article;
- c) l'organisme bénévole a présenté à l'Office par l'intermédiaire du Registre un rapport conforme au paragraphe (4) :
 - (i) au plus tard le 15 avril 2021, dans le cas d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels,
 - (ii) au plus tard le 15 avril 2023, dans le cas du matériel d'éclairage.

(4) Le rapport visé à l'alinéa (3) c) doit contenir les renseignements suivants à l'égard du producteur relatifs aux EEE désignés par l'organisme bénévole dans leur demande d'inscription en application de la disposition 4 du paragraphe 20 (5) :

1. Si le producteur a fourni des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels en Ontario en 2019, le poids de ces EEE.
2. Si le producteur a fourni du matériel d'éclairage en Ontario en 2021, le poids de ces EEE.
3. Dans le cas des EEE visés aux dispositions 1 et 2, le poids, le cas échéant :
 - i. du verre ou du plastique recyclé après consommation présent dans les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou dans le matériel d'éclairage,

- ii. du contenu recyclé après consommation présent dans les piles et batteries comprises dans les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou dans le matériel d'éclairage,
- iii. des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels qui font l'objet d'une garantie,
- iv. des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels pour lesquels des renseignements, des outils et des pièces sont mis à la disposition du consommateur pour réparer ces équipements.

Rapport annuel : producteurs et organismes bénévoles

25. (1) Sous réserve du paragraphe (3), chaque producteur d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels et chaque producteur de matériel d'éclairage qui est tenu de s'inscrire en application du paragraphe 20 (1) présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre un rapport conforme au paragraphe (2) :

- a) au plus tard le 30 avril 2022 et au plus tard le 30 avril de chaque année subséquente, dans le cas des producteurs d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels;
- b) au plus tard le 30 avril 2024 et au plus tard le 30 avril de chaque année subséquente, dans le cas des producteurs de matériel d'éclairage.

(2) Le rapport visé au paragraphe (1) doit contenir les renseignements suivants à l'égard de chaque catégorie applicable d'EEE :

1. Une description des mesures prises par le producteur pendant la période d'exécution précédente en vue de s'acquitter de ses responsabilités liées aux exigences énoncées aux parties III et IV et à l'article 19.
2. Une description de la manière dont le producteur et tout organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services sont retenus par le producteur ont satisfait à l'obligation de gestion pendant la période d'exécution précédente, y compris les renseignements suivants :
 - i. Le poids des EEE qui ont été remis à neuf, y compris le poids des pièces, composants, périphériques ou piles et batteries ayant été retirés des EEE qui ont été remis à neuf.
 - ii. Le poids des EEE qui ont été réutilisés, y compris le poids des pièces, composants, périphériques ou piles et batteries ayant été retirés des EEE qui ont été réutilisés.
 - iii. Le poids total des matériaux transformés qui ont résulté de la transformation des EEE qui, selon le cas :
 - A. ont été fournis à une personne pour la fabrication de nouveaux produits ou d'emballages,
 - B. ont été utilisés comme agrégats, si le matériau transformé était du verre.
 - iv. Le poids total des matériaux transformés qui ont résulté de la transformation des piles et batteries ayant été retirées des EEE qui, selon le cas :
 - A. ont été fournis à une personne pour la fabrication de nouveaux produits ou d'emballages,
 - B. ont été utilisés pour enrichir le sol,
 - C. ont été utilisés comme agrégats.
 - v. Le poids total des EEE et des matériaux transformés à partir des EEE, y compris les piles et batteries retirées des EEE, qui, selon le cas :
 - A. ont été éliminés en milieu terrestre,
 - B. ont été incinérés,
 - C. ont été utilisés comme combustible ou comme supplément de combustible,
 - D. ont été entreposés, stockés, utilisés comme couverture quotidienne de site d'enfouissement ou autrement déposés en milieu terrestre,
 - E. ont été utilisés comme agrégats, si le matériau transformé était du verre, à l'égard d'agrégats utilisés au-delà du maximum de 15 %, dans le cas d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou du maximum de 50 % autorisé dans le cas du matériel d'éclairage aux termes du paragraphe 17 (2),
 - F. ont été utilisés comme agrégats, à l'égard d'agrégats utilisés au-delà du maximum de 15 %, dans le cas de piles et batteries, autorisé aux termes du paragraphe 17 (3).
3. Le poids des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou du matériel d'éclairage fournis en Ontario au cours de l'avant-dernière année civile et le poids, le cas échéant :

- i. du verre ou du plastique recyclé après consommation présent dans les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou dans le matériel d'éclairage,
- ii. du contenu recyclé après consommation présent dans les piles et batteries comprises dans les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou dans le matériel d'éclairage,
- iii. des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels qui font l'objet d'une garantie,
- iv. des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels pour lesquels des renseignements, des outils et des pièces sont mis à la disposition du consommateur pour réparer ces équipements.

(3) Le paragraphe (1) ne s'applique pas au producteur visé à l'alinéa 5 (1) b), c) ou d) si les conditions suivantes sont réunies :

- a) un organisme bénévole a présenté une demande d'inscription à l'égard du producteur conformément au paragraphe 20 (5);
- b) le producteur a conclu une entente visée à l'alinéa 7 d) avec l'organisme bénévole en vue d'assumer les responsabilités du producteur en matière de rapports prévues au présent article;
- c) au plus tard le 15 avril de l'année au cours de laquelle le rapport visé au paragraphe (1) doit être présenté, l'organisme bénévole a présenté à l'Office par l'intermédiaire du Registre un rapport conforme au paragraphe (4).

(4) Le rapport visé à l'alinéa (3) c) doit contenir les renseignements suivants à l'égard du producteur :

- 1. Une description des mesures prises par l'organisme bénévole pendant la période d'exécution précédente en vue de s'acquitter des responsabilités du producteur.
- 2. Une description des mesures prises pendant la période d'exécution précédente par l'organisme bénévole et tout organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services sont retenus par l'organisme bénévole en vue de satisfaire à l'obligation de gestion du producteur, y compris les renseignements suivants :
 - i. Le poids des EEE qui ont été remis à neuf, y compris le poids des pièces, composants, périphériques ou piles et batteries ayant été retirés des EEE qui ont été remis à neuf.
 - ii. Le poids des EEE qui ont été réutilisés, y compris le poids des pièces, composants, périphériques ou piles et batteries ayant été retirés des EEE qui ont été réutilisés.
 - iii. Le poids total des matériaux transformés qui ont résulté de la transformation de EEE qui, selon le cas :
 - A. ont été fournis à une personne pour la fabrication de nouveaux produits ou d'emballages,
 - B. ont été utilisés comme agrégats, si le matériau transformé était du verre.
 - iv. Le poids total des matériaux transformés qui ont résulté de la transformation des piles et batteries ayant été retirées des EEE qui, selon le cas :
 - A. ont été fournis à une personne pour la fabrication de nouveaux produits ou d'emballages,
 - B. ont été utilisés pour enrichir le sol,
 - C. ont été utilisés comme agrégats.
 - v. Le poids total des EEE et des matériaux transformés provenant des EEE, y compris des piles et batteries retirées des EEE, qui, selon le cas :
 - A. ont été éliminés en milieu terrestre,
 - B. ont été incinérés,
 - C. ont été utilisés comme combustible ou comme supplément de combustible,
 - D. ont été entreposés, stockés, utilisés comme couverture quotidienne de site d'enfouissement ou autrement déposés en milieu terrestre,
 - E. ont été utilisés comme agrégats, si le matériau transformé était du verre, à l'égard d'agrégats utilisés au-delà du maximum de 15 % autorisé dans le cas des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou du maximum de 50 % autorisé dans le cas du matériel d'éclairage aux termes du paragraphe 17 (2),
 - F. ont été utilisés comme agrégats, à l'égard d'agrégats utilisés au-delà du maximum de 15 % autorisé dans le cas des piles et batteries aux termes du paragraphe 17 (3).
- 3. Le poids des EEE visés à la disposition 4 du paragraphe 20 (5) qui ont été fournis en Ontario par le producteur au cours de l'avant-dernière année civile et le poids, le cas échéant :

- i. du verre ou du plastique recyclé après consommation présent dans les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou dans le matériel d'éclairage,
- ii. du contenu recyclé après consommation présent dans les piles et batteries comprises dans les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou dans le matériel d'éclairage,
- iii. des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels qui font l'objet d'une garantie,
- iv. des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels pour lesquels des renseignements, des outils et des pièces sont mis à la disposition du consommateur pour réparer ces équipements.

Rapport annuel : organismes assumant les responsabilités d'un producteur

26. (1) Chaque organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services sont retenus à l'égard des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou du matériel d'éclairage et qui est tenu de s'inscrire en application de l'article 21 présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre un rapport conforme au paragraphe (2) :

- a) au plus tard le 30 avril 2022 et au plus tard le 30 avril de chaque année subséquente, dans le cas des organismes assumant les responsabilités d'un producteur à l'égard d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels;
- b) au plus tard le 30 avril 2024 et au plus tard le 30 avril de chaque année subséquente, dans le cas des organismes assumant les responsabilités d'un producteur à l'égard de matériel d'éclairage.

(2) Le rapport visé au paragraphe (1) doit contenir les renseignements suivants à l'égard de chaque catégorie applicable d'EEE pendant la période d'exécution précédente :

- 1. Le poids des EEE recueillis par l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur.
- 2. Une liste de chaque transformateur d'EEE et de chaque personne remettant à neuf des EEE dont l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur retient les services pour transformer des EEE ou les remettre à neuf, y compris leur éventuel identificateur unique attribué par le registrateur et le poids des matériaux transformés et des EEE remis à neuf qu'a gérés chaque transformateur d'EEE ou chaque personne remettant à neuf des EEE.
- 3. Une liste de chaque transformateur de piles et batteries et de chaque personne remettant à neuf des piles et batteries dont l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur retient les services pour transformer des piles et batteries ou les remettre à neuf, y compris leur éventuel identificateur unique attribué par le registrateur et le poids des piles et batteries transformées et remises à neuf qu'a gérées chaque transformateur de piles et batteries ou chaque personne remettant à neuf des piles et batteries.
- 4. Le poids des EEE remis à neuf, y compris le poids des piles et batteries ayant été retirées des EEE remis à neuf, et des matériaux transformés affectés à chacun des producteurs qui a retenu les services de l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur afin de satisfaire à l'obligation de gestion que lui impose l'article 14.
- 5. Le nombre et l'emplacement des lieux de collecte d'EEE ou des événements publics de collecte d'EEE, ainsi qu'une description des services de collecte qui ont été, selon le cas, organisés, établis ou exploités au nom de chaque producteur par l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur et les nom et coordonnées du producteur ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.

Rapport annuel : transporteurs d'EEE

27. (1) Chaque transporteur d'EEE qui est tenu de s'inscrire en application de l'article 22 présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre un rapport conforme au paragraphe (2) :

- a) au plus tard le 30 avril 2022 et au plus tard le 30 avril de chaque année subséquente, dans le cas des transporteurs d'EEE de type «équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels»;
- b) au plus tard le 30 avril 2024 et au plus tard le 30 avril de chaque année subséquente, dans le cas des transporteurs d'EEE de type «matériel d'éclairage».

(2) Le rapport visé au paragraphe (1) doit contenir les renseignements suivants à l'égard de chaque catégorie applicable d'EEE au cours de la période d'exécution précédente :

- 1. Le poids des EEE recueillis à un lieu de collecte d'EEE ou auprès d'une personne et les nom et coordonnées de l'exploitant du lieu ou de la personne.
- 2. Pour chaque personne remettant à neuf des EEE auquel le transporteur d'EEE a fourni les EEE visés à la disposition 1, le poids des EEE fournis et les nom et coordonnées de la personne remettant à neuf des EEE ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.

3. Pour chaque transformateur d'EEE auquel le transporteur d'EEE a fourni les EEE visés à la disposition 1, le poids des EEE fournis et les nom et coordonnées du transformateur d'EEE ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
4. Si le transporteur d'EEE fait partie du système de collecte d'un producteur, les nom et coordonnées du producteur ou de l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services ont été retenus par le producteur ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
5. Si certains des EEE visés à la disposition 1 ont été recueillis à l'extérieur de l'Ontario, le poids des EEE en question.

Rapport annuel : transformateurs d'EEE

28. (1) Chaque transformateur d'EEE qui est tenu de s'inscrire en application de l'article 22 présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre un rapport conforme au paragraphe (2) :

- a) au plus tard le 30 avril 2022 et au plus tard le 30 avril de chaque année subséquente, dans le cas des transformateurs d'EEE de type «équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels»;
- b) au plus tard le 30 avril 2024 et au plus tard le 30 avril de chaque année subséquente, dans le cas des transformateurs d'EEE de type «matériel d'éclairage».

(2) Sous réserve du paragraphe (3), le rapport visé au paragraphe (1) doit contenir les renseignements suivants à l'égard de chaque catégorie applicable d'EEE au cours de la période d'exécution précédente :

1. Le poids de chaque catégorie applicable d'EEE et le poids des matériaux transformés à partir des EEE reçus d'un transporteur d'EEE ou de toute autre personne à chacun des lieux où le transformateur d'EEE reçoit et transforme les EEE et les nom et coordonnées du transporteur d'EEE ou de l'autre personne, ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
2. Le poids des EEE visés à la disposition 1 que le transformateur d'EEE a vendus ou fournis aux fins de remise à neuf ou de réutilisation.
3. Une description des activités de transformation exercées par le transformateur d'EEE, y compris le poids des EEE visés à la disposition 1 qui ont été transformés et le poids des matériaux transformés, selon le type de matériau.
4. À l'égard des matériaux transformés visés à la disposition 3 :
 - i. une liste des types de produits et des emballages qui ont été fabriqués par le transformateur d'EEE et le poids des matériaux transformés qui ont été utilisés dans la fabrication de ces produits et de ces emballages,
 - ii. le poids des matériaux transformés qui ont été réacheminés par le transformateur d'EEE à une autre personne aux fins de fabrication de produits et d'emballages et les types de produits et d'emballages qui ont été fabriqués par l'autre personne avec les matériaux transformés,
 - iii. le poids des matériaux transformés qui ont été utilisés comme agrégats, si le matériau transformé était du verre.
5. Le poids des EEE visés à la disposition 1 et le poids des matériaux transformés visés à la disposition 3 qui, selon le cas :
 - i. ont été éliminés en milieu terrestre,
 - ii. ont été incinérés,
 - iii. ont été utilisés comme combustible ou comme supplément de combustible,
 - iv. ont été entreposés, stockés, utilisés comme couverture quotidienne de site d'enfouissement ou autrement déposés en milieu terrestre,
 - v. ont été utilisés comme agrégats, si le matériau transformé était du verre, à l'égard d'agrégats utilisés au-delà du maximum de 15 %, dans le cas d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou du maximum de 50 % autorisé dans le cas du matériel d'éclairage aux termes du paragraphe 17 (2).
6. Si le transformateur d'EEE fait partie du système de gestion d'un producteur, les nom et coordonnées du producteur ou de l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services ont été retenus par le producteur ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
7. Pour chaque catégorie d'EEE transformée à l'installation, le taux d'efficacité du recyclage du transformateur d'EEE, vérifié conformément à la Procédure de vérification des EEE, ainsi qu'une description de la méthodologie et de l'information utilisées pour calculer et vérifier ce taux.
8. Le poids des piles et batteries retirées d'EEE et envoyées à une autre personne à des fins de récupération des ressources ou d'élimination, y compris les nom et coordonnées de la personne ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.

(3) Les renseignements fournis en application des dispositions 1 à 5 et 8 du paragraphe (2) doivent comprendre des renseignements concernant les EEE et tous matériaux transformés à partir d'EEE recueillis tant en Ontario qu'à l'extérieur de l'Ontario.

Rapports : personnes remettant à neuf des EEE

29. (1) Chaque personne remettant à neuf des EEE qui est tenue de s'inscrire en application de l'article 22 présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre un rapport conforme au paragraphe (2) :

- a) au plus tard le 30 avril 2022 et au plus tard le 30 avril de chaque année subséquente, dans le cas des personnes remettant à neuf des EEE de type «équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels»;
- b) au plus tard le 30 avril 2024 et au plus tard le 30 avril de chaque année subséquente, dans le cas des personnes remettant à neuf des EEE de type «matériel d'éclairage».

(2) Le rapport visé au paragraphe (1) doit contenir les renseignements suivants à l'égard de chaque catégorie applicable d'EEE au cours de la période d'exécution précédente :

1. Le poids des EEE reçues d'un transporteur d'EEE ou de toute autre personne à chacun des lieux où la personne remettant à neuf des EEE reçoit et remet à neuf les EEE et les nom et coordonnées du transporteur d'EEE ou de la personne, ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
2. Le poids des EEE visés à la disposition 1 qui ont été remis à neuf ou fournis aux fins de réutilisation.
3. Le poids des EEE visés à la disposition 1 qui ont été envoyés à une autre personne à des fins de récupération des ressources ou d'élimination, y compris les nom et coordonnées de la personne ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
4. Si la personne remettant à neuf des EEE fait partie du système de gestion d'un producteur, les nom et coordonnées du producteur ou de l'organisme assumant les responsabilités d'un producteur dont les services ont été retenus par le producteur ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
5. Le poids des piles et batteries retirées d'EEE et envoyées à une autre personne à des fins de récupération des ressources ou d'élimination, y compris les nom et coordonnées de la personne ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.

(3) Les renseignements fournis en application des dispositions 1 à 3 et 5 du paragraphe (2) doivent comprendre des renseignements concernant les EEE et tous matériaux transformés à partir d'EEE recueillis tant en Ontario qu'à l'extérieur de l'Ontario.

Dossiers

30. Chaque producteur, organisme assumant les responsabilités d'un producteur, transporteur d'EEE, transformateur d'EEE, personne remettant à neuf des EEE et organisme bénévole conserve, pendant une période de cinq ans à partir de la date de création, les dossiers applicables suivants sous une forme imprimée ou électronique qui peut être examinée en Ontario ou qui est accessible en Ontario :

1. Les dossiers liés aux mesures prises pour l'établissement ou l'exploitation d'un système de collecte ou de gestion afin que chacun d'eux s'acquitte de ses responsabilités relatives aux EEE.
2. Les dossiers liés à l'établissement ou à l'exploitation d'un système de collecte ou de gestion afin que chacun d'eux s'acquitte de ses responsabilités relatives aux EEE.
3. Les dossiers liés aux renseignements qui doivent être présentés à l'Office par l'intermédiaire du Registre.
4. Les dossiers liés à la mise en oeuvre d'un programme de promotion et d'éducation exigé par le présent règlement.
5. Les dossiers liés au poids des EEE fournis en Ontario, que le producteur exige ou non l'inscription.
6. Les dossiers liés au poids des EEE remis à neuf, que la personne remettant à neuf des EEE exige ou non l'inscription.
7. Toute entente liée aux dispositions 1, 2, 3, 4, 5 ou 6.

Dossiers : exploitants de lieux de collecte d'EEE

31. (1) Chaque exploitant d'un lieu de collecte d'EEE où sont recueillis des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou du matériel d'éclairage conserve pour chaque catégorie applicable d'EEE recueillis à chaque lieu, s'il en existe plus d'un, pendant une période de cinq ans à partir de la date de création, les dossiers suivants sous une forme imprimée ou électronique qui peut être examinée en Ontario ou qui est accessible en Ontario :

1. Le poids des EEE recueillis.
2. Le poids des EEE visés à la disposition 1 que l'exploitant a fournis aux fins de réutilisation ou de remise à neuf ou qu'il a réacheminés aux fins de transformation.

3. Pour chaque transporteur d'EEE à qui l'exploitant a fourni des EEE visés à la disposition 1, le poids des EEE fournis et les nom et coordonnées du transporteur d'EEE ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
4. Si certains des EEE visés à la disposition 1 ont été recueillis à l'extérieur de l'Ontario, le poids de ces EEE.

(2) Si un transformateur d'EEE, une personne remettant à neuf des EEE ou l'exploitant d'un lieu de collecte d'EEE qui ne fait pas partie d'un établissement de vente au détail recueille plus de 50 kilogrammes d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou plus de cinq kilogrammes de matériel d'éclairage auprès d'une personne en une seule journée, le transformateur d'EEE, la personne remettant à neuf des EEE ou l'exploitant du lieu de collecte d'EEE, selon le cas, conserve, pendant une période de cinq ans à partir de la date de création, les dossiers suivants sous une forme imprimée ou électronique qui peut être examinée en Ontario ou qui est accessible en Ontario :

1. Les nom et coordonnées de la personne ainsi que son éventuel identificateur unique attribué par le registrateur.
2. Le poids des EEE reçus de cette personne ce jour-là.

Vérification : systèmes de gestion

32. (1) Chaque producteur fait effectuer une vérification des pratiques et des modalités qu'il a mises en oeuvre afin de se conformer aux articles 13 à 17 :

- a) au plus tard le 30 avril 2024 :
 - (i) à l'égard des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels dont il était responsable en 2022 et en 2023,
 - (ii) à l'égard du matériel d'éclairage dont il était responsable en 2023;
- b) au plus tard le 30 avril 2027 et au plus tard le 30 avril de toutes les troisièmes périodes d'exécution par la suite, à l'égard de chaque catégorie d'EEE dont il était responsable au cours des trois années civiles précédentes.

(2) Au plus tard le 30 avril de chaque année où une vérification doit être effectuée en application du paragraphe (1), le producteur produit un rapport de la vérification qui contient les renseignements suivants à l'égard de chaque catégorie applicable d'EEE et le présente à l'Office par l'intermédiaire du Registre :

1. Le poids des EEE qui ont été remis à neuf, y compris le poids des pièces, composants, périphériques ou piles et batteries ayant été retirés des EEE qui ont été remis à neuf.
2. Le poids des EEE qui ont été réutilisés, y compris le poids des pièces, composants, périphériques ou piles et batteries ayant été retirés des EEE qui ont été réutilisés.
3. Le poids des matériaux transformés qui ont résulté de la transformation des EEE qui, selon le cas :
 - i. ont été fournis à une personne pour la fabrication de nouveaux produits ou d'emballages,
 - ii. ont été utilisés comme agrégats, si le matériau transformé était du verre.
4. Le poids des matériaux transformés qui ont résulté de la transformation des piles et batteries ayant été retirées des EEE qui, selon le cas :
 - i. ont été fournis à une personne pour la fabrication de nouveaux produits ou d'emballages,
 - ii. ont été utilisés pour enrichir le sol,
 - iii. ont été utilisés comme agrégats.
5. Une liste des types de produits et d'emballages qui ont été fabriqués à partir des matériaux transformés visés aux dispositions 3 et 4.
6. Le poids des EEE et le poids des matériaux transformés visés aux dispositions 3 et 4 qui, selon le cas :
 - i. ont été éliminés en milieu terrestre,
 - ii. ont été incinérés,
 - iii. ont été utilisés comme combustible ou comme supplément de combustible,
 - iv. ont été entreposés, stockés, utilisés comme couverture quotidienne de site d'enfouissement ou autrement déposés en milieu terrestre,
 - v. ont été utilisés comme agrégats, si le matériau transformé était du verre, à l'égard d'agrégats utilisés au-delà du maximum de 15 %, dans le cas d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels ou du maximum de 50 % autorisé dans le cas du matériel d'éclairage aux termes du paragraphe 17 (2),

vi. ont été utilisés comme agrégats, à l'égard d'agrégats utilisés au-delà du maximum de 15 %, dans le cas de piles et batteries, autorisé aux termes du paragraphe 17 (3).

7. Une déclaration confirmant si le producteur a respecté ou non son obligation de gestion.

(3) La vérification visée au paragraphe (1) doit être effectuée par un vérificateur indépendant titulaire d'un permis ou d'un certificat d'autorisation délivré en vertu de la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable* et conformément aux procédures énoncées dans la Procédure de vérification des EEE.

Accès à l'information et confidentialité

33. (1) Sous réserve du paragraphe (2), les renseignements et les données présentés à l'Office par l'intermédiaire du Registre dans le cadre du présent règlement ne doivent être affichés sur le Registre que s'ils le sont d'une manière conforme au document intitulé *Code d'accès et de confidentialité* publié par l'Office et daté du 14 décembre 2017, dans ses versions successives, qui se trouve sur le site Web du Registre.

(2) Il est entendu que l'Office ne doit afficher aucuns renseignements ou données qui sont :

- a) soit fournis par le producteur ou en son nom et qui portent sur la fourniture ou la gestion des EEE par le producteur;
- b) soit classés comme des «renseignements commercialement sensibles», des «renseignements confidentiels» ou des «renseignements personnels» au sens du *Code d'accès et de confidentialité* mentionné au paragraphe (1), dans ses versions successives.

PARTIE VIII MODIFICATIONS ET ENTRÉE EN VIGUEUR

Modifications

34. (1) L'article 19 du présent règlement est abrogé.

(2) La disposition 1 du paragraphe 25 (2) du présent règlement est modifiée par suppression de «et à l'article 19» à la fin de la disposition.

Entrée en vigueur

35. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) L'article 34 entre en vigueur le 1^{er} juillet 2025.

ANNEXE 1 CATÉGORIES D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

Équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels

1. Les équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels comprennent ce qui suit :

1. Ordinateurs.
2. Imprimantes (de table et sur pied), y compris les cartouches pour imprimantes.
3. Consoles de jeu vidéo.
4. Téléphones, y compris téléphones cellulaires.
5. Écrans.
6. Radios et stéréos, y compris stéréos du marché secondaire pour véhicules.
7. Casques d'écoute et écouteurs.
8. Haut-parleurs.
9. Caméras et appareils photographiques, y compris caméras de sécurité.
10. Enregistreurs vidéo.
11. Drones munis d'équipement d'enregistrement audio ou vidéo.
12. Périphériques et câbles servant à appuyer le fonctionnement des équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels, y compris les dispositifs de charge.
13. Pièces d'équipements de technologie de l'information, de télécommunication et audiovisuels vendues séparément, telles que les lecteurs de disque dur.
14. Appareils et terminaux de point de vente portatifs.
15. Instruments de musique et matériel d'enregistrement.

Matériel d'éclairage

2. Le matériel d'éclairage comprend ce qui suit :

1. Ampoules, tubes et lampes, y compris ampoules à incandescence, fluorescentes, halogènes et à diodes électroluminescentes (DEL) et lampes à décharge à haute intensité (DHI).

41/20

ONTARIO REGULATION 523/20
made under the
ONTARIO FOOD TERMINAL ACT

Made: August 31, 2020
Approved: September 17, 2020
Filed: September 21, 2020
Published on e-Laws: September 21, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: October 10, 2020

Amending O. Reg. 269/20
(MANAGER'S PROTOCOL RESPECTING THE CORONAVIRUS (COVID-19))

1. (1) Subsection 2 (1) of Ontario Regulation 269/20 is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(1) The manager of the Terminal shall develop a protocol intended to,

.

(2) Subsection 2 (2) of the Regulation is amended by adding “and may be amended from time to time for that purpose” at the end.

(3) Paragraph 1 of subsection 2 (3) of the Regulation is revoked.

(4) Subsection 2 (4) of the Regulation is amended by striking out “the 60th day following the end of the emergency” at the end and substituting “September 23, 2021”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

ONTARIO FOOD TERMINAL BOARD:
LA COMMISSION DU MARCHÉ DES PRODUITS ALIMENTAIRES DE L'ONTARIO :

KENNETH W. KNOX
Chair

Date made: August 31, 2020
Pris le : 31 août 2020

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 523/20

pris en vertu de la

LOI SUR LE MARCHÉ DES PRODUITS ALIMENTAIRES DE L'ONTARIO

pris le 31 août 2020

approuvé le 17 septembre 2020

déposé le 21 septembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 septembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 10 octobre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 269/20

(PROTOCOLE DE L'ADMINISTRATEUR CONCERNANT LE CORONAVIRUS (COVID-19))

1. (1) Le paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 269/20 est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

(1) L'administrateur du Marché élabore un protocole visant à faire ce qui suit :

.

(2) Le paragraphe 2 (2) du Règlement est modifié par insertion de «et peut être modifié pour demeurer compatible» à la fin du paragraphe.

(3) La disposition 1 du paragraphe 2 (3) du Règlement est abrogée.

(4) Le paragraphe 2 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «le 60^e jour qui suit la fin de la situation d'urgence» par «le 23 septembre 2021» à la fin du paragraphe.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

ONTARIO FOOD TERMINAL BOARD:
LA COMMISSION DU MARCHÉ DES PRODUITS ALIMENTAIRES DE L'ONTARIO :

KENNETH W. KNOX
Chair

Date made: August 31, 2020

Pris le : 31 août 2020

ONTARIO REGULATION 524/20
made under the
ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: September 17, 2020
Filed: September 21, 2020
Published on e-Laws: September 21, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: October 10, 2020

Amending O. Reg. 328/03
(GENERAL)

1. Ontario Regulation 328/03 is amended by adding the following sections:

Restrictions on appointments

3.1 A person may not be appointed as a member of the board of directors or as chief executive officer if the person has any material interest in or is a director, officer, employee or agent of,

- (a) a market participant;
- (b) a generator, distributor, gas distributor, transmitter, gas transmitter, storage company, gas marketer or retailer;
- (c) a unit sub-meter provider;
- (d) the Smart Metering Entity;
- (e) a person who sells electricity or ancillary services through the IESO-administered markets or directly to another person who is not a consumer;
- (f) an industry association that represents a person referred to in clause (a), (b), (c), (d) or (e);
- (g) the IESO; or
- (h) an affiliate of a person listed in clause (a), (b), (c), (d), (e) or (g).

Hearing, determination of matters

3.2 For the purposes of subsections 4.1 (17) and 4.3 (8) of the Act, the powers and duties of the Board with respect to the hearing and determination of matters over which it has jurisdiction include powers and duties of the Board with respect to the determination of such matters where a hearing is not required to be held.

Where written reasons required

3.3 The reference in section 24 of the Act to written reasons of the Board is a reference to written reasons in respect of the hearing or determination of a matter by a panel of one or more commissioners under subsection 4.3 (8) of the Act or by an employee of the Board under section 6 of the Act.

2. Sections 5 and 6 of the Regulation are revoked and the following substituted:

Transition, *Fixing the Hydro Mess Act, 2019*

5. (1) In this section,

“transition date” means the day on which subsection 24 (5) of Schedule 2 to the *Fixing the Hydro Mess Act, 2019* comes into force.

(2) For greater certainty, the following instruments that were in effect immediately before the transition date remain in effect as of the transition date, and may be revoked, amended or replaced by the person or entity who, as of the transition date, has the power to make the instrument:

- 1. Appointments of persons as members of the Market Surveillance Panel under section 4.3.1 of the Act.
- 2. Delegations made under section 6 of the Act.
- 3. Fees set under section 12.1 of the Act.
- 4. Forms approved under section 13 of the Act.
- 5. Assessments made under section 26 of the Act.
- 6. Rules made under section 44 of the Act or deemed to have been made under section 130 of the Act.
- 7. Codes issued or deemed to have been issued under section 70.1 of the Act.

8. Appointments of persons as inspectors under section 106 of the Act.
9. Rules governing practice and procedure made on behalf of the Board under section 25.1 of the *Statutory Powers Procedure Act*.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 24 (5) of Schedule 2 to the *Fixing the Hydro Mess Act, 2019* comes into force and the day this Regulation is filed.

41/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 524/20

pris en vertu de la

LOI DE 1998 SUR LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO

pris le 17 septembre 2020
déposé le 21 septembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 21 septembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 10 octobre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 328/03
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le Règlement de l'Ontario 328/03 est modifié par adjonction des articles suivants :**Restrictions : nominations**

3.1 Ne peut être nommé membre du conseil d'administration ou chef de la direction quiconque a un intérêt important dans l'une ou l'autre des entités ou personnes suivantes ou est l'un de ses administrateurs, dirigeants, employés ou mandataires :

- a) un intervenant du marché;
- b) un producteur, un distributeur, un distributeur de gaz, un transporteur, un transporteur de gaz, une compagnie de stockage, un agent de commercialisation de gaz ou un détaillant;
- c) un fournisseur de compteurs divisionnaires d'unité;
- d) l'Entité responsable des compteurs intelligents;
- e) une personne qui vend de l'électricité ou des services accessoires sur les marchés administrés par la SIERE ou directement à une personne qui n'est pas un consommateur;
- f) une association industrielle qui représente une personne visée à l'alinéa a), b), c), d) ou e);
- g) la SIERE;
- h) un membre du même groupe qu'une personne visée à l'alinéa a), b), c), d), e) ou g).

Auditions et prise de décision

3.2 Pour l'application des paragraphes 4.1 (17) et 4.3 (8) de la Loi, les pouvoirs et fonctions de la Commission à l'égard de l'audition et de la prise de décision concernant des questions qui relèvent de sa compétence comprennent les pouvoirs et fonctions à l'égard de la prise de décision concernant ces questions lorsque la tenue d'une audition n'est pas requise.

Motifs écrits exigés

3.3 La mention à l'article 24 de la Loi des décisions écrites motivées de la Commission vaut mention des décisions écrites motivées à l'égard de l'audition ou de la prise de décision concernant une question par un comité constitué d'un ou de plusieurs commissaires visés au paragraphe 4.3 (8) de la Loi ou par des employés de la Commission visés à l'article 6 de la Loi.

2. Les articles 5 et 6 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :**Disposition transitoire : Loi de 2019 pour réparer le gâchis dans le secteur de l'électricité**

5. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«date de transition» Le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 24 (5) de l'annexe 2 de la *Loi de 2019 pour réparer le gâchis dans le secteur de l'électricité*.

(2) Il est entendu que les instruments, actes ou éléments suivants qui étaient en vigueur immédiatement avant la date de transition le demeurent à la date de transition et peuvent être révoqués, modifiés ou remplacés par la personne ou l'entité qui, à la date de transition, détient le pouvoir de les établir :

- 1. La nomination de personnes à titre de membres du comité de surveillance du marché en application de l'article 4.3.1 de la Loi.
- 2. Les délégations faites en vertu de l'article 6 de la Loi.
- 3. Les droits fixés en vertu de l'article 12.1 de la Loi.
- 4. Les formules approuvées en vertu de l'article 13 de la Loi.
- 5. Les quotes-parts fixées en vertu de l'article 26 de la Loi.

6. Les règles adoptées en vertu de l'article 44 de la Loi ou réputées avoir été adoptées en vertu de l'article 130 de la Loi.
7. Les codes produits ou réputés avoir été produits en vertu de l'article 70.1 de la Loi.
8. La nomination de personnes à titre d'inspecteur en vertu de l'article 106 de la Loi.
9. Les règles de pratique et de procédure adoptées au nom de la Commission en vertu de l'article 25.1 de la *Loi sur l'exercice des compétences légales*.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 24 (5) de l'annexe 2 de la *Loi de 2019 pour réparer le gâchis dans le secteur de l'électricité* et du jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 525/20
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: September 17, 2020
Filed: September 22, 2020
Published on e-Laws: September 22, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: October 10, 2020

Amending O. Reg. 457/19
(VEHICLE EMISSIONS)

1. Subsection 21 (2) of Ontario Regulation 457/19 is amended by striking out “October 1, 2020” and substituting “July 1, 2021”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

41/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 525/20
pris en vertu de la
LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

pris le 17 septembre 2020
déposé le 22 septembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 22 septembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 10 octobre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 457/19
(ÉMISSIONS DES VÉHICULES)

1. Le paragraphe 21 (2) du Règlement de l'Ontario 457/19 est modifié par remplacement de «1^{er} octobre 2020» par «1^{er} juillet 2021».

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

41/20

ONTARIO REGULATION 526/20

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: July 14, 2020

Filed: September 23, 2020

Published on e-Laws: September 23, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: October 10, 2020Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990
(SPEED LIMITS)**1. (1) Paragraphs 4 and 5 of Part 3 of Schedule 91 to Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:****Wellington — Twp. of Wellington North**

4. That part of the King's Highway known as No. 89 in the Township of Wellington North in the County of Wellington lying between a point situate 319 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Ayrshire Street in the community of Mount Forest and a point situate 348 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Wellington Road 14.

Wellington — Twp. of Wellington North**Dufferin — Twp. of Amaranth**

5. That part of the King's Highway known as No. 89 lying between a point situate 64 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Oak Street in the Township of Wellington North in the County of Wellington and a point situate 20 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Amaranth 4th Line in the Township of Amaranth in the County of Dufferin.

(2) Part 4 of Schedule 91 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:**Dufferin — Twp. of Amaranth**

2. That part of the King's Highway known as No. 89 in the Township of Amaranth in the County of Dufferin lying between a point situate 20 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Amaranth 4th Line and a point situate 450 metres measured easterly from that intersection.

(3) Paragraph 1 of Part 5 of Schedule 91 to the Regulation is revoked and the following substituted:**Wellington — Twp. of Wellington North**

1. That part of the King's Highway known as No. 89 in the Township of Wellington North in the County of Wellington lying between a point situate 348 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Wellington Road 14 and a point situate 64 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Oak Street.

(4) Part 6 of Schedule 91 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:**Dufferin — Twp. of Amaranth — Town of Shelburne**

4. That part of the King's Highway known as No. 89 in the County of Dufferin beginning at a point situate 450 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Amaranth 4th Line in the Township of Amaranth and extending easterly for a distance of 225 metres to a point situate in the Town of Shelburne.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

CAROLINE MULRONEY
Minister of Transportation

Date made: July 14, 2020

41/20

ONTARIO REGULATION 527/20

made under the

WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE ACT, 1997

Made: July 31, 2020
Approved: August 20, 2020
Filed: September 23, 2020
Published on e-Laws: September 24, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: October 10, 2020

Amending O. Reg. 175/98
(GENERAL)

1. (1) Subclass 1 of Class G of Schedule 1 to Ontario Regulation 175/98 is revoked and the following substituted:

Subclass 1. Residential building construction.

(2) Class G of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following Subclass:

Subclass 6. Non-residential building construction.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.**

Made by:

WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE BOARD:

ELIZABETH WITMER
Chair

LAUREN TURNER
Corporate Secretary

Date made: July 31, 2020

ONTARIO REGULATION 528/20

made under the

ARBITRATION ACT, 1991

Made: September 17, 2020

Filed: September 24, 2020

Published on e-Laws: September 24, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: October 10, 2020

Amending O. Reg. 134/07

(FAMILY ARBITRATION)

1. Section 5 of Ontario Regulation 134/07 is revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

41/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 528/20

pris en vertu de la

LOI DE 1991 SUR L'ARBITRAGE

pris le 17 septembre 2020

déposé le 24 septembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 24 septembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 10 octobre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 134/07

(ARBITRAGE FAMILIAL)

1. L'article 5 du Règlement de l'Ontario 134/07 est abrogé.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

41/20

ONTARIO REGULATION 529/20

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: September 23, 2020

Filed: September 24, 2020

Published on e-Laws: September 24, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: October 10, 2020

Amending O. Reg. 364/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 3)

1. (1) Subsection 1 (2) of Schedule 3 to Ontario Regulation 364/20 is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

(2) The following rules apply to an organized public event or social gathering held at a place described in subsection (2.1):

.

(2) Section 1 of Schedule 3 to the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) The places referred to in subsection (2) are,

- (a) residential buildings, including houses, apartment buildings, condominium buildings and post-secondary student residences; and
- (b) any places not already described in clause (a), except for places that are operated in accordance with this Order by a business or organization.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 529/20

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 23 septembre 2020
déposé le 24 septembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 24 septembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 10 octobre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 364/20
(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 3)

1. (1) Le paragraphe 1 (2) de l'annexe 3 du Règlement de l'Ontario 364/20 est modifié par remplacement du passage qui précède la disposition 1 par ce qui suit :

(2) Les règles suivantes s'appliquent aux événements publics organisés ou aux rassemblements sociaux qui se déroulent dans l'un des lieux visés au paragraphe (2.1) :

.

(2) L'article 1 de l'annexe 3 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2.1) Les lieux visés au paragraphe (2) sont les suivants :

- a) les bâtiments résidentiels, y compris les maisons, les immeubles d'appartements, les immeubles de condominiums et les résidences pour étudiants de niveau postsecondaire;
- b) les lieux non déjà décrits à l'alinéa a), à l'exception des lieux exploités par une entreprise ou un organisme conformément au présent décret.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 530/20

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: September 25, 2020

Filed: September 25, 2020

Published on e-Laws: September 25, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: October 10, 2020

Amending O. Reg. 364/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 3)

1. Section 2 of Schedule 1 to Ontario Regulation 364/20 is amended by adding the following subsection:

(3) The person responsible for a business or organization that is open shall operate the business or organization in compliance with the advice, recommendations and instructions issued by the Office of the Chief Medical Officer of Health on screening individuals.

2. (1) Subsection 1 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

6. If the establishment is licensed to sell and serve liquor,
 - i. liquor may be sold and served only between 9 a.m. and 11 p.m., and
 - ii. no consumption of liquor is permitted in the establishment between the hours of 12 a.m. and 9 a.m.
7. The establishment must be closed to the public between the hours of 12 a.m. and 5 a.m. except as may be necessary to provide takeout or delivery orders.

(2) Section 1 of Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4.1) For greater certainty, any place that is licensed to sell and serve liquor is a food or drink establishment for the purposes of this section.

(3) Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following section:**Strip clubs**

19.1 Strip clubs are closed.

Commencement**3. This Regulation comes into force on the later of September 26, 2020 and the day it is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 530/20

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 25 septembre 2020
déposé le 25 septembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 25 septembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 10 octobre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 364/20
(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 3)

1. L'article 2 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 364/20 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3) La personne responsable d'une entreprise ou d'un organisme qui est ouvert l'exploite conformément aux conseils, recommandations et instructions que donne le Bureau du médecin-hygiéniste en chef concernant le contrôle sanitaire des particuliers.

2. (1) Le paragraphe 1 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

6. Si l'établissement est pourvu d'un permis autorisant la vente et le service d'alcool, à la fois :

- i. l'alcool ne peut être vendu ou servi qu'entre 9 h et 23 h.
- ii. la consommation d'alcool n'est pas autorisée dans l'établissement entre minuit et 9 h.

7. L'établissement doit être fermé au public entre minuit et 5 h, sauf dans la mesure nécessaire à la fourniture de commandes à emporter ou à livrer.

(2) L'article 1 de l'annexe 2 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(4.1) Il est entendu que, pour l'application du présent article, tout lieu pourvu d'un permis autorisant la vente et le service d'alcool est un établissement servant des aliments ou des boissons.

(3) L'annexe 2 du Règlement est modifiée par adjonction de l'article suivant :**Clubs de strip-tease**

19.1 Les clubs de strip-tease sont fermés.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 26 septembre 2020 et du jour de son dépôt.

41/20

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX 41

Parliamentary Notice.....	2975
Avis parlementaire.....	2975
Ontario Highway Transport Board.....	2976
Commission des transports routiers de l'Ontario.....	2976
Government Notices Respecting Corporations.....	2977
Avis du gouvernement relatifs aux compagnies.....	2977
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)	2977
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés).....	2977
Certificate of Dissolution.....	2977
Certificat de dissolution.....	2977
Government Notices — Other.....	2981
Avis du gouvernement — Autres.....	2981
Marriage Act.....	2981
Loi sur le mariage.....	2981
Change of Name Act.....	2982
Loi sur le Changement de Nom.....	2982
Applications to Provincial Parliament — Private Bills.....	2988
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé.....	2988
Applications to Provincial Parliament.....	2988
Demandes au Parlement provincial.....	2988
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER.....	2988
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT.....	2988
THE CORPORATION OF THE CITY OF ST. THOMAS.....	2988
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF WOLLASTON.....	2989
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006.....	2991
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION.....	2991
ARBITRATION ACT, 1991.....	O. Reg. 528/20..... 3061
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT.....	O. Reg. 525/20..... 3057
HIGHWAY TRAFFIC ACT.....	O. Reg. 526/20..... 3058
ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998.....	O. Reg. 524/20..... 3053
ONTARIO FOOD TERMINAL ACT.....	O. Reg. 523/20..... 3051
PENSION BENEFITS ACT.....	O. Reg. 520/20..... 2991
PENSION BENEFITS ACT.....	O. Reg. 521/20..... 3005
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020.....	O. Reg. 529/20..... 3062
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020.....	O. Reg. 530/20..... 3064
RESOURCE RECOVERY AND CIRCULAR ECONOMY ACT, 2016.....	O. Reg. 522/20..... 3006
WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE ACT, 1997.....	O. Reg. 527/20..... 3060
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario.....	3069
Information Text for Ontario Gazette.....	3070

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format :

- 1) Envoyer les annonces dans le format Word.doc par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement :

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles :

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement :

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa ou MasterCard ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Direction de la gestion des revenus, Publications Ontario

222, rue Jarvis, 8ème étage, Toronto, Ontario M74 0B6

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces :

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa ou MasterCard ou lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à Gazette@ontario.ca.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a Word.doc format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

Publications Ontario Financial Unit

222 Jarvis Street, 8th Floor, Toronto, Ontario M7A 0B6

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at Gazette@ontario.ca

